MUEREN 144 JOVENES EN EL INCENDIO DE UNA SALA DE FIESTAS DE GRENoble

Sint-Laurent-du-Pont (Iresee, Francia). — La sala de fiestas «Cinq Sept» ha quedado destruida por un violento incendio que siguió a una explosión de gas. En el siniestro perecieron 144 jóvenes. En la fotografía, un aspecto de los trabajos de rescate de víctimas. — (Telefoto CIFRA)

El siniestro fue tan súbito que, por tener cerrada la salida, las víctimas cayeron como en una trampa trágica

Han sido identificados 92 cadáveres

Grenoble, Francia (Efe-Reuter).—En un incendio declarado en un salón de baile, en la madrugada del domingo, perecieron 142 jóvenes. Las luces se apagaron repentinamente y las llamas brotaron como un relámpago. Impulsados por el pánico los concurrentes se lanzaron hacia la salida de la sala de fiestas «Le Cinq Sept» próxima al distrito de Saint-Lorent Du Pont, en los alrededores de Grenoble. Ciento cuarenta y dos cadáveres fueron retirados de el prefecto de la región y se más se encontraban en el in-

Algunos jóvenes que se hallaban en la sala de baile y pudieron salvarse, cuentan que todo ocurrió en un corto espacio de tiempo, unos cuatro minutos. El hecho de que una de las puertas de socorro estuviera cerrada impidió que se pudiera salvar a gran parte de las víctimas. La edad de los jóvenes que asistían al baile oscila entre los 17 y los 21 años.

«Le Cinq Sept», era una ebolite psicodélica, en pleno bosque, construida con materiales ligeros: plásticos, cartón y madera. La decoración estaba constituida por pequeñas ermitas comunicadas entre ellas, alrededor de la pista central y por una balaustrada en el primer piso rodeando todo el local. En este ambiente, una nueva orquesta, cuyos elementos perecieron todos en el incendio, estaba encargada de amenizar la velada de la noche del sábado. El fuego se inició en uno de los palcos del primer piso y debido a la ligereza del material muy inflamable todo prendió en pocos minutos.

ATENTADO EN KARACHI CONTRA EL PRESIDENTE DE POLONIA

Resultó muerto (embestido por un camión) su ministro de Asuntos Exteriores

Karachi (Efe-Reuter). — El presidente de Polonia, Marian Spychalski, escapó ayer sólo por unos dos metros, de ser atropellado por un camión transportador de equipaje, cuando estaba en el aeropuerto de Karachi. Pero el ministro adjunto de Asuntos Exteriores polaco y otras tres personas perecieron

La Policía Pakistani ha acusado hoy de asesinato a Feroz Mohamed, conductor de una furgoneta del aeropuerto de esta capital, que lanzó su vehículo contra las personalidades que saludaron al presidente polaco Marian Spychalski, gritando al mismo tiempo «¡Muerte a los comunistas!».

La Policía ha informado que Feroz Mohamed, que estaba libre de servicio se apoderó de la furgoneta y se precipitó hacia el lugar en que el presidente polaco estaba siendo saludado a su llegada a esta capital.

España pide en la ONU que árabes e israelitas inicien negociaciones inmediatamente

Su base debe ser la resolución del C. de S. de 1967

Votará a favor de la propuesta afroasiática

Naciones Unidas (Efe).— España propuso hoy que Israel y los países árabes «se pongan inmediatamente en contacto e inicien las negociaciones con el embajador Jarring». Jaime de Piniés, embajador español ante las Naciones Unidas, urgió a los 127 países miembros a alejar de esta manera el peligro de agravación de un conflicto que es «el más crítico de cuantos padece la humanidad en la hora presente».

«La situación actual de guerra latente desembocará fatalmente en una nueva confrontación y con riesgos evidentes de convertirse en una conflagración universal», dijo general de la O. N. U.

El embajador español, que intervino hoy en el debate sobre Oriente Medio, declaró que el cumplimiento del alto el fuego en la región era necesario, pero sólo «como paso primero que conduce a la paz».

«Es en el cumplimiento de la resolución 242 y no en la observación del cese el fuego donde encontramos la solución del problema».

Jaime de Piniés dijo que la resolución del Consejo de Seguridad de 1967 contenía «unos principios básicos y unas líneas de acción para la solución pacífica del conflicto».

Al analizar los últimos acontecimientos, el delegado español anunció que «lo más trágico de todo ello es que, al parecer, no se piensa en poner en marcha las negociaciones que conduzcan a la paz».

«Se ha respetado el cese el fuego —siguió Piniés—, pero esta medida ha sido aprovechada para introducir toda una serie de elementos bélicos ofensivos».

Hizo hincapié en que la resolución 242 del Consejo de Seguridad debía ponerse en práctica totalmente, y advirtió: «Lo que inquieta a mi delegación es que alguien piense en la posibilidad de que la retirada no sea completa».

«Esto sería muy grave para la Organización, porque crearía un precedente que abriría las puertas a futuras intervenciones, en esa y otras regiones del Mundo», añadió acerca de la ocupación israelí de territorios árabes.

Jaime de Piniés recogió la idea de que «se habla de la necesidad de restablecer la confianza», aunque destacó que «sólo podrá crearse en el curso de la negociación».

Respecto a los dos proyectos de resolución presentados hasta ahora en el debate de Oriente Medio, Piniés dijo que su delegación votaría a favor del texto afroasiático, «que al reafirmar la inadmisibilidad de la ocupación de territorios por la fuerza, reconocer los legítimos derechos del pueblo palestino y pedir el cumplimiento de la resolución 242 en todas sus partes, contiene los elementos necesarios para la solución del conflicto».

El otro proyecto de resolución, presentado solamente por los Estados Unidos, pide la prolongación del «alto el fuego» por tres meses para restablecer «las condiciones de confianza» en ese tiempo, y el cumplimiento de la resolución 242, sin condonar la conquista armada de territorios.

El Sr. Fernández de la Mora salió el domingo hacia Chile

Asistirá a la toma de posesión del nuevo presidente Salvador Allende

Próxima visita del vicepresidente uruguayo

Madrid. — Para asistir como embajador extraordinario del Gobierno español a la toma de posesión del presidente chileno, Salvador Allende, ha salido del aeropuerto de Barajas el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, hacia Santiago de Chile. En la fotografía, conversando con el embajador de Chile en España, don Sergio Sepúlveda Garcés. A la izquierda, don José María Velo de Antelo, jefe del Gabinete técnico del ministro de O. P. — (Foto CIFRA)

Madrid (Cifra). — El ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, embajador extraordinario que asistirá a los actos de la toma de posesión de Salvador Allende como presidente de la República de Chile, salió el domingo de Madrid, en vuelo de «Iberia», con dirección a Santiago, al frente de la misión oficial española.

«Tengo preparadas entrevistas a nivel gubernamental para estrechar la cooperación técnica y económica entre los dos países», declaró a «Cifra», poco antes de su salida el señor Fernández de la Mora, quien expresó su satisfacción por este «reencuentro con Chile, país que quiero especialmente, en el que se han publicado dos ediciones de mi libro «El crepúsculo de las ideologías», en el que he dictado cursos y tengo muchos amigos».

«Me interesa sobre todo —añadió el embajador extraordinario en España— volver a establecer contacto con los chilenos en esta coyuntura decisiva de su historia política».

MARANA, LLEGA EL EX-PRESIDENTE DE COLOMBIA, LLERAS RESTREPO

Madrid (Cifra). — El ex-presidente de la República de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, llegó a Madrid el próximo miércoles en viaje de carácter privado.

Durante su estancia en la capital española, que se prolongará solamente unas veinticuatro horas el ex-primer mandatario colombiano será huésped del embajador de Colombia en España y ex-miembro del Gabinete de Lleras Restrepo, Carlos Augusto Noriega. Posteriormente, proseguirá viaje a Roma, donde ha sido comisionado para una misión especial por las Naciones Unidas.

PROXIMA VISITA DEL VICEPRESIDENTE URUGUAYO

Madrid (Cifra). — El vicepresidente de la República del Uruguay, Alberto Abdala, llegará a Madrid en los primeros

Estos datos están contenidos en un nuevo anuario publicado hoy por el Instituto Internacional de Investigación Pacífica de Estocolmo (SIPRE) entidad independiente creada en 1966, con ocasión del 150 aniversario de la independencia sueca.

Estocolmo (Suecia) (Efe Reuter). — Los arsenales nucleares que poseen los Estados Unidos y la Unión Soviética son suficientes para hacer volar al mundo, con un equivalente de quince millones de toneladas de T. N. T. (trinitrotolueno) según un examen militar global publicado hoy en esta capital.

LOS ARSENALES NUCLEARES DE ESTADOS UNIDOS Y LA U. R. S. S. SON SUFICIENTES PARA HACER VOLAR AL MUNDO

El estudio dice también que los Estados Unidos están muy adelantados en todo tipo de armas nucleares, pero que los rusos les han alcanzado en una categoría, los cohetes intercontinentales con base en tierra.

Los Estados Unidos se han colocado también rápidamente, en cabeza en el desarrollo e instalación de sofisticados sistemas de cohetes de cabeza nuclear múltiple, habiendo desarrollado, asimismo, nuevos cohetes de bombardeo y un cohete balístico submarino.

Estos datos están contenidos en un nuevo anuario publicado hoy por el Instituto Internacional de Investigación Pacífica de Estocolmo (SIPRE) entidad independiente creada en 1966, con ocasión del 150 aniversario de la independencia sueca.

Con fervor religioso y tradicional visita al cementerio, celebraron los burgaleses la conmemoración de la festividad de Todos los Santos. El grabado nos muestra un aspecto de la necrópolis burgalesa a la que acudieron miles de personas para orar ante las tumbas de sus difuntos.

Madrid (Cifra). — El vicepresidente de la República del Uruguay, Alberto Abdala, llegará a Madrid en los primeros

Estos datos están contenidos en un nuevo anuario publicado hoy por el Instituto Internacional de Investigación Pacífica de Estocolmo (SIPRE) entidad independiente creada en 1966, con ocasión del 150 aniversario de la independencia sueca.

UN JOVEN CHILENO, DETENIDO EN MADRID CON RELACION AL ASESINATO DE SCHNEIDER

Aparece sano y salvo en Quito el secuestrado general Rohon

No hubo rapto del político colombiano Riaño

EL MERCADO COMUN GIBRALTAR Y ESPAÑA

Bruselas (Efe).—Con motivo de ciertas informaciones publicadas en algunos periódicos europeos sobre la posibilidad de que Gibraltar se asociase automáticamente al Mercado Común al entrar en el Gran Bretaña, un redactor de la Agencia «Efe» se ha puesto en contacto con fuentes bien informadas a fin de aclarar el alcance de estas afirmaciones.

Dichas fuentes señalan que al presentar Gran Bretaña ante las autoridades comunitarias la lista de territorios de ella dependientes, incluía a Gibraltar en la misma y solicitaba que se le aplicase a dicho territorio el artículo 227, párrafo cuarto del Tratado de Roma, en el que se establece que «las disposiciones del presente tratado son aplicables a los territorios europeos de los cuales un Estado miembro asume la representación de sus relaciones con el exterior».

Plantado así el asunto por la Gran Bretaña, el Consejo de ministros de la CEE encargó a la Comisión que presentase un informe técnico sobre este punto. Este informe, por su carácter técnico, no entra en el fondo del asunto limitándose, al parecer, a establecer que, como de hecho, Gran Bretaña asume las relaciones exteriores de Gibraltar, a primera vista le sería de aplicación el artículo 227, párrafo cuarto, antes mencionado. Sin embargo, las mismas fuentes señalan dos extremos:

1.—El «status» de puerto franco de que goza Gibraltar haría prácticamente imposible aplicarle, sin más, las disposiciones del artículo 227, párrafo cuarto, puesto que se plantearían problemas de difícil solución tanto en lo que se refiere a la libertad de movimiento de mercancías, como de personas.

2.—El párrafo cuarto del artículo 227 no ha sido objeto todavía de una interpretación

fidedigna y los medios comunitarios ayudan acerca del alcance del mismo, como se afirma por los señores Cuadri, Mónaco y Trabucchi, en sus autorizados comentarios al articulado del Tratado de Roma, la interpretación de este artículo no ha sido nunca oficialmente planteada.

Tras examinar el citado informe de la Comisión, el Consejo de ministros de la CEE en sus conversaciones con la Delegación británica ha concluido, al parecer, que podría ser aplicable a Gibraltar el citado artículo 227, pero subrayando el problema que plantearía su condición de puerto franco. Gibraltar, pues, plantea un problema que tendrá que seguir siendo debatido en el seno de la CEE.

Sobre este tema, y puestos al habla con fuentes oficiales españolas, se nos ha afirmado que España ha llamado la atención de la CEE sobre la grave-

(Pasa a quinta página)

DETENCION DE DOS SUBDITOS CHILENOS

Madrid (Cifra). — Dos subditos chilenos han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal madrileña, como supuestos implicados en el atentado del general de a que ella la nacionalidad René Schneider.

Según se ha podido saber, la detención de los dos subditos extranjeros, Julio Izquierdo Menéndez, de 26 años, estudiante de agrónomos, y Eduardo Ureta Castro fueron arrestados junto con otras cinco personas en la madrugada del domingo al lunes, cuando se hallaban en un club cercano a la zona del estadio Bernabéu.

Los inspectores de la BIC que llevaron a cabo el servicio realizaron una previa labor de información para tratar de localizar el baradero de Julio Izquierdo, a requerimiento de las autoridades chilenas, hasta que, finalmente, se le pudo localizar en un club de la capital. La petición de Chile llegó a la Policía española a través del servicio de Interpol.

Sin que se haya podido confirmar, pues en fuentes competentes se guarda absoluta reserva sobre el caso, se cree que Eduardo Ureta puede ser puesto en libertad, como lo fueron las otras cinco personas arrestadas en los primeros momentos.

En lo que respecta a Julio Izquierdo, se cree que su caso seguirá el trámite habitual en estos supuestos, es decir, aguardar a que el organismo que ha interesado su búsqueda presente la correspondiente petición para trámite de extradición, si procede.

DECLARACION DEL JEFE DE LA POLICIA CHILENA

Santiago de Chile (Efe). — El general Emilio Chevre, jefe de la Policía civil chilena, declaró que la detención en Madrid, de un presunto imbli-

(Pasa a quinta página)

EL DIA DE TODOS LOS SANTOS, EN BURGOS

Con fervor religioso y tradicional visita al cementerio, celebraron los burgaleses la conmemoración de la festividad de Todos los Santos. El grabado nos muestra un aspecto de la necrópolis burgalesa a la que acudieron miles de personas para orar ante las tumbas de sus difuntos.

(Foto FEDE)

Doce candidatos a concejal por el tercio de representación familiar en el Ayuntamiento de Burgos y veinte por el Consejo local del Movimiento

Han de proveerse tres vacantes en la Corporación municipal y seis puestos en el Consejo local

(Información, en séptima página)

Postal

DE DOMINGO A MARTES

PUES aunque parezca mentira, aunque algún día, pasados los años, un historiador ocasional tome nota de nuestra palabra y diga que todo esto fue pura filia allí por '70, la verdad, la exacta y tónica verdad, es que otro martes, por la gracia de Dios, tenemos que volver a hablar del tiempo. Ya sabemos que no es noticia porque esto del clima no llega a todos hasta la piel y hasta más allá, pero esta vez nos permitimos arrugar el ceño, echar una mirada a los campos resacas y, meneando la cabeza en sentido negativo, decir: «esto de bueno, nada». Y a otra cosa.

Fin de semana dominándolo todo la conmemoración de los Santos y entrada en la presente bajo el signo de los Fieles Difuntos. Justamente como el anterior y el otro y... bueno, y así sucesivamente. Ya nos permitimos decir el otro día lo que pensamos al respecto, todo lo que se nos ocurrió sobre ese camino (perdón, esos caminos) hacia el cementerio, bordeados de brazadas de crisantemos, de rosas, de todas las flores habidas y por haber, que es lo que, sin estar mandado, es también lo que nos gusta tanto. Lo que no dijimos, porque no lo sabíamos, dicho sea en nuestro desagravo, es que allí en San José el número de la población que ya no está con nosotros se acerca a los sesenta mil. Son muchos, ¿verdad? Muchas capitales de provincia no alcanzan esa cifra ni mucho menos. Son más que suficientes nuestros difuntos burgaleses como para que vayamos aprendiendo a mirar el santo recinto. Y entendámonos: a escala individual a escala familiar, ya sabemos que las partes, las amadas tumbas, que nos tocan se miran y se cuidan más allá, si se quiere, del obligado cariño. Es a escala municipal a lo que nos referimos. Tenemos obligación todos (puesto que todos y no sólo el Ayuntamiento formamos el municipio) de convertir aquello en un jardín, de tratarlo como lo que es — y que nadie vea frases trágicas en la verdad —, nuestra última casa, por lo menos la última hasta ese día del Valle de Josafá, tal y como dice la fe.

Bueno, se pasaron los Santos, se pasaron los Fieles Difuntos y ya estamos, según pregon del calendario, andando hacia Navidad. ¡Qué iba a decirlo! Oigan ustedes, sin ir más lejos, ¿no fue antayer San Pedro? Pues ya ven...

Diez candidatos hasta el momento en que redactamos, una a una, las líneas que tienen bajo los ojos. Si hay alguno más, su nombre estará tras el título correspondiente. A estas horas, para la lectura de ustedes, el plazo de presentación de candidaturas está más que agotado. Como todo hijo de vecino, el autor tiene su opinión sobre estas elecciones y sobre todas las elecciones, pero se la calla sin que nadie se lo haya venido a decir. Es que, la verdad, lo que opina es la opinión del noventa y nueve por ciento de los burgaleses y, ¿para qué venir diciendo lo que sabe todo el mundo? Que gane el mejor, como dijo el otro.

En fin, se nos ha ido todo lo que teníamos a mano. Casi, casi, sin necesidad de agotar el límite preestablecido de dos cuartillas a doble espacio. Así da gusto.

BURGENSE

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones. Nacimientos. — Azucena Ruiz Venero, María Ascensión Díez García, María Esther Alonso Fuente, Orenco Antón Camarero, Beatriz Álvarez Martínez, Ricardo Alcalde Ayala, María del Carmen de la Fuente Miñón, María Antonia Díaz Sotés, José Luis Dueñas Cámara, José Fernando Martínez García, Ignacio Manso González, Germán Vázquez Rodríguez, Cristina Marín Peña, María Isabel Sáiz Álvarez, Ana Lliarena Conde, Manuel Morón Moreno, Germán Vicente Rodríguez, Jesús Larra Pérez.

Matrimonios.—Don José Armón Pérez Veras con doña María del Carmen Álvarez Vega, el sábado, a la una, en Santa Agueda y don Seturio de la Peña Castrillo con doña Aurora Melgosa Pérez, mañana, a la una y media, en la Merced. Defunciones.—Narciso Camarero Rodríguez, de Tamarín, 79 años; Antonio Brea Muñoz, de San Martín de la Vega, 71 años, Tahonas, 9; Porfirio Horta García, de Sotillo de la Ribera, 84 años, Barriada Militar bloque, 1; Eusebia Fernández Ortega, de San Martín de las Ollas, 58 años, Villarcayo, 8; Benedicto Herrero Pérez, de Robredo Sobresierra, 59 años y Santos Piza Giménez, de Berlangas de Roa, 65 años.

xima, 23,6 grados a las 16,30 horas; mínima, 3,4 grados a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana FE — 4 kilómetros; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, F — 6 kilómetros. — Humedad, 45 por ciento.

AGENCIA WAGONS - LITS COOK

CAMPO GRANDES ALMACENES

Planta 6.^a
Teléfono 207740

FARMACIAS DE GUARDIA.—Reol, Plaza de José Antonio, 19; Angeles de Domingo, general Mola, 32; Peraita, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Lainez, 16.

CONTINENTAL AUTO

NECESITA COBRADORES
Madrid, 81
(ROC. 1.371)

EL CUPON PRO CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 807 y con 125 pesetas todos los números terminados en 07.

TELEVISOR TELESTAR

Desde 500 Ptas. mes

CAMPO GRANDES ALMACENES

Calidad - Precio Garantía

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Feminino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,3; a la una de la tarde, 697,3; a las siete de la tarde, 695,7. Temperatura ambiente. — Má-

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, martes, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicado en sufragio del alma de **LA SEÑORA DOÑA VICENTA TRASCASA TRASCASA**

Falleció el día 11 de Octubre de 1970, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (O. E. P. D.)

SUS HIJOS y demás familia ruegan la asistencia a alguno de estos actos piadosos por lo que les anticipan la más expresiva gracias.

Coches sin conductor Garaje Turismo

ACCIDENTE DE TRAFICO.—En las inmediaciones de Moradillo de Roa, el automóvil matrícula SG-16.603, que conducía Julián García Novo, de 23 años, de Segovia, atropelló al peatón Domingo Pérez Plaza, de 48 años, vecino de Aldehorno (Segovia), quien resultó herido grave, siendo trasladado al Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero. Lesiones leves sufrió la ocupante del vehículo Rosa Díez Berzal, de 19 años.

OCASION

Vendemos 2 máquinas para surtidor de gasolina.

ELECTRO - MART

General Mola. 25

GRATTUD.—La familia de doña Eusebia Fernández Ortega (q. e. p. d.), fallecida el pasado día 1.º nos ruega expresamente en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

—La hija e hijo político de doña Ana Rodríguez Vela, (viuda de Aniceto Romero) fallecida el día 26 de Octubre pasado (q. e. p. d.), expresan su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

REBOBINADO

de motores en el día

ELECTRO - MART

General Mola. 25

ABRIGOS PIEL

CONFECCION A MEDIDA

7.ª planta

CAMPO GRANDES ALMACENES

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Martín de Porres, cf.; Innumerables Mártires de Zaragoza; Malaquías, Huberto, Domno, Primino, Hermenegildo, obs.; Cuarto y Silvia, cfs.; Valentín, pb.; Hilario, dc.; Wenefrida, vd.; Germán, Teófilo, Cesáreo, Vidal, mártires.

Misa de color verde de la IV Dominica de Epifanía o misa de segunda clase y color blanco de San Martín de Porres.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Carlos Borromeo, car.; Vidal, Agrícola, mrs.; Amancio, ob.; Juanico, abad; Pierlo, pb.; Modesta, vg.; Emérico, cf.; Nicandro, Próculo, obs.; Claro, Hermas, pbs.; Porfirio, mrs.; Filólogo, Pátroras.

Misa de tercera clase y color blanco de San Carlos Borromeo.

CULTOS

NOVENA DE ANIMAS SAN LESMES. — A las ocho menos cuarto de la tarde con rosario, terminándose con procesión hasta el altar de Jesús Crucificado, en el que se entonará un solemne responso.

SAN COSME. — A las siete y media de la tarde, con misa y homilía por un sacerdote de la parroquia.

SAN GIL. — A las ocho de la tarde, con rosario, novena y sermón, por el R. P. Antonio María Fortes, C. D.

SAN PEDRO Y SAN FELICES. — A las ocho menos cuarto de la tarde, con rosario y sermón por el coadjutor, don Bonifacio López Serna.

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta). — Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde a las seis Exposición, estación, rosario, trisagio cantado y bendición.

SE NECESITA

Oficina de primera y peones, en Aranda de Duero. Trabajos a 300 metros del Parador de Turismo. Aranda de Duero.

Solemne funeral por los italianos que reposan en el cementerio del Escudo

Organizada por la representación diplomática de Italia en España, se celebró en la mediodía de ayer, en el cementerio italiano del Escudo, una solemne ceremonia religiosa en sufragio de cuantos legionarios reposan en el sagrado recinto y que encontraron la muerte durante nuestra Guerra de Liberación, en el frente de Santander.

El solemne funeral fue oficiado por el cura párroco de Población de Yuso, don Angel Mantilla. En representación del capitán general presidió la ceremonia el general gobernador militar de Santander, señor Cuadra, asistiendo el general jefe del sector aéreo de Valladolid, señor Pimentel y el comandante de aeródromo de Burgos, coronel don Hermógenes Díez; la Marina estuvo representada por el comandante señor Poblaciones, asistiendo también otras representaciones militares.

Por Burgos, en representación del Ayuntamiento y de la Jefatura provincial, asistió el concejal don Avelino García González; la representación de la Diputación fue ostentada por el diputado señor Serna.

La representación civil de Santander estuvo integrada por el secretario general del Gobierno Civil, don Vicente Oras; diputado provincial, don Vicente Rodríguez y otras personalidades.

En nombre de la Embajada de Italia en Madrid, asistió a la ceremonia don Loris Pinon y el cónsul de Italia en Bilbao, don Eric Angiolo Ferroni Carlí.

Concluida la ceremonia religiosa, fueron depositadas coronas de flores por las personalidades asistentes, en memoria de los legionarios muertos en la guerra española y que descansan en el mausoleo osario del puerto del Escudo.

Quisicosas LOCALES

¿Qué se ha hecho del proyecto de reforma de la plaza de Vega? Díjose en su día que era una fruta madura que estaba a punto de caer, pero por ningún lado se advierte que caiga el fruto, dicho sea esto con los mayores respetos hacia propietarios, arrendatarios e inquilinos de las casas afectadas por la reforma.

Como tampoco se ven indicios análogos en lo que se refiere a las casas pendientes de retranqueo en la calle de San Cosme.

En la soleada tarde burgalesa dos turistas se detienen en el puente de San Pablo. Uno de ellos — alto como una torre — se acerca al pedestal de una de las estatuas cívicas. El caballero usa gafas pero se aproxima tanto para tratar de leer el rótulo que identifica al personaje escultórico que esto demuestra, además de su mala visión, la necesidad de rotular bien con pintura indeleble los caracteres del nombre de esa figura histórica.

El Arlanzón sigue presentando un feo aspecto. Testigos de vista aseguran que el domingo las aguas continuaban bajando con material de aceite mineral. ¿Es que sigue el misterio? ¿No hay forma de dar con el autor de los vertidos ilegales?

La extraordinaria afluencia de burgaleses al cementerio de San José con motivo de las fiestas de Todos los Santos y de la Conmemoración de los Fieles Difuntos ha hecho reparar a muchos en la necesidad de que se construyan evacuatorios públicos a la entrada del Camposanto.

En realidad — y metidos ya en gastos — bien podía añadirse esta obra a las que se ejecutan en el cementerio. Siempre hemos sustentado la idea de que allí donde se producen concentraciones humanas deben existir retretes, compartía o no compartía esta idea la comisión municipal de Sanidad.

«Est. año se ha abierto el colegio nacional de los Vadiños — escribe un lector — que, después de las reformas que se han hecho ha quedado formidable, pero de los accesos no podemos decir lo mismo pues se encuentran en un estado vergonzoso, lleno de papeles y basuras por entre los cuales tienen que pasar cientos de niños y sus acompañantes. Desagradable no; antipédagogico, decimos nosotros, ya que no se trata únicamente de basuras sino de escombros que se olvidaron de recoger los obreros al servicio de las construcciones de las obras efectuadas en aquellas escuelas y en las viviendas inmediatas. Esto supone una incongruencia mayúscula pues en el colegio se enseña a los niños el ejemplar comportamiento que deben observar en cuanto a limpieza y demás y allí mismo, a la puerta del colegio, ven los pequeños todo lo contrario. Venga la necesaria obra de urbanización y la no menos necesaria operación de limpieza. Claro que el vecindario también debe colaborar ya que aquí como en otros lugares se toma a pitoreo el problema.

CONDAL. — Hoy, continúa de 4 a 1. El programa de la noche «Mayerlings» (3R). En Todd-A Omar Sharif, Katherine Deneuve, Ava Gardner y «El hijo de Jesse James» (3). En Cinemascope-Tecnicolor. Mayores 18 años.

CONSULADO. — «Slamper estoy sola» (s. c.). Con Anne Bancroft, Peter Finch y James Mason. La historia de una mujer muy casada. Electrante interpretación de Anne Bancroft. Triunfo en el Festival de Cannes. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno de película de acción de realización. Escalofriante verismo. Impresionantes escenas de acción: «El puente de Reame» (3). Scop-color. George Segal. Robert Vaughn. Mayores 18 años.

Artículos gran moda en las ofertas PRE-INVIERNO DE

Simeón

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar. al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA. 66... 68, 60, 62

En demostración de lo que afirmamos, vean nuestros lectores lo sucedido días pasados en la «Barriada Juan XXIII». El mismo día en que en estas mismas columnas se insertaba la queja de un vecino, otro arrojaba desde su casa un objeto u objetos duros que cayeron encima de un automóvil y abollaron el techo.

Poco faltó para perforarlo. Colaboración ciudadana se necesita por los propios vecinos que deben erigirse en celosos guardas de sus propios barrios.

Otro aspecto que debe cuidarse es el de las obras que se ejecutan en viviendas. Los escombros hay que sacarlos con las debidas condiciones de seguridad para todos y por muy alto que esté el piso en ningún caso puede permitirse que salgan por lugares prohibidos.

Esto bien lo saben los contratistas pero si no se vigila al personal trabajador córrase el riesgo de que algunos obreros hagan la vista gorda y «tiren» por la calle de en medio.

Los Santos... Ni la nieve en los cantos, ni en los altos. Por esta vez, ha fallado el refranero en todos sus aspectos.

Por el contrario, el día de los Santos — y aun ayer — siguieron vendiéndose helados en puestos ambulantes y en plena calle. ¿Qué burgales se hubiera atrevido a imaginar esto hace tan sólo unos pocos años? Claro que el termómetro — y no el calendario — es el que debe imponer su ley a ella someteros.

Martinillos

Interesados escribir urgente, mente, con amplios detalles a D. A. P., apartado Correo 40.052. Madrid.

AGENTES DE VENTA

No es preciso experiencia, lo interesante comisión, fácil venta. Interesados: Escribir con datos personales a apartado 40.

FORLADY MUEBLES DE COCINA

suemo

Carmen. 8

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno fuera de serie. Lo mejor del año. Dean Martin y Kim Novak en «Bésame, tonto» (s. c.). «Atrevida hasta lo increíble» «Divertida hasta la locura» Es un film de Billy Wilder. Mayores 18.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Divertidísimo estreno color, con Alfredo Landa, en «Cateto a babos» (2) y Florinda Chico, Margot Cottens. Era labrador, le llamaron a la Marina... y tuvo que llevarse a su hermano el pequeño. Tolerada.

CONDAL. — Hoy, continúa de 4 a 1. El programa de la noche «Mayerlings» (3R). En Todd-A Omar Sharif, Katherine Deneuve, Ava Gardner y «El hijo de Jesse James» (3). En Cinemascope-Tecnicolor. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno de película de acción de realización. Escalofriante verismo. Impresionantes escenas de acción: «El puente de Reame» (3). Scop-color. George Segal. Robert Vaughn. Mayores 18 años.

Don Ignacio Alfaro Arregui promovido a general del Ejército del Aire

Por decreto publicado en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al viernes último, se promueve al empleo de general de brigada del arma de Aviación, con aptitud para el servicio en vuelo, a nuestro querido amigo y paisano el coronel de dicha arma y Servicio, don Ignacio Alfaro Arregui.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

DELEGADO PARA BURGOS

SE REQUIERE: Estar introducido en todas de repuestos de autos móviles y otros comercios. Disponiendo oficina y pagueno capital efectivo.

SE OFRECE: Ingresos muy interesantes y artículo de novedad alta competencia. Interesados escribir urgente, mente, con amplios detalles a D. A. P., apartado Correo 40.052. Madrid.

AGENTES DE VENTA

No es preciso experiencia, lo interesante comisión, fácil venta. Interesados: Escribir con datos personales a apartado 40.

DE LOS CENTROS OFICIALES

AUDIENCIA TERRITORIAL **INFORMACION MILITAR**

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo civil. — Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número dos, seguido por don Basilio Pérez Castroviejo con Construcciones Everest, S. A. Juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 1, seguido por Rocacero, S. A. con Entidad Mercantil Inugara. Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Durango, seguido por don Victoriano Abascal Abascal con don Pablo Sauroima Sorbet. Audiencia provincial. — Apelación de juicio de desahucio procedente del Juzgado de Villarcayo, seguida por don Antonio López Martínez con don Adolfo Uriarte Rubio. Otra, procedente de juicio reclamativo de cantidad, procedente del Juzgado de Burgos número dos seguido por doña Aureliana de la Vega con Mutua Nacional del Automóvil.

DESTINOS. — Se destina a la Subinspección de la novena región y Gobierno militar de Granada al coronel de Caballería, don Domingo de Echeverría, y Martínez de Mariqorta, disponible en Burgos.

OBRA SINDICAL «FORMACION PROFESIONAL»

CURSO DE FORMACION ACCELERADA EN JAEN.—La O. S. de «Formación Profesional», en nombre de los Patronos de Protección al Trabajo y de Igualdad de Oportunidades, anuncia concurso público para la concesión de 250 becas destinadas a trabajadores españoles que deseen seguir un curso de formación profesional acelerada, en Jaén.

Entre las condiciones que se exigen, figura tener 18 años cumplidos antes de iniciarse el curso, el 25 de Enero de 1971. Especialidades que pueden cursarse: Ajuste mecánico, Albañilería, Ebanistería, Carpintería metálica, Chapaistería, Electromecánica, Fontanería, Fresca, Instalaciones eléctricas, Mecánica general y agrícola, Pintura y decoración, Soldadura, Soldado y Tornio.

El curso tendrá una duración de 25 semanas. El Centro presta ayuda económica, la comida del día y ropa de trabajo. Instancias e informes en la Secretaría provincial de la O. S. de «Formación Profesional». Delegación provincial de Sindicatos, calle San Pablo, 8, quinta planta).

REPRESENTANTE

Importante fábrica de Conserjería, lo precisa para: Burgos, Logroño, Palencia y León. Interesados dirigirse por escrito indicando casas que lleva, al apoderado general de la misma Manuel Novo Sá. Marqués de Amboage, 11, 3.º — LA CORUNA.

LA SEÑORA

DOÑA EULALIA LAZARO JURADO

(Viuda de don Antonio de Yarto)

Falleció el 1.º de Noviembre, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: hijos, Pilar, Antonio, Fernando, Concepción e Ignacio; hijos políticos, José-Antonio Inigo, Angelines de Azañu, Romualdo Cuenca y Visitación Nebreda; nietos; hermanos, Vicente, José y Agustín; hermanas políticas, María Yarto, Blanca Echarri, Concepción Carazo, Magdalena Montelongo y Rosario Triana; sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, MARTES, 3, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Huerto del Rey 1.
Burgos, 3 de Noviembre de 1970.

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3.R. Mayores de 18 años, con reparos y, a veces, gravemente peligrosos.

LA IGLESIA DE FILIPINAS ANTE LA VISITA DEL PAPA

- Los españoles cristianizamos concienzudamente el archipiélago, cuya religión era animista
- Su Santidad tendrá que conocer la actual división del clero, aunque la recepción al Papa será "la mayor fiesta jamás celebrada en las islas"

Por Alan CHALCKLEY

En el único país católico de Asia, la Iglesia se halla en estado de eferescencia, con el clero dividido. Cuando Su Santidad el Papa llegue a las Filipinas el 27 de Noviembre, en visita de tres días de duración, será recibido con entusiasmo; pero también podrá comprobar el dilema con que se ve enfrentada la Iglesia en dichas islas. ¿Cuál habrá de ser su actitud en lo que a las circunstancias políticas y de reforma social se refiere?

Cuando Su Santidad visite las Filipinas este mes puede tener la seguridad de que su recibimiento rivalizará con la mayor fiesta jamás vista en el archipiélago. Único entre las naciones de Asia se trata de un país casi totalmente cristiano: los españoles convirtieron del animismo y, a excepción de algunas pequeñas y decadentes tribus de las montañas y de una minoría musulmana en el Sur oeste, realizaron una labor concienzuda.

Hay en estas islas innumerables iglesias, muchas de ellas muy dañadas durante la segunda guerra mundial; pero que aún mantienen su color y encanto. Sacerdotes y seglares visten traje occidental y, a no ser por la tez morena y la fisonomía malaya, la congregación erigida podría ser la de Sevilla. Los días de fiesta del país siguen el calendario católico e incluso las celebraciones locales de acontecimientos ocurridos en tiempos pre cristianos comienzan y terminan en la iglesia de la plaza principal.

Peró ni los festivales ni el ritual podrán ocultar del Papa el hecho de que la Iglesia en las Filipinas se halla en un estado de eferescencia y el clero dividido. Esta avanzadilla de la cristiandad, en el borde del Pacífico no ha escapado a las interrogantes que se han escuchado en la Iglesia Católica de Occidente. Se están formulando las mismas preguntas, y por si fuera poco algunas más.

Las autoridades eclesiásticas de Manila son conservadoras, es decir, aceptan las disposiciones de Roma sin objeción alguna. En su batalla contra los obispos disidentes sobre el celibato, el control de la natalidad y el cometido del clero. Su Santidad puede contar con la jerarquía de las Filipinas; pero hay en contra de ella dos grupos de sacerdotes, que están resueltos a difundir sus opiniones.

En primer lugar, el grupo de sacerdotes académicos, que enseñan, o realizan investigaciones, en varios colegios e instituciones, y que propugnan un cambio de ambiente en la Iglesia. Los jesuitas son especialmente influyentes aquí, con su larga tradición de enseñanza.

En segundo lugar, están los sacerdotes de barrio diseminados por las numerosas islas y algunos de los obispos de provincias distantes de la capital. Retribuidos mezquinamente con facilidades mediocres y congregaciones cada vez menores el clero rural ha llegado a la conclusión, a menudo en forma articulada, de que hay algo que no marcha bien.

Un ejemplo característico es el del sacerdote de Samar, una de las islas filipinas menos desarrolladas, que recientemente se puso en pie en un seminario para periodistas, en la cercana Cebu, y exclamó: "¿Dónde hallaremos justicia?"

LOS JEFES DE BARRIO

En muchas islas, las disposiciones del Gobierno central son ignoradas. El poder efectivo está en manos de jefes políticos locales, que controlan a la Policía y ejercen influencia sobre la magistratura. Así ocurre en Samar, donde cualquiera que no esté de acuerdo con los jefes no puede acudir más que al sacerdote del barrio, quien no puede hacer nada en absoluto. De ahí la anhelante pregunta del Padre Pérez.

En la provincia de la cual es oriundo el presidente Marcos, el Gobierno efectivo está en manos de dos familias que se hallan en contienda en estos momentos. Han prendido fuego a barrios enteros y muchas familias viven aterradas. La Ley es lenta en actuar, y es dudosa su efectividad. A lo largo de toda la península, la Iglesia ha guardado silencio.

En la isla de los Negros están las grandes plantaciones de azúcar, que requieren mano de obra sólo en ciertas épocas. Es la mano de obra que procede de otra isla y azotada por la pobreza. Se hace caso omiso de las leyes salariales; las condiciones son abominables; los cortadores de caña son casi esclavos.

Facultad de Teología, en la Universidad de Santo Tomás de Manila. — (Foto EFE)

Su condición es bien conocida; fue documentada recientemente con gran cuidado por un joven sacerdote, inexperto pero resuelto, que fue a vivir y a trabajar con ellos. La reacción de la jerarquía fue ligeramente crítica. No se tomó medida alguna.

DILEMA CLASICO

Esos son únicamente tres ejemplos entre los muchos males sociales y políticos que abundan en las Filipinas. Para los sacerdotes y obispos que se oponen ahora abiertamente a la jerarquía eclesiástica dichos males plantean esta pregunta básica: ¿Cuál es el cometido de la Iglesia en nuestra época? ¿O deberá hacer algo también por los cuerpos de los hombres?

Parece ser que la Iglesia tiene tres alternativas. Puede tratar de usar la influencia que tenga con los que mandan (incluidos los magnates del azúcar); para ejercer presión en pro de reformas... (el inconve-

niente en este sentido es que su influencia parece ser mínima y que tal postura puede ser representada fácilmente como reaccionaria); puede condenar claramente los abusos y aliarse con los que protestan (perdiendo así el derecho a cualquier influencia que pudiera quedarle con las autoridades y adquiriendo al mismo tiempo, entre sus nuevos aliados, a algunos elementos dudosos y destructivos); o puede continuar con su actual actitud, que es, en general, la de no hacer nada. La situación se está convirtiendo rápidamente en un dilema clásico y tiene, por supuesto, paralelo en la América Latina: ¿hasta qué punto puede y debe la Iglesia entrar en la liza política?

No obstante, si la Iglesia sigue sin hacer nada, debe esperar que otros llenen el vacío. Hay ya Iglesias independientes, no sólo grupos fundamentalistas y minorías protestantes, sino iglesias «nacionales» como la Iglesia ni Kristo, con su pro-

pio «Papa» local, y otros con su propio «profeta» local (un sacerdote renegado). Hay aquí síntomas de un movimiento ecuménico a la inversa.

¿Dónde, pues, ha de buscar justicia el sacerdote de Samar? Hay aún otras fuentes de posible socorro. El movimiento de protesta estudiantil en general se ha esfumado casi en las Filipinas: pero los grupos radicales están en ebullición dentro y fuera de los campus. Y está la extrema izquierda, si puede llamarse así: la proscripción Kaba-taan Makabayan («Juventud Nacionalista») y los «ejércitos» Huk de Luzón Central, a los que todavía no se puede descartar.

Más miseria, más injusticia, y las masas muy bien podrían recurrir a esos grupos; y la Iglesia se quedaría aislada y al margen de la pugna. Este es el verdadero reto ante la Iglesia en las Filipinas, por lo que sus obispos confían sin duda en la orientación del Pontífice.

(Copyright EFE — Forum World Features).

Frente a toda esclavitud...

opresión
ignorancia
guerra
vicios...

Si buscas...
verdad
justicia
amor...

la respuesta está en...

la biblia

Cuando el silencio nos rodea, cuando la angustia nos domina, cuando nadie nos contesta... La respuesta está en LA BIBLIA. BIBLIOTECA DE AUTORES CRISTIANOS (BAC) y EDITORIAL MIÑÓN ponen a la venta una excepcional edición de LA BIBLIA en fascículos semanales al precio de 25 ptas. cada uno, con valiosos comentarios, 4.000 ilustraciones y láminas a todo color.

Oferta de lanzamiento: Adquiriendo el fascículo n.º 1 será obsequiado con el n.º 2. Los fascículos pueden adquirirse los miércoles en toda España, desde el 4 de noviembre.

Es una realización de BIBLIOTECA DE AUTORES CRISTIANOS (BAC) y EDITORIAL MIÑÓN

discooteca club

ROMA JÓVENES DE HOY

Un ambiente en el mejor estilo de nuestros días.

Los últimos títulos del Hit Parade mundial garantizan el mayor sentido de la actualidad.

roma SAN PABLO, 4 (DEBAJO CINES CONSULADO Y GOYA)

QUINTO CURSO DE BACHILLERATO NOCTURNO

ACABA DE CONCEDERSE EN EL INSTITUTO FILIAL MASCULINO (GAMONAL)

Queda abierta la matrícula del 2 al 7 de Noviembre, ambos inclusive, en la Secretaría de dicho Centro de 10 a 2'30 y de 7 a 9 de la tarde.

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS

Modelo extensible CLASICO. Especial para visillos. Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Modelo extensible EASYGLIDE. El riel funcional para todos los estilos de decoración. Esmaltado blanco.

Modelo a medida ARCHITRAC. Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas. Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Modelo extensible HERITAGE. El complemento ideal para una decoración clásica. Dorado inalterable.

RIELES Kirsch

FABRICADOS POR HOFESA VITORIA

OTROS PRODUCTOS: HOFESA | PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR | FUERTES PLEGABLES

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

El presentó el programa dedicado Burgos, en «España en directo»

Este nuevo espacio duró una hora

gún estaba anunciado, Teñón Española transmitió el programa a todo el país y por rimer canal el nuevo programa «España en directo» que se ó con el espacio dedicado Burgos y que durante una reunión ante la pequeña halla a millones de tele-espectores en toda España.

En los materiales filmados Burgos la semana anterior, realizador Eugenio Pena ofreció una síntesis de los aspectos vivos a la Cultura y al Folklore burgalés, figurando como guionador José Luis Aguado n su calidad de asesor Carlos Romero, de la Subdirección general de Cultura Popular y Ministerio de Información turismo.

Se abrió el programa con los os gigantillos simbolizados el teatro de títeres de Kaskedo, registrándose luego opiniones de los arquitectos don Pedro Gutiérrez don Felipe de Abajo que claron del paisaje urbanístico burgalés; los pintores don os del Olmo, director del seo municipal «Marceliano ta María y don Modesto Ciruelos quienes, a su vez ron a conocer sus propios los y la influencia del paisaje castellano en la pintura; oeta don José Manuel Garverdugo que expuso el teo poético y vinculación con pintura y el paisaje burgalés y enumeró las diversas oentes líricas, declamando un ema del que es autor, mientas que la actriz y locutora de dio Juventud, Tina Barriuso, citó un soneto de don Rafael íñez Rosenzén.

Igualmente las cámaras de tevisión mostraron actuaciones el Orfeón Burgalés y de la chola Cantorum del C. C. de bresos; grupos de danzas de fusto del Río y de Sección emenina; Orfeón Mirandés y anda municipal de música de liranda de Ebro y varias esmas de representación teatral e los conjuntos «Alarife Teatral» y del Teatro de Cámara Ensayo «Clunia», de Aranda e Duero, siendo de registrar or otra parte, la actuación del ante «pop» Pablo Hernando.

Todo este programa, que duró una hora, se complementó on mezclas de fotografías aniguas y mezclas de obras artísticas y planos generales de Burgos y su paisaje.

El hecho de haber situado tolas las cámaras de imagen en el mirador «Reyes Católicos» resó movilidad y variedad a la filmación que, por este motivo, no captó planos interiores del casco antiguo y moderno de la capital ni las zonas del ensanche.

De todos modos hay que agradecer a TVE su buena voluntad, que una vez más ha dedicado su generosa atención a Burgos.

ELOGIOSO ECO EN MADRID

Refiriéndose a ese programa y bajo el título «Lo mejor de España» dice la «Hoja del Lunes» de Madrid de ayer:

«Lo mejor de España son las provincias. TVE suele olvidarlas. Hace tiempo dijimos que las provincias estaban como marginadas del quehacer de televisión. Que sus gentes estaban como expectantes sólo, o como masa y decorado con ocasión de alguna fiesta específica o de algún viaje oficial. En parte, aquel abandono fue remediado con programas, que de alguna forma, querían recoger el latido y el pulso provinciano, pero, incluso, a estos espacios les faltaba latido y pulso. De pronto el esquema de Octubre viene a remediar aquel defecto desde su raíz misma con «España en directo», que, presentado por Pedro Macía, es desde ahora, por tema y desarrollo, un espacio sustantivo de TVE.

Sumergidas en el mundo de las telecomédias, telefilmes, concursos, deportes y demás productos indígenas o foráneos de televisión, habíamos perdido de vista ese otro juego sabroso y trascendental de la exaltación de España, al margen de las conabandanzas y canciones. Entendámonos: al decir «exaltación de España» no queremos caer en el «chauvinismo» ni en el triunfalismo, sino en el conocimiento de lo que es, vale y cuenta de cada provincia, como núcleo cultural, arquitectónico, histórico e incluso político y social. «España en directo» comenzó por Burgos. La elección fue precisa porque Burgos es «caput Castellae» y Castilla cuna de España. El programa trajo al gran ruedo ibérico de la televisión la realidad lozana de Burgos; una realidad entrañada y entretiable que las cámaras supieron alamburar con método, precisión e incluso preciosismo. Para muchos, quizá, lo visto y oído en este primer «España en directo» habrá sido una sorpresa; confesamos la nuestra. El análisis de su arquitectura clásica y moderna, hecha con responsabilidad profesional — en Burgos no hay plazas por razones climatológicas, sino esófagos de calles —, abrió el espacio autorizadamente; después otros dos canciones al Orfeón Burgalés, una de ellas del maestro Nebreda; vimos el «Teatro de los Títeres»; supimos del folklore provinciano, buscado por Justo del Río; y hondo y macizo

movimiento pléctrico, en sus expresiones figurativas «pop» y paisajistas, con un recuerdo aquí para don Marceliano Santa María; conocimos la inquietud poética en la provincia, la trascendencia teatral de sus grupos de aficionados; la armonía de la banda y orfeón de Miranda de Ebro; el entusiasmo de la Schola Cantorum, del Círculo Católico, y, por último, la justa, justísima exaltación de la V Semana Internacional Antonio de Cabezón, de música antigua, encuadrada en «Festivales de España».

Todo esto, y mucho más, estuvo activo, operante y coherente en «España en directo», descubriéndonos el alma y la calidad intelectual y artística de Burgos, hoy; no del Burgos clásico y admirado, admirable y eterno, que para muchos puede que pareciera como parado en el tiempo. De pronto, en el alma y la razón de «España en directo», se nos entra por las puertas del corazón y de los ojos un Burgos más trascendente, sí cabe; y más operante y activo, porque indica su temperatura intelectual y su dinámica moderna, e incluso, modernista en su vida. No sabríamos decir por qué, pero oyendo al cantante de Burgos canciones modernas, nunca nos pareció la guitarra más viñeta y el cantante más trovador que en este programa bien venido, al que prestamos atención porque exalta y cultiva en lo mejor a lo mejor de España; a sus provincias. Ayer, Burgos».

El señor Allende manifiesta que en la intención del decreto está presente el acercamiento a la comunidad económica europea. Por último, el ministro dice que «la preferencia sectorial a la agricultura continuará teniendo los mismos motivos de vigencia que cuando se inició el plan de desarrollo, por lo que hay que dedicarle una particularísima atención, no sólo para que toda nuestra economía se desarrolle armónicamente, sin dejar atrás el sector agrario, sino por razones de justicia social, que son un imperativo condicionante de los programas económicos».

Madrid.—La situación de la cabaña nacional es catastrófica, porque la persistente sequía ha dejado sin pasto al ganado «En algunas zonas no llueve desde el pasado mes de febrero y aunque ahora lloviera, las posibilidades de la otoñada son prácticamente nulas porque los fríos del invierno lo impedirían. Significa esto que, en cuatro o cinco meses, los ganaderos tendrán que alimentar a las reses con cereales-pienso, con el riesgo de producir en los rumiantes trastornos gástricos, por la ausencia de pienso fresco, ha declarado a la Agencia «Logos» el director general de Cereales, don José Luis Laque.

Esta crítica situación ha provocado una subida en el precio del pienso y un aumento en la oferta de carne que incide en la riqueza ganadera, ya que se sacrifica ganado reproductor, lo que puede dañar irremediablemente el plan de expansión ganadera que actualmente estamos llevando a cabo.

Aguiliza más esta situación el hecho de que salimos de una cosecha corta y sensiblemente inferior a lo normal, lo que revaloriza las provisiones llevadas a cabo por el Ministerio de Agricultura, permitiéndonos ahora la posibilidad de atender la demanda de pienso. Actualmente disponemos de 900.000 toneladas de cereales pienso, más el

remanente de los seis millones recogidos en la pasada cosecha, una vez deducidos los destinados a la siembra, industria y consumo. Las importaciones de maíz han sido este año ligeramente inferiores a la de años anteriores, lo que nos llevará a utilizar como pienso el trigo y el arroz.

La situación ha afectado especialmente a las provincias de Salamanca, Cáceres, Badajoz, las dos mesetas y parte de Andalucía Occidental, con pérdidas que se han calculado en unos tres mil millones de pesetas. Para paliar en lo posible esta catástrofe se han tomado medidas en orden a conceder créditos durante los próximos meses, hasta enlazar con la primavera, sin recargos de interés y gastos para el ganadero.

Estos créditos, en principio, se concederán a las provincias de Salamanca, Cáceres y Badajoz, con quince millones de pesetas para cada una de las provincias, aunque es propósito del Ministerio ampliar estos créditos tanto en su cuantía como en su extensión, para que puedan disfrutar de ellos otras provincias afectadas, posibilidad que se encuentra actualmente en estudio.

ACADEMIA PROVINCIAL DE DIBUJO, PINTURA Y BELLAS ARTES

Relación de alumnos premiados, en el curso 1969-1970.

Dibujo lineal:
Premio de honor. — don Jesús Ferreras López.
Primer premio. — don Víctor Santiago Tamayo Pérez.
Segundo premio. — don Ricardo Ortiz Manso y don Fidel Arce Juarrros.
Tercer premio. — Srta. María de los Angeles Sagredo.

Dibujo artístico:
Pintura. — Primeros premios, señoritas Amanda de Miguel, Francisca Escolar y Amparito Minguéz.
Segundos premios, señorita Carmen Palacios y don Antonio Barrio.

Dibujo natural
Primeros premios, don José Luis Galán Moreno y don Daniel Gómez Gutiérrez.
Copia de lámina.
Primer premio. — don José María Cerezo Muñoz.
Segundo premio, don Fernando Portal y señorita Paloma Mayoral.
Tercer premio, don José Manuel Martínez, don José López Cuesta, don Carlos Cubillo García.

ELECTOR: Has de emitir tu voto con responsabilidad e inteligencia

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES

Catastrófica situación de la cabaña nacional, a causa de la sequía

La otoñada ha quedado perdida a efectos de pastos

El ministro de Agricultura anuncia una política de ordenación total de los cultivos de secano

Guadalajara (Cifra). — «La nueva política agrícola no es solamente triguera ni siquiera cerealista, es una política de ordenación total de los cultivos de secano, volviendo a alternativas racionales, suficientemente remuneradora para que el agricultor no se encuentre ausente del desarrollo económico», manifiesta el ministro de agricultura, Tomás Allende y García-Baxter, en unas declaraciones concedidas al semanario Alcarreño «Flores y Abejas», que publica hoy.

El ministro, en sus declaraciones se refiere principalmente al decreto de 22 de Agosto por el que se establece la tipificación del precio de los trigos y otros cereales para la campaña de 1971-72.

El señor Allende manifiesta que en la intención del decreto está presente el acercamiento a la comunidad económica europea. Por último, el ministro dice que «la preferencia sectorial a la agricultura continuará teniendo los mismos motivos de vigencia que cuando se inició el plan de desarrollo, por lo que hay que dedicarle una particularísima atención, no sólo para que toda nuestra economía se desarrolle armónicamente, sin dejar atrás el sector agrario, sino por razones de justicia social, que son un imperativo condicionante de los programas económicos».

CATASTROFICA SITUACION DE LA CABAÑA

Madrid.—La situación de la cabaña nacional es catastrófica, porque la persistente sequía ha dejado sin pasto al ganado «En algunas zonas no llueve desde el pasado mes de febrero y aunque ahora lloviera, las posibilidades de la otoñada son prácticamente nulas porque los fríos del invierno lo impedirían. Significa esto que, en cuatro o cinco meses, los ganaderos tendrán que alimentar a las reses con cereales-pienso, con el riesgo de producir en los rumiantes trastornos gástricos, por la ausencia de pienso fresco, ha declarado a la Agencia «Logos» el director general de Cereales, don José Luis Laque.

Esta crítica situación ha provocado una subida en el precio del pienso y un aumento en la oferta de carne que incide en la riqueza ganadera, ya que se sacrifica ganado reproductor, lo que puede dañar irremediablemente el plan de expansión ganadera que actualmente estamos llevando a cabo.

Aguiliza más esta situación el hecho de que salimos de una cosecha corta y sensiblemente inferior a lo normal, lo que revaloriza las provisiones llevadas a cabo por el Ministerio de Agricultura, permitiéndonos ahora la posibilidad de atender la demanda de pienso. Actualmente disponemos de 900.000 toneladas de cereales pienso, más el

remanente de los seis millones recogidos en la pasada cosecha, una vez deducidos los destinados a la siembra, industria y consumo. Las importaciones de maíz han sido este año ligeramente inferiores a la de años anteriores, lo que nos llevará a utilizar como pienso el trigo y el arroz.

La situación ha afectado especialmente a las provincias de Salamanca, Cáceres, Badajoz, las dos mesetas y parte de Andalucía Occidental, con pérdidas que se han calculado en unos tres mil millones de pesetas. Para paliar en lo posible esta catástrofe se han tomado medidas en orden a conceder créditos durante los próximos meses, hasta enlazar con la primavera, sin recargos de interés y gastos para el ganadero.

Estos créditos, en principio, se concederán a las provincias de Salamanca, Cáceres y Badajoz, con quince millones de pesetas para cada una de las provincias, aunque es propósito del Ministerio ampliar estos créditos tanto en su cuantía como en su extensión, para que puedan disfrutar de ellos otras provincias afectadas, posibilidad que se encuentra actualmente en estudio.

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el espacio de las últimas horas.

—Santa Cruz de Tenerife: Falleció en el acto Ramón Rodríguez Tavio, de 54 años, arrollado por una furgoneta en la carretera general del Sur.

—Palencia: Resultaron muertos Francisco Javier Gómez González, de 29 años, al volcar el automóvil que conducía, en término de Cebanión, y Petronila García Perandones, de 69 años, atropellada por un vehículo en la carretera de Madrid a Gijón.

—Andújar (Jaén): Francisco González Casado, de 52 años, ha dejado de existir al caer al río Jándula el automóvil que conducía, cuando circulaba por el puente existente sobre el mismo.

—Mataró (Barcelona): Resultó muerta Presentación González López, de 46 años, que fue atropellada por un automóvil en la carretera Madrid a Francia.

—Almería: Falleció el niño de seis años José Cortés Gómez, arrollado por un automóvil en las proximidades de Vicar.

ROBAN UNA CAJA DE CAUDALES

San Sebastián (Cifra). — En la noche del domingo al lunes se ha perpetrado otro robo, en la Caja de Ahorros provincial de Guipúzcoa, de la localidad de Usurbil, donde los ladrones trabajaron impunemente durante la noche para llevarse una caja fuerte, que se calcula pesa 400 kilos y en cuyo interior, había algo más de un millón de pesetas.

En la mañana del lunes, cuando los obreros de la cercana factoría de «Michelin» se dirigían al trabajo, observaron que la puerta de la sucursal de dicha Caja estaba abierta y dieron cuenta al encargado José Sagardia, que vive en uno de los pisos del edificio, quien inmediatamente comprobó que la caja fuerte había desaparecido.

Los asaltantes pudieron abrir la puerta, que no tiene protección, y se calcula que debieron ser tres o cuatro para poder maniobrar la capa, ya que todo se hizo en silencio, pues nadie advirtió el hecho, a pesar de que la sucursal está situada en una plaza del pueblo muy bien iluminada y en sitio relativamente céntrico.

La Guardia Civil ha encontrado la caja abandonada en un monte de las proximidades. Estaba abierta y sin el dinero.

CUATRO GUARDIANES DE UNA CARCEL EN PODER DE UN GRUPO DE PRESOS

Washington (Efe). — Un grupo de presidiarios de la cárcel Cummins Farm, de Arkansas, secuestró hoy a cuatro guardas de la prisión, se apoderó de sus armas y amenazó con matarlos a menos que se les den facilidades para la fuga.

Los presos, todos ellos jóvenes entre 17 y 20 años de edad y en número como de una docena, ocuparon por la fuerza uno de los edificios de esta prisión.

Horas después de capturar a sus rehenes los prisioneros enviaron un mensaje a las autoridades pidiendo un automóvil con el depósito lleno de gasolina y la promesa de que se les dejaría abandonar la cárcel libremente.

«Si estas condiciones no se cumplen mataremos a los cuatro guardas», decía el mensaje.

Las autoridades de la prisión de Arkansas se resisten a conceder estas peticiones. Robert Sarver, director de correccionales de este Estado, dijo que en ningún caso los prisioneros se saldrán con la suya, a pesar de que están armados al menos con dos pistolas y municiones abundantes.

Triunfadores de la jornada fueron los siguientes diestros: Fernando Tortosa (dos orejas y salida a hombros), en «Vista Alegre»; Beca Belmonte (una oreja) y Manuel Rodríguez (una oreja), en la Maestranza de Sevilla, donde se celebró una corrida extraordinaria, organizada por la Asociación de la Prensa, con motivo de la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería. En Maestranza de Sevilla, donde se celebró una corrida extraordinaria, organizada por la Asociación de la Prensa, con motivo de la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería. En Maestranza de Sevilla, donde se celebró una corrida extraordinaria, organizada por la Asociación de la Prensa, con motivo de la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería.

FALLECE EN LA CONSULTA DE UN MEDICO

Puenteareas (Pontevedra) (Cifra). — Un paciente ha fallecido en la sala de espera de su médico de cabecera, mientras guardaba un tubo para ser sometido a reconocimiento facultativo.

Se trata de prudencia Gregor Barbillido, de 68 años y vecino de Puenteareas que, al ser llamado para pasar consulta, pareció que se encontraba dormido, cuando en realidad había sufrido un ataque cardíaco, a consecuencia del cual falleció instantáneamente.

CUATRO MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN ASILO

Charleroi (Bélgica) (Efe). — Cuatro personas resultaron

ALTERNATIVA DE UN DIESTRO MEXICANO

Ciudad Juárez (Méjico) (Efe). — Buena entrada. Toros de Peñuelas. Benjamín Morales recibió la alternativa. Vuelta en su primer y una oreja en el que, en plaza, Raúl Iniguez, ovacionado en ambos. Leonardo Manzano, oreja en su primer y silencio en su segundo.

TODO ES MAGICO EN

LOS ETAS AUTOADHESIVAS DE FIBRA Meraklon

De venta en:

Hijos de Riu S.L.

General Mola, 9 Teléfono 201749

ALQUILO PISO

a mueblado, con calefacción, jardín soleado todo el día, y VENDO piso cuatro habitaciones, cocina, baño, parquet orientación Sur. — Paseo de las Fuentesillas. — Teléfono 206533

TOROS

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGUERA

El buen tiempo otoñal que disfrutamos en toda España facilita la prolongación de la temporada taurina que otros años, por estas fechas, se daba ya por concluida.

Así, el domingo último, se celebraron corridas de toros en las plazas de «Vista Alegre» de Madrid, Sevilla, Palma de Mallorca y Torremolinos. Un festejo con actuación de rejoneadores vieron en Albox (Almería) y hubo novilladas en Vélez-Málaga y Barcelona y un festival benéfico en Sanlúcar de Barrameda.

Triunfadores de la jornada fueron los siguientes diestros: Fernando Tortosa (dos orejas y salida a hombros), en «Vista Alegre»; Beca Belmonte (una oreja) y Manuel Rodríguez (una oreja), en la Maestranza de Sevilla, donde se celebró una corrida extraordinaria, organizada por la Asociación de la Prensa, con motivo de la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería. En Maestranza de Sevilla, donde se celebró una corrida extraordinaria, organizada por la Asociación de la Prensa, con motivo de la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería.

OFREZCO REPRESENTACION

Persona disponga horas libres. Postales foto-color y artículos turísticos. Imprescindible buenos informes, indicando ocupación actual. Escribir a EDICIONES ARRIBAS. Santiago Cuéllar, 4. — ZARAGOZA.

Simeón

La tienda de **OTOÑO-INVIerno** que Vd. precisa, se la ofrecemos a precios **REBAJADISIMOS**

Patrocinado por el Ayuntamiento y la Dotación de Arte Castellblanch

Hoy, a las siete y media de la tarde, en los claustros del antiguo Monasterio de San Juan, tendrá lugar la inauguración oficial de la Exposición Nacional de Pintura «Homenaje a Fernán González en su Milenario» convocada por la Dotación de Arte Castellblanch, que asimismo ofrece tres primeros premios de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas.

A esta exposición nacional convocada por la Dotación de Arte Castellblanch y con el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, concurren 131 lienzos de 100 pintores de toda España. La totalidad de esos lienzos ya han sido colocados en el antiguo hospital de San Juan y mañana mismo será dado a conocer el fallo del jurado integrado por don Juan Gich, crítico de arte y delegado nacional de Educación Física y Deportes; don Fernando Gutiérrez, crítico de «La Vanguardia Española», de Barcelona; don Crisanto de Laserra, director del Museo de Bilbao; don Antonio María Campoy, crítico de Arte de «A B C»; don José de Castro Arines, crítico de «Informaciones» y don José Camón Aznar, director del Museo Lázaro Galiano y académico de la Real de San Fernando.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 30 y podrá ser visitada de 10 a 2 y de 6 a 9 por la tarde.

La Dotación de Arte Castellblanch, ha dado a cono-

LIQUIDACION POR TRASPASO

Cerramos el 30 de Noviembre HASTA ESA FECHA REGALAMOS

Encuadrada en tela nuestra biblioteca formada por 12 LIBROS Y UN GRAN DICCIONARIO POR 524 PESETAS ¡UN SOLO LIBRO VALE 500 PESETAS!

¡CINCO LIBROS VALEN YA 1.575 PTAS.¡ OTROS VALEN 160, 130, 125, 110, 80 y 75 pesetas cada uno. Y LE QUITA VALE MENOS ¡CUESTA 30 PESETAS!

Carlos Dickens: «David Copperfield» (vale 500 pesetas); Emilio Zola: «Teresa Raquin» (vale 400 pesetas); Víctor Hugo: «Ruy Blas» (vale 300 pesetas); A. Dumas (hijo): «La Dama de las Camelias» (vale 175 pesetas); Carlota Bronte: «Jane Eyre» (vale 200 pesetas); Mark Twain: «El Príncipe y el mendigo» (vale 160 pesetas); Paul Feva: «El Juramento de Lagardere» (vale 130 pesetas); R. L. Stevenson: «La Isla del Tesoro» (vale 125 pesetas); Emily Bronte: «Cumbres Borrascosas» (vale 110 pesetas); Duque de Rivas: «Don Alvaro» (vale 80 pesetas); Varios: «Picos» (vale 75 pesetas); Knut Hamsun: «Misterios» (vale 30 pesetas).

Esta biblioteca, formada por doce tomos (ocho de ellos están encuadrados y de los ocho, tres a todo lujo), «acompañada del NUEVO DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA, Encuadrado. ¡Tiene 718 páginas! Con ilustraciones, láminas en colores, etc. Todos estos libros que valen casi 2.300 pesetas los recibirá usted a reembolso de las 524 pesetas, más 30 pesetas de gastos.

ENVÍOS A REMBOLSO PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA

IMPORTANTE. — Si usted ya tiene diccionario le enviaremos en su lugar la GRAN OBRA ENCUADERNADA a todo lujo «LOS MISTERIOS DE PARIS», de Eugenio Sue. La inmortal obra sobre el hampa y los bajos fondos de París. ¡VALE 200 pesetas!

NOTA. — También liquidamos la colección «Brigadas Especiales», ¡Grandes aventuras! ¡Interpol! ¡F. B. I. Tres tomos grandes (tamaño 21 por 14 cms.). Vale 40 pesetas cada uno. Los liquidamos ¡SOLO POR 48 PESETAS! Más diez pesetas de gastos.

Asimismo, tiramos la COLECCION «HISTORIA Y BIOGRAFIAS». Tres tomos de hechos históricos y biografías célebres. La cedemos ¡sólo por 58 pesetas! Más diez pesetas de gastos.

Comprando todo (DOS VOLUMINOSOS PAQUETES DE 3 KILOS CADA UNO), AUN REBAJAMOS MAS, ¡TODO POR 628 pesetas. Y SOLO CARGAMOS 30 PESETAS DE GASTOS POR TODO! Total a pagar 658 pesetas. Y AUN REGALAMOS LA GRAN EDICION DE «EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA», de Miguel de Cervantes EDICION COMPLETA. Con grabados, 1926 PAGINAS! UN REGALO DE ALTA CALIDAD.

Y si usted nos envía su pedido antes de diez días, le enviaremos aún dos extraordinarias obras más de REGALO: «LAS MIL Y UNA NOCHES» (354 páginas). Edición íntegra de los inmortales cuentos orientales, que unifican la poesía, la picaresca, el exotismo y la interesante narración. La otra obra será «LAS NOVELAS EJEMPLARES», de Cervantes. Edición íntegra. Con todas las obras: «La gitanilla», «Rinconete y Cortadillo», «La española inglesa», «El licenciado Vidriera», «El amante liberal», «La ilustre fregona», etc., etc. Edición de 424 páginas.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVÍAMOS AL EXTRANJERO

Pedidos a: **LIBRERIA ROGARDE, Vía Layetana, número 153. — BARCELONA-9**

DRAMATICO INCENDIO EN GRENOBLE

(Viene de primera página)

El incendio tardaron dos horas en controlar el incendio, pero las llamas no se extinguieron hasta transcurridas cinco horas. Se calcula que unas trescientas personas habían acudido a la sala de fiestas, pero más de un centenar habían abandonado el Cinq Septs antes de la medianoche.

Los jóvenes se hallaban atrapados a una especie de trampa y cundió el pánico. Todos, en masa, se lanzaron contra las puertas, prorrumpiendo en gritos desesperados y golpeándose las cabezas con sus puños en un vano esfuerzo por huir de las llamas. Cuando entraron los bomberos en el local, totalmente destruido por el fuego, los cadáveres aparecieron amontonados junto a las salidas.

Las autoridades, en su intento de identificar a las víctimas, examinan, minuciosamente los vehículos aparcados en torno a «Le Cinq Septs», en un esfuerzo por comprobar la identidad de sus propietarios.

Hace exactamente un año otra sala de fiestas, situada en el mismo lugar quedó totalmente destruida por otro incendio, pero no hubo víctimas, porque el fuego se produjo de día.

Hoy, por tratarse de un día de duelo nacional, con motivo del día de difuntos, la emoción es intensa, no sólo en esta región, sino en todo el país, a juzgar por las informaciones que se reciben, todas ellas enfocadas sobre esta catástrofe local.

PESAME DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe).— Su Santidad el Papa Pablo VI, apenas tuvo noticias del desastre de Grenoble, ha destinado al obispo de la ciudad francesa, por medio del Cardenal secretario de Estado, Giovanni Villot, un telegrama en el que expresa su pena por el grave drama y, al mismo tiempo, eleva oraciones por la salvación eterna de las víctimas, expresando sus muestras de simpatía y confortación para sus familiares.

MUERE UN HERIDO

París (Efe).— Uno de los heridos en el incendio declarado

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA, 56... 58, 60, 62

GIBRALTAR ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

dad del caso y ha manifestado que está dispuesta a mantener con firmeza todos sus legítimos derechos España —han continuado afirmando las citadas fuentes— hará las necesarias gestiones cerca de las seis capitales del Mercado Común y de las autoridades comunitarias para dejar clara su conocida postura sobre este asunto, reafirmando las resoluciones de las Naciones Unidas de considerar a Gibraltar como parte integrante de España.

UN GRAN ESPECIALISTA EN CUBRIR SUPERFICIES GRANDES

cika export

Moqueta punzonada Nylon en piezas continuas.

un producto de cikalon española s.a.

de venta en:

Hijos de Riu, S.L.

General Mola, 9 Teléfono 201749

la madrugada del domingo en el dancing «Cinq Septs», de Saint Laurent du Pont, ha fallecido hoy en el hospital de Saint Luc de Leyon. Se trata de un joven de dieciocho años, Jean Max Gobbo. Con ello el balance actual del trágico acontecimiento se eleva a 143 muertos. Hasta el momento han podido ser identificados noventa y dos cadáveres.

La investigación judicial, que trata de establecer los hechos y, por otra parte, dilucidar las cuestiones administrativas de permiso de construcción, autorización de apertura etcétera, se prosigue con la declaración de testigos ante el personal de la gendarmería. Los resultados de las primeras investigaciones serán entregados al juez de instrucción encargado de la causa.

Ha aparecido el general Rohon

(Viene de primera página)

cado en el atentado contra el general René Schneider, a consecuencia del cual murió, abre nuevas posibilidades a un total esclarecimiento de este suceso.

Chevre se refería a las informaciones sobre la detención en la capital española de Julio Izquierdo Menéndez, contra quien existía orden de detención desde el comienzo de la investigación.

En cuanto a Eduardo Ureta Castro, también detenido en Madrid juntamente con Izquierdo Menéndez, el jefe policial dijo que no existía ninguna orden de detención en contra de éste.

Es posible que las autoridades chilenas, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, inicien negociaciones con el Gobierno español para lograr la extradición del detenido. Chevre dijo que llamaría a la Policía española por teléfono para inquirir mayores antecedentes del caso.

Mientras tanto, el fiscal militar Fernando Lyon continuó hoy la instrucción del proceso para esclarecer plenamente los objetivos del atentado terrorista que determinó la muerte del general Schneider y en el cual aparecen implicados extremistas de derecha.

MISION ESPAÑOLA

Santiago de Chile (Efe).— La misión oficial española a la investidura presidencial de Salvador Allende, que preside el ministro de Obras Públicas Gonzalo Fernández de la Mora, llegó esta madrugada a Santiago en un vuelo especial de «Iberia» que debió extender su terminal de Buenos Aires hasta la capital chilena.

CUATRO PISTOLEROS, MUERTOS POR LA POLICIA

Cucutá (Colombia) (Efe).— Cuatro pistoleros de un grupo de seis que minutos antes habían realizado el asalto al Banco del Comercio de esta ciudad, fueron muertos por la Policía después de un duro combate durante el cual se cruzaron más de cien disparos.

En el combate resultaron heridos varios agentes del orden dos de ellos de gravedad. Los atacadores durante el asalto a la entidad bancaria, dieron muerte al celador José Miguel Uribe.

REAPARECE ROHON

Quito (Efe).— El general César Rohon Sandoval, jefe de la fuerza aérea ecuatoriana, que fue secuestrado en la madrugada del martes pasado, apareció hoy a la una de la tarde (19.00 H. E.). El general se presentó a la hora indicada en la base de Cotacollao, en las afueras de esta capital.

Universidad de Valladolid Premios extraordinarios de grado superior

En el distrito universitario de Valladolid pueden concederse, previa oposición, veinte premios extraordinarios a los alumnos que, examinados en el mismo grado superior de Bachillerato en las últimas convocatorias de Junio y de Septiembre, hubieran obtenido la calificación de sobresaliente con matrícula de honor.

OTRA VICTIMA MAS Paris (Efe).— A 144 muertos se establece el balance del incendio de la boîte «Cinq Septs», en Saint Laurent du Pont, después de haber fallecido esta tarde otro de los heridos hospitalizados en La Tronche (Grenoble): Salvador Segreto. Este es el segundo herido que fallece esta tarde.

Se piensa que entre los cadáveres de las víctimas pudiera encontrarse algún extranjero pues una joven sueca que consiguió salvarse indicó que se hallaba con un grupo de extranjeros, especialmente daneses.

En lo que se refiere a las responsabilidades se ha dicho que el único gerente superviviente del establecimiento, Gilbert Bas, estaba solamente considerado como empleado de la ca-

NO HUBO RAPTO EN BOGOTA

Bogotá (Efe).— El parlamentario Blas Alfonso Riaño, militante del grupo de oposición «Alianza Nacional Popular» que manda el general Gustavo Rojas

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

Presidió el duelo oficial, en representación del jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno, acompañado del ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente; subsecretarios de Hacienda y de Asuntos Exteriores; gobernador del Banco de España y familiares del finado.

Al sepelio asistieron, entre otras personalidades, el ex-presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Antonio Iturrumendi; ex ministros señores Espinosa San Martín, Fernández Cuesta, Rein Sordo y Sanz Orrio; y el duque de Amalfi, jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO EN MARELLA

Málaga (Efe).— La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Marella en visita privada minutos antes de las dos de la tarde. Inmediatamente se trasladó a «Los Monteros» donde fue recibida por el gobernador civil y esposa y autoridades provinciales y locales. Después de conversar unos momentos con estas autoridades, la esposa del Caudillo se retiró a sus habitaciones.

CURSO-SEMINARIO

Madrid (Efe).— La diferencia entre países ricos y pobres sigue aumentando. Al ritmo actual de los intercambios, en 20 años, la mitad de los países del Mundo contará con cerca del 100 por 100 de la producción mundial, ha dicho esta tarde el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo en la sesión de apertura del curso-seminario sobre España y el desarrollo e integración latino-americano.

SEPELIO DE GOMEZ DE LLANO

Madrid (Efe).— Esta mañana se efectuó el sepelio del ex ministro de Hacienda, Francisco Gómez de Llano.

SU CUELLO DE VISON-ZORRO y toda clase de guarniciones

7.ª planta

CAMPO GRANDES ALMACENES

SE VENDEN

FINCAS RUSTICAS EN VILLIMAR

Domingo, día 3, por la mañana pública subasta

SE ARRIENDA

local en San Pedro y San Felices, 25.

Razón: Teléfono 203571.

PASTILLA LAPIZ

NEUSC

El más popular y eficaz de los preparados contra las grietas de las manos.

LAB. DOR. GENIS - VICH

sa, a pesar de poseer participación en el negocio. INSPECCION RAPIDA Paris (Efe).— El prefecto de la región atlántica de Finistère, Hosteing, ha decidido, después de una reunión que tuvo esta tarde con jefes de la Policía y los bomberos, la inspección rápida de todos los balles de la región, insistiendo principalmente en que sean controlados todos los elementos de la decoración.

Por otra parte se anuncia de fuente digna de crédito que el «Cinq Septs», donde tuvo lugar el trágico incendio que causó 144 víctimas, había recibido una autorización permanente de apertura hace una semana, lo que de confirmarse, haría pensar grandes responsabilidades sobre las autoridades que lo concedieron.

Pinilla reapareció en su residencia 24 horas después de que sus familiares anunciaran que había sido secuestrado por desconocidos. No hubo tal secuestro pero Riaño no explicó de momento a las autoridades lo ocurrido.

El Cardenal Cushing, una de las figuras más conocidas de la Iglesia católica norteamericana, había desempeñado el puesto de arzobispo de Boston durante los últimos 26 años.

Gran parte de su popularidad era debida a su estrecha asociación con otra familia de Boston de origen también irlandés, los Kennedy, a los que asistió y acompañó como un íntimo amigo durante toda su vida.

El Cardenal había sufrido diversas enfermedades en los últimos años, entre ellas enfisema, úlceras y cáncer. En 1954 fue operado de un tumor maligno y en 1964 los médicos tuvieron que extraerle uno de sus riñones a la vez que le pronosticaban seis meses de vida como máximo.

PURPURADO EJEMPLAR

Washington (Efe).— Hace setenta años era el hijo de un emigrante irlandés, que vivía en el barrio más pobre y segregado de Boston y tuvo que dejar sus estudios varias veces para ayudar económicamente a su familia trabajando en el puerto.

Detención de los ladrones de las joyerías madrileñas

Se trata de cuatro peligrosos delincuentes buscados por varias policías internacionales

Madrid (Efe).— Cuatro peligrosos delincuentes, buscados por varias policías internacionales desde hace dos años y reclamados, asimismo, por diversos Juzgados españoles, han sido detenidos en Madrid por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal.

Se trata de Juan Calli Nemes, de 42 años, jefe de la banda; Tomás Robles Pérez, de 35 años, prófugo militar y con diversos antecedentes por robo y ganadería; Lucio Pérez Vergués, de 30 años, también con antecedentes por robo y Pedro Díaz Álvarez, de 46 años con antecedentes por robo y atentados.

Estas cuatro personas componían una perfecta y bien organizada banda, aunque en apariencia parecían personas respetables, ya que estaban bien relacionados y vivían en un elevado ambiente social. Pese a estas apariencias, la realidad es que son presuntos culpables de haber asaltado varias joyerías robando alhajas y joyas por valor superior a los ocho millones de pesetas. Asimismo, se les culpa de tráfico de drogas, contrabando y demás actividades ilícitas.

La Policía española, tras arduas investigaciones, llegó a la conclusión de que los robos de joyería cometidos en Madrid en los últimos dos años habían sido elaborados por las mismas personas, pese a que jamás se encontraron huellas y no se recuperó ninguna de las joyas robadas.

Tras encontrar una pista, la Policía localizó al jefe de la banda, Juan Calli Nemes, a quien su situación social le alejaba de toda sospecha. Pero, después de un minucioso registro en su domicilio, se encontró gran cantidad de joyas, medallas y relojes por valor de medio millón de pesetas. Al no justificar la procedencia de las joyas, confesó la verdad de sus actividades.

Juan Calli había evitado, durante años, la persecución de la Interpol que le reclamaba por tráfico de drogas y una larga reclamación por la Oficina de Narcóticos de Nueva York. Bien organizado su sistema de robos: escogían una joyería y mediante el sistema de «riffifi», efectuando un boquete en un local vecino con las joyerías, penetra-

MUERE EL CARDENAL CUSHING EX-ARZOBISPO DE BOSTON (EE. UU.)

Con él desaparece una destacadísima figura de la Iglesia Católica en su país

Emocionado, Pablo VI se retiró a orar al saber la noticia

Washington (Efe).— El Cardenal Richard Cushing, arzobispo jubilado de Boston, murió hoy en esta ciudad a los 74 años de edad.

El Cardenal Cushing falleció a las 19.00 (Gmt. de hoy), sólo horas después de que el Arzobispo de Boston hubiera hecho público que se encontraba en estado muy grave.

El actual arzobispo de Boston Humberto Medeiros, que sucedió al Cardenal Cushing cuando éste se retiró hace dos meses, se encontraba en la cabecera de su cama al morir, dijo el comunicado oficial.

El Cardenal Cushing, una de las figuras más conocidas de la Iglesia católica norteamericana, había desempeñado el puesto de arzobispo de Boston durante los últimos 26 años.

Gran parte de su popularidad era debida a su estrecha asociación con otra familia de Boston de origen también irlandés, los Kennedy, a los que asistió y acompañó como un íntimo amigo durante toda su vida.

El Cardenal había sufrido diversas enfermedades en los últimos años, entre ellas enfisema, úlceras y cáncer. En 1954 fue operado de un tumor maligno y en 1964 los médicos tuvieron que extraerle uno de sus riñones a la vez que le pronosticaban seis meses de vida como máximo.

«He estado casi en el umbral del Cielo pero; qué remedio, me he curado y vuelvo a casa», comentó, con su típico humor irlandés, cuando se recuperó después de este período de tiempo.

PURPURADO EJEMPLAR

Washington (Efe).— Hace setenta años era el hijo de un emigrante irlandés, que vivía en el barrio más pobre y segregado de Boston y tuvo que dejar sus estudios varias veces para ayudar económicamente a su familia trabajando en el puerto.

Richard Cushing fue nombrado arzobispo de Boston en 1944 y desde el primer día se ganó la admiración de un mellón y medio de feligreses. Su primer acto fue el de vender todas las obras de arte almacenadas por su antecesor en el palacio arzobispal y entregar el dinero a obras de caridad.

En sus veintiséis años como arzobispo de Boston, Cushing di-

rigió la construcción de 87 parroquias y quince escuelas católicas y recaudó entre sus fieles millones de dólares que distribuyó para causas de fuera y dentro de los Estados Unidos, incluidos los 2.900.000 dólares que pagó como rescate de prisioneros después de la invasión de la Bahía de los Cochinos, en Cuba.

Su mayor ilusión, que confesó repetidamente, era Hispanoamérica, donde fueron a parar muchos de estos millones. Varias veces el cardenal Cushing explicó que su vocación real hubiera sido la de misionero allá y que esperaba que llegado su retiro aún tuviera fuerzas para cumplirla.

Cuando hace dos meses consiguió autorización de Roma para retirarse, después de pedirlo tres veces, confesó: «Es ya demasiado tarde. Me falta la salud».

El arzobispo Cushing casó a John Kennedy con Jacqueline Bouvier. El cardenal Cushing rezó las oraciones preliminares en el acto de toma de posesión del presidente Kennedy, presidió su entierro y el de su hermano Robert y finalmente aconsejó a la ex-primer dama que contrajera matrimonio con Aristóteles Onassis.

Cuando después de la famosa boda comenzó a discutirse si Jackie había quedado excomulgada de la Iglesia Católica, el Cardenal celebró una rueda de Prensa para decir que el matrimonio gozaba de su bendición.

Cuando hace dos meses el Cardenal se retiró a vivir a un pequeño apartamento, el primer

tributo a su labor fue, naturalmente el del senador Edward Kennedy: «Si su bondad no es conocida por Dios, no será la de nadie», dijo.

PABLO VI SE RETIRA EMOCIONADO A ORAR

Ciudad del Vaticano (Efe-Reuters).— Su Santidad el Papa, Pablo VI, se retiró emocionado esta noche a su capilla privada a orar, al tener conocimiento de la muerte del Cardenal Richard Cushing, según se informa de fuente vaticana.

De la misma fuente se añade que el Santo Padre se enteró a primeras horas de hoy de la gravedad de la enfermedad del Cardenal y le envió un telegrama esta tarde pero no se sabe si el mensaje llegó antes de la muerte del purpurado.

NIXON Y KENNEDY LE RECUERDAN

Washington (Efe).— El presidente de Estados Unidos, Richard Nixon (en San Clemente, California) y el senador demócrata por Massachusetts, Edward T. Kennedy, tuvieron hoy palabras de admiración y agradecimiento para el Cardenal Cushing, fallecido hoy en Boston, de cáncer.

«No sólo en Boston, sino en toda la nación, no sólo los católicos, sino los ciudadanos de cualquier fe lloran la muerte del Cardenal Cushing», decía la declaración de Nixon.

Kennedy declaró «que su familia nunca olvidará al desaparecido Cardenal».

Reunión de los secretarios de Hermandades de Labradores y Ganaderos

Los asambleístas fueron recibidos por los ministros de Agricultura y Trabajo

Madrid (Logos).— «Para llevar adelante cualquier industria política, es necesario contar con una máquina administrativa adecuada; en el sindicalismo agrario, vosotros constituís esa pieza maestra indispensable, pero despojada de todo ropaje tecnócrata. Porque estáis en vuestros puestos con vocación de servicio y habéis sabido llevar la idea sindicalista hasta el último rincón de España», ha dicho el ministro de Agricultura y delegado nacional de Sindicatos en funciones, don Tomás Allende y García Baxter, al centenar y pico de secretarios de Hermandades y Sindicatos de Labradores y Ganaderos, representantes de toda España, con quienes dialogó en su Departamento.

Acudieron éstos a visitarle, al término de la sesión inaugural de las primeras jornadas de trabajo, a ellos dedicadas, que ha organizado la Hermandad Nacional. Les presidió el titular de ésta don Luis Mombiedro de la Torre, quien expuso al ministro su aspiración de conseguir la estabilidad en el empleo y una remuneración adecuada, metas ambas posibles de alcanzar por estar recogida en el proyecto de Ley Sindical y cuando se consiga el establecimiento de la cuota sindical araria obligatoria.

Anteriormente los jornalistas fueron recibidos por el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, quien les prometió su apoyo para que puedan disfrutar del régimen especial de la Seguridad Social para funcionarios de Sindicatos.

Tras la sesión inaugural comenzaron los trabajos, en los que fueron abordados los temas «la cuota sindical», del que es ponente el secretario de la Cámara Sindical de Córdoba y «Seguridad Social del secretario de Hermandad», ponencia desarrollada por el secretario de Burgos. Mañana intervendrá el presidente de la Sección Central de Trabajadores, don Jesús Lampe Opere, para tratar el tema «las secciones sociales de

Cuadro de Picasso dañado

París (Efe).— El conocido fresco de Picasso «La guerra y la paz», del museo de Vaulauris, ha sido gravemente dañado por un desconocido según se acaba de hacer público.

El vandalo, que cometió dichos desperfectos la noche del sábado último, dejó escrito en los muros el nombre de Izquierdo.

DE ARTE

EXPOSICION DE PINTURAS DE IGNACIO DEL RIO

En la Sala de Informac y Turismo

Desde ayer, en la sala (de la Delegación provin Información y Turismo, abierta una nueva exposición de obras del pintor burgalés cío del Rio.

Otro avión norteamericano secuestrado en pleno vuelo

Esta vez fue desviado a M

Tijuana (Méjico) (Efe-UPI). El avión «727» de la «United Lines» desviado a Tijuana cuando realizaba el vuelo San Di Los Angeles, por un individuo armado de una pistola, ha pagado ya de Tijuana y al recer se dirige a Cuba.

El reactor fue secuestrado treinta minutos después de salir del aeropuerto internacional San Diego.

Tras tomar tierra en Tijuana el avión repostó veinte toneladas de combustible, mientras las autoridades mejicanas dían a los agentes del «FBI» mantuvieran apartados.

Las autoridades mejicanas declararon que el avión tomó tierra en Monterrey (Méjico) para conseguir más combustible.

Durante la escala de quince minutos, el piloto manifestó la torre de control: «Tengo secuestrador a bordo y vamo, Cuba».

El «727» lleva a bordo 57 pasajeros y seis tripulantes.

Se reanudan las «conversaciones Salt» en Helsinki

Helsinki (Efe).— Las conversaciones encaminadas a limitar los arsenales nucleares de 1.000 superpotencias se han reanudado después de una pausa de tres meses, tras las reuniones celebradas en Viena.

El ministro de Asuntos Exteriores de Finlandia dio la bienvenida, esta mañana, a las delegaciones de Estados Unidos de la Unión Soviética y les desearó el mejor éxito, por anticipado, en el aspecto del desarmamento y del control de armamentos.

Aun son necesarias más parroquias en Burgos para que la Iglesia no vaya a la zaga en el crecimiento de la ciudad.

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
12.15	Apertura.
12.30	Primera hora: «Profundidades de la Costa Blanca», «Extremadura», de Unamuno, Complemento Musical: «Rebeca».
13.30	Conviene saber.
14.00	Panorama de actualidad.
15.00	Buenas tardes.
15.25	Despedida y cierre.
18.45	Apertura: Rueda de Extos.
19.00	Con vosotros.
19.55	Ojos nuevos. — Tele-rel vista religiosa.
20.25	Esta noche...
20.30	Novela.
21.00	Telediario.
21.30	Supergente 86: «El mano de hierro».
21.55	A toda plana.
22.55	Cuarto Continente.
23.30	Veinticuatro horas.
23.50	Cierre.

Emerson

El televisio del futuro

COMERCIAL V & LO-MOTO

MINISTERIO DE COMERCIO

SINDICATO NACIONAL DEL METAL

Por Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1970 (B.O.E. n.º 250 de fecha 19-X-70), quedó aprobado el Convenio que suscrito con fecha 29 de Julio último, por el Ilmo. Sr. Subsecretario de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, y de otra parte por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal D. José Ramón Esnaola Raymond y representantes de fabricantes y marquistas,

IMPLICA LA REDUCCION de los precios de venta al público de los siguientes artículos:

TELEVISORES	reducen el	16%
RECEPTORES RADIO " "	" "	11%
MAGNETOFONOS " "	" "	11%
TOCADISCOS	" "	11%
ALTA FIDELIDAD " "	" "	6%

VENTAJAS DERIVADAS DEL CONVENIO: Una segura economía para el comprador en la adquisición de sus equipos para el hogar, sin necesidad de solicitar descuentos, y una mayor productividad para el vendedor por la eliminación de regateos inadecuados.

En lo sucesivo, la competencia se establece por calidad y precio, en lugar de anárquicos y discriminatorios descuentos.

Los fabricantes, cuyas marcas a continuación se expresan, se complacen en hacer constar su adhesión al referido convenio, y, con ello, haber contribuido a los beneficios señalados.

- AEG • ANGLO • ASPES • AUTENTI • BIG BEN • CICLOPE • COSMO • DE WALD • DUAL • ELBE • EMERSON • FARO • FERCU • FRANDCIS • GELOSO • GENERAL ELECTRICA • GIHER • IBERIA • INTER • KARSA • KLARMAX • KOLSTER • LAVIS • MARAHIS • MARCONI • MASBEL • NYAKO • OPTIMUS • PERPETUUM - EBNER • PHILIPS • RADIOLA • SANYO • SINGER • SELMASTER • STIBERT • SUPER ELECTRONIC • TALITA • TAUNUS • TELEAVIA • TELIAR • TURMIX • TELEFUNKEN • TELESONI • ULTRAMAR • VANGUARD • VICA • WERNER • WESTHOUSE • YONDER • ZENITH**

REPARACIÓN Y EL MERCADO COMÚN

UN GRAN ESPECIALISTA EN CUBRIL SUPERFICIES GRANDES

Bendición e inauguración oficial del Polígono residencial «Sagrada Familia»

Descubrimiento de la placa que da el nombre del general Dávila a la principal calle de estas viviendas construidas por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

El Ayuntamiento agradece a esta entidad de ahorro su contribución al problema social de la vivienda

Descubrimiento por el Marqués de Dávila de la placa que da el nombre del General Dávila a la calle principal del Polígono Residencial «Sagrada Familia».

El pasado domingo, a las once y media de la mañana y en un brillante acto, tuvo lugar la bendición e inauguración oficial de las viviendas y urbanización «Sagrada Familia», de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y el descubrimiento de la placa que da el nombre del General Dávila a su calle principal. Oñció el M. I. Sr. D. Vicen-

sidente de la Exema. Diputación provincial, Ilmo. Sr. D. Pedro Carazo Carnicero; alcalde de la ciudad, Excmo. Sr. D. Fernando Dancausa de Miguel; comandante jefe de la base aérea de Villafra, Ilmo. Sr. D. Hermógenes Díez; comandante de la Guardia Civil, Ilmo. Sr. D. Leonardo Pérez; delegado de la Vivienda, Ilustrísimo Sr. D. Pablo Arribas;

motivaron el haber dado el nombre del General Dávila a una calle dentro del complejo de viviendas levantado por la Caja de Ahorros del Circulo en esta zona con el beneplácito del Excmo. Ayuntamiento, para lo que hizo una breve y somera historia del Circulo Católico de Obreros desde su fundación en 1883. Detalló su se-

miento para la familia Jalón, por las facilidades que en todo momento encontró la Caja de Ahorros del Circulo en la compra de los terrenos propiedad de tan ilustre familia y sobre los que hoy se levanta este extraordinario Polígono Residencial.

En nombre de la Caja de Ahorros del Circulo Católico agradeció al Ayuntamiento su patrocinio en este acto, a las autoridades y familiares del General Dávila, su asistencia y al pueblo de Burgos, representado por las personas presentes, por su adhesión y por su homenaje unánime a esta personalidad de nuestra historia presente, símbolo de caballero cristiano, burgalesismo, sentido social y patriotismo acendrado que todo lo hizo para el mejor servicio de Dios, de España y de Burgos.

A continuación tomó la palabra don Fernando Dancausa de Miguel, quien en nombre del Ayuntamiento felicitó y agradeció a la Caja de Ahorros del Circulo su valiosa colaboración al desarrollo y pujanza de nuestra ciudad, muy especialmente por su acción social de la vivienda.

Dijo, seguidamente, que era una obligación y un deber de justicia del pueblo burgalés perpetuar la memoria del general Dávila dando su nombre a una de las calles de la ciudad que tanto amó y de cuyo amor tantas pruebas tenemos.

Hizo una semblanza del general, en el que concurrían esas virtudes castrenses de honestidad y modestia, que caracterizan igualmente al pueblo castellano y resaltó su amor a Burgos, tanto en aquellos días difíciles de nuestra Cruzada Nacional como en la postguerra. Cuando fue ministro del Ejército y vivía en Madrid, se interesó en gran manera por nuestros problemas y su figura era popular en nuestros paseos, en las temporadas de verano, que gustaba pasar en nuestra ciudad, congratulándose de su progreso y desarrollo. Esa era la figura, dijo finalmente, que debemos recordar los burgaleses del insigne general Dávila y que sus virtudes y cariño a Burgos nos sirvan de ejemplo a nosotros y a nuestras futuras generaciones.

Cerró estas intervenciones don Valentín Dávila Jalón, marqués de Dávila, quien agradeció en su nombre y en el de sus familiares este acto de homenaje a su padre, recordando su acendrado burgalesismo que imbuyó a sus descendientes y su amor al Circulo Católico de Obreros y a la Caja de Ahorros de su mismo nombre, con

los que tanto amó y por los que tanto luchó, sin importarle los honores sino el mejor servicio a Dios y a España.

Finalmente fue descubierta la lápida con el nombre del general Dávila, que perpetuará su memoria en nuestra ciudad, momento en que entre los aplausos del numeroso público asistente, los timbaleros del Ayuntamiento entonaron la marcha de la ciudad.

Seguidamente fueron visitadas por las autoridades asistentes las viviendas levantadas en esta calle por la Constructora Benéfica del Circulo Católico de Obreros, de las que se hicieron grandes elogios.

Antes de comprar su prenda de temporada, vea las ofertas **PRE-INVIERNO** DE

Simeón

VENDO PISO

Avenida Reyes Católicos, bloque "Imbusa" F-1, 8.º. D. Facilidades Tef. 200093 ó portería.

DOCE CANDIDATOS A CONCEJAL Y VEINTE A CONSEJEROS LOCALES

Doce personas aspiran a ser proclamadas candidatas a concejal para tomar parte en las elecciones municipales por el tercio de representación familiar. En la tarde del domingo presentó su solicitud doña Concepción Alvarez Omaña, viuda, de 56 años, procurador de los Tribunales. Anoche y poco antes de que finalizara el plazo para la presentación de solicitudes —doce de la noche— hicieron entrega de la documentación precisa ante el juez decano municipal, presidente de la Junta municipal del Censo electoral, los señores don Antonio García Martín, de 46 años, soltero, funcionario y don Fernando Pacheco Pérez, de 39, casado, técnico de Aduanas.

veintiuna horas del día de ayer, han presentado solicitudes interesando ser proclamados candidatos a concejales locales del Movimiento, en representación de los vecindarios de esta circunscripción territorial, las siguientes personas:

Herranz Pajares, Carlos, 20, estudiante; Martínez Llanos, Nemesio, 48, secretario provincial de Mutualidades; Martínez Robredo, Rafael, 19, estudiante; Martínez Saldaña, María Elena, 23, estudiante; Moraza Herranz, Jesús - María, 20, estudiante; Palomares Rueda, Luis, 36, obrero autónomo; Peláez López, María Inmaculada, 29; profesora; Pérez García, Leonardo, 49, intendente mercantil y profesor E. Comercio; Pérez Merino, Fernando, 21, estudiante; Puente Díaz, María Ascensión, 57, maestra nacional; Román Nogueras, María del Pilar, 22, funcionaria; Rojo González, Juan-José, 21, estudiante, y Vilda González, Eusebio - Angel, 20, estudiante.

Anteponiendo Perdiguero, Luis, 66 años, panadero; Barbero Mateo, María Felisa, 27, profesora; Barriuso Gutiérrez, Valentina, 24, locutora Radio Juventud de Burgos; Camarero Arlanzón, Evaristo, 28, funcionario Hacienda; Cubillo Juez, Leonardo, 48, industrial; Díez Domínguez, Anselmo, 18, estudiante; Díez Villanueva, José Luis, 45, licenciado en Filosofía y Letras;

Para conocimiento de nuestros lectores ofrecemos a continuación, y por el orden de presentación de documentaciones ante el juez decano, la lista de los aspirantes a candidatos a concejal por representación familiar:

Don Félix Fernández Rodríguez, facultativo de minas.

Don Enrique Ulloa de Zubiria, abogado.

Don Maximiliano Tamayo Acha, practicante.

Don José Matesanz Sanz, inspector de Enseñanza Primaria.

Don José Luis Calzada Picón, abogado.

Don Antonio Ortúñez Villanueva, abogado.

Don Francisco Urrea Fernández, industrial retirado.

Don Lucio Martínez de Larraga, industrial.

Doña María Natividad Núñez García, profesora de Hogar.

Doña María Concepción Alvarez Omaña, procurador de los Tribunales.

Don Antonio García Martín, funcionario.

Don Fernando Pacheco Pérez, técnico de Aduanas.

La proclamación de candidatos tendrá lugar, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el próximo martes día 10, a las diez de la mañana.

El número de vacantes en nuestro Ayuntamiento, por el tercio familiar, se eleva a tres.

VEINTE CANDIDATOS A CONSEJERO

Según información que facilita a esta Jefatura provincial del Movimiento la Junta electoral local, hasta las

¡¡FIJESE!!

Estufas a 1.900 ptas.

COMERCIAL VELO-MOTO

CALERA, 10

Primeras autoridades y representaciones en la tribuna presidencial del acto, durante las palabras pronunciadas por don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

lo Proaño Gil, vicario general de la diócesis, en representación del Excmo. y reverendísimo Sr. Arzobispo. Asistieron a este acto el excmo. Sr. Gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; Excmo. Sr. General Samaniego, en representación del capitán general; pre-

sidente del Consejo de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, Ilmo. Sr. D. Julio Gonzalo Soto; consejeros de dicha entidad, tenientes de alcalde y concejales del Ayuntamiento, hijos y familiares del General Dávila. Seguidamente, don Julio Gonzalo Soto expuso las causas que

gunda época (año 1903), en la que destacó la figura de don Valentín Jalón, con cuya hija casó el General Dávila y en su consecuencia el gran cariño que en todo momento este ilustre burgalés de adopción sintió por el Circulo Católico de Obreros y su Caja de Ahorros. Tuvo palabras de agradeci-

los que siempre estuvo tan ligado y unido. Terminó agradeciendo igualmente a las autoridades su asistencia a este acto y al Ayuntamiento de Burgos por haber dado el nombre de su padre a una de las calles de la ciudad, a una calle cuyas viviendas se hallan habitadas por obreros a

URBANIZACION

"REDES CATOLICOS"

SOLO **35.000** DE ENTRADA
POR UN PISO DE **490.000** TOTAL

FACILIDADES EN 120 MESES

Burgos

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. ANALA LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION. S.A. POLIZA 14.014

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "IMBUS A"

EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (pisos piloto) telf:20 8541 INCLUSO FESTIVOS, Y EN C/ SAN NICOLAS num 7, piso 1º teléfono 20 47 64

Tradicional fervor religioso en la festividad de Todos los Santos y Fieles Difuntos

Miles de personas visitaron la necrópolis burgalesa

Siguiendo piadosa y tradicional costumbre, Burgos conmemoró con gran fervor religioso la festividad de Todos los Santos. Los templos parroquiales registraron extraordinaria efluencia de fieles que acudieron a cumplir con el precepto religioso. La magnificencia del día, con

temperatura veraniega, contribuyó a que fuera mayor el número de burgaleses que se desplazaron hasta el Cementerio municipal de San José para orar ante las tumbas de sus deudos y visitar el sagrado recinto que aparecía francamente bien cuidado, tanto por lo que a la parte de los Servicios del Ayun-

tamiento corresponde, como a las de los familiares cuyos deudos duermen descansando en la necrópolis burgalesa.

Para facilitar la visita al cementerio, el Servicio Municipal de Autobuses dispuso que varios vehículos efectuaron el transporte de viajeros, facilitando así el traslado de los burgaleses hasta el sagrado recinto. No obstante fueron también muy numerosos los que aprovechando la excelencia del día hicieron el recorrido a pie.

Por encontrarse en obras la nueva capilla del cementerio de San José, las misas se oficiaron en el altar de uno de los panteones; no obstante esto, fueron muy numerosas las personas que asistieron a las ceremonias religiosas. Por otra parte, un nutrido grupo de sacerdotes colaboraron con el capellán del cementerio atendiendo las demandas de los fieles para que se rezaran respuestas ante las tumbas de los familiares.

Un magnífico servicio de ordenación del tráfico, tanto de automóviles como de peatones, fue montado por la Policía municipal, situándose personal de la misma en los cruces más peligrosos. Gracias a esta eficaz labor el discurrir de peatones y automóviles se hizo con fluidez y sin atascos.

A las cuatro y media, fueron rezadas las solemnes vísperas, oficiando en la ceremonia el prior de la Universidad de Burgos Párracos y Codjutores, asistiendo una nutrida representación de la misma y presidiendo en nombre del Ayuntamiento el presidente de la Comisión de Sanidad. Concluida la ceremonia religiosa se efectuó el tradicional recorrido por los patios de la necrópolis rezándose respuestas por cuantos en la misma descansan.

DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS

Ayer, conmemoración de los Fieles Difuntos, fueron oficiadas misas a distintas horas en la capilla de uno de los mausoleos y a las once, se ofició un solemne funeral con asistencia de una nutrida representación de la Universidad de Burgos Párracos y Codjutores. For parte del Ayuntamiento, presidió la ceremonia el concejal, don Vicente Sebastián, miembro de la Comisión de Sanidad.

Durante toda la mañana y primeras horas de la tarde de ayer fueron muy numerosos los burgaleses que se acercaron hasta el cementerio de San José para orar ante las tumbas de los familiares que descansan en el sagrado recinto.

Victoriano Maeso, condecorado con la medalla al Mérito de la Caza

Es el guarda de Carcedo de Bureba y Los Rublacedos

Hoy también recibirá su título de subcampeón nacional de caza, el burgalés don Julián Riaño

Hoy día de San Humberto, Patrono de los cazadores, se celebrarán diversos actos en Madrid y entre otros, será entregada la medalla de sub-campeón nacional de caza al burgalés don Julián Riaño y al propio tiempo recibirá la medalla al Mérito de la Caza, el guarda jurado, Victoriano Maeso Casado, quien tiene a su cargo la vigilancia de los cotos de Carcedo de Bureba y Los Rublacedos.

Son este motivo y antes de partir hacia Madrid, nos entrevistamos con este guarda y la conversación discurre del siguiente modo:

Díganos señor Maeso, tenemos entendido que hoy parte Vd. para Madrid con el fin de que por el Excmo. señor presidente de la Federación Española de Caza le sea impuesta la medalla al Mérito en la Caza, y entregarle el diploma acreditativo de esta condecoración ¿qué nos puede Vd. decir de ello?

—Que efectivamente según escrito que recibí hace unos quince días se me ordenaba mi presentación en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de la Ciudad Universitaria (Madrid) para serme impuesta la medalla que se menciona, por haberlo así acordado el Pleno de la Federación por mis servicios prestados desde mi ingreso en el Cuerpo de Guardería Rural.

—Señor Casado, ¿cuánto tiempo lleva Vd. de guarda jurado y cuántos destinos ha tenido durante este tiempo?

—Pues ingresé en el Cuerpo, si mal no recuerdo, en Abril de 1956 al publicarse una convocatoria para cubrir unas plazas de guardas en la Sociedad de Cazadores de Burgos. Efectuado el examen correspondiente fui aprobado y destinado posteriormente para prestar mis servicios en los pueblos de Carcedo de Bureba, Arconada, Rublacedo de Arriba y de Abajo, donde he permanecido hasta la fecha.

—¿Qué ocupación tenía anteriormente a este destino?

—He tenido varias, desde chico de recados en un establecimiento en Burgos a peón albañil, mozo de labranza y otros varios hasta mi ingreso como guarda.

—¿Contento con su categoría y destino?

—Pues sí, no puedo quejarme de él, aunque el mismo encierra varios peligros y sinsabores, pero todo lo doy por bien empleado, ya que también, se reciben satisfacciones como la presente.

—¿Y qué nos dice Vd. del sueldo?

—Pues mire Vd., es cierto que resulta corto, pues como acogidos al Gremio de Agricultura tenemos un sueldo de 120 pesetas diarias, más dos días de descanso al mes, subsidios de 300 pesetas por la señora y 200 por cada uno de los hijos, además de 15 días de pagas extra en Julio y Diciembre. Sin embargo, también cuento con unos trozos de tierra que me han cedido los pueblos para que los trabaje y pueda sacar de ellos los artículos más perentorios para el sustento de mi familia, con lo que crio también algunas aves y animales para el consumo diario.

—¿Con cuánta familia cuenta Vd. señor Casado?

—Está compuesta de mi esposa dos hijos y mi madre anciana que tengo recogida desde que quedó viuda.

—¿Así que está satisfecho?

—Mucho porque el deber cumplido en todos los aspectos es una tranquilidad para mí como buen esposo, padre e hijo.

—Y por último señor Casado, ¿qué diría a sus compañeros sobre el cumplimiento del deber en el cargo que ostenta?

—Que si efectivamente es duro, muchas veces se encuentra uno en momentos de peligro, pero con la buena fe y exponiendo razones los hombres se entienden, y sobre todo yo les aconsejo que lo que debe hacer en estos casos lo primero es prevenir de las faltas que se puedan cometer y después sancionarias caso de que exista reincidencia.

Pues bien, señor Casado, vistos sus razonamientos nosotros le felicitamos por el galardón concedido ya que así lo han dispuesto los Organismos competentes y le deseamos que sigan sus éxitos en lo sucesivo, ya que según nos hemos enterado es la primera condecoración que se concede de este tipo en la provincia de Burgos. C. P.

CAPTURA DE UN EXCELENTE EJEMPLAR DE AVUTARDA

La fotografía muestra el extraordinario ejemplar de avutarda abatida por don Anselmo Calleja, con un cartucho corriente, en el término municipal de Villadiego, que pudo ser vista ayer en un establecimiento público de nuestra ciudad. La magnífica pieza, de cuyo tamaño da idea exacta su envergadura de dos metros, arrojó un peso de dieciséis kilogramos. Bien merece nuestra felicitación el afortunado y certero cazador.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Elecciones para consejeros locales del Movimiento

QUIENES PUEDEN SER CONSEJEROS
Los aspirantes a candidatos a consejeros locales del Movimiento han de reunir las siguientes condiciones:

- Ser español.
- Avecindados en el Municipio y circunscripción electoral correspondiente.
- Mayores de dieciocho años, de uno u otro sexo.
- Expresar previamente su fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.
- Solicitud y presentación de su candidatura a la Junta Electoral Local (dependiente del Consejo Local), con quince días de antelación a la fecha de la elección, que concretamente expira el día 2 de Noviembre.
- Haber sido aceptados y proclamados por la Junta Electoral Local.

QUIENES SON LOS ELECTORES

Las condiciones requeridas para ser elector son semejantes a las de candidatos:

- Ser español.
- Mayor de dieciocho años de uno u otro sexo.

Como hasta ahora los menores de 21 años no estaban incluidos en las listas del Censo Electoral, se ha ordenado hacer un censo complementario referido al 31 de Diciembre de 1969, pero además la edad, vecindad y domicilio de nuevos electores puede acreditarse simplemente con la exhibición del Documento Nacional de Identidad ante la correspondiente Mesa Electoral.

En este caso, los electores habrán de votar en la Mesa que corresponda al domicilio que figura en el Documento o en la que corresponda al lugar donde se realicen sus estudios o actividades laborales.

MISIONES DE LOS CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO
Deliberar sobre cuantas cues-

tionen de interés público afecten a su localidad y sugieren las soluciones adecuadas.

—Aseguran el contraste de pareceres y reflejan la opinión pública.

—Orientar la actividad de los órganos del Movimiento en la localidad.

—Tramitan a través de su presidente, las mociones y sugerencias elaboradas en el Consejo.

—Asesoran a los órganos locales del Movimiento.

—Promueven la participación activa en la vida política de los españoles residente dentro de su territorio y localidad.

—Están informados de los asuntos concernientes al Movimiento Nacional, así como a la actividad y funcionamiento de sus órganos en la localidad.

—Velan, dentro de su ámbito, de la consecución de los fines atribuidos por la Ley Orgánica del Estado al Consejo Nacional (con misiones semejantes a la de ellos pero a escala nacional).

—Se dirigen a los órganos de la Administración estatal y local.

—Promueven la constitución de asociaciones, tutelan su desarrollo y velan por el cumplimiento de sus fines.

¿Conoce las ofertas PRE-INVIERNO DE Simeón

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUIDO EN SU PROPIA VIVIENDA

chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:

- seguro de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- beneficio mínimo
- asistencia técnica gratuita

solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Nombre: _____ Dirección: _____ Localidad: _____

chinchilla LA ALEMANA
Amanes 3 año MADRID

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

BIOTER BIONA

ODE BIOTER, S. A. EMILIO VARGAS, 7 - MADRID 17

Blogan

BLOQUES DE SUPLEMENTOS PARA LA ALIMENTACION DEL GANADO

SOLICITELO DE SU DISTRIBUIDOR

BIOTER BIONA

ODE BIOTER, S. A. EMILIO VARGAS, 7 - MADRID 17

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOCINECOLOGO
Consulta, de 12 a 3 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.^a
Teléfonos 201855 y 204773

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Liano 2

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Teléfono 201066

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA - HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2
Queipo de Liano, 2, 4.^a Izda (Frente a Galerías Compostas)
Teléfonos 203900 y 204781

José M. Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 8 (Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 - Teléfono 209349

L. M. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOLOGO
Conceptión, 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30. - Teléfono 206593

JUAN CORRAL CASTANEDO
HUESOS Y ARTICULACIONES TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio EDINCO). Planta cuarta. Despacho 401
Teléfono 202653

E. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.^a derecha
Teléfono 208617

DOCTOR MIGUEZ
APARATO DIGESTIVO
Santander, 6

ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS
Antonio Gómez López
Ejecución: RODRIGO ALONSO
Sant Clara, 40. Teléf. 209215

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17 1.^a - Tel. 209922

M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan 8, 2.^a - Tel. 204370

J. M. FRANCES
Medicina interna - Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. - Teléf. 205446

E. GOMEZ FRANCO
MEDICO DENTISTA
Del Igualatorio Médico Colegia. Avenida del Cid, 34. - T. 200227

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme 2, 3.^a dcha.
Teléfono 205590

José M. de Sebastián
MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.^a - T. 206358

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 8, 1.^a
Teléfono, 201657

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

Dr. RENEDO
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Conceptión, 15, 2.^a (De 11 a 1)
Teléfono 207376

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta, de 11 a 2
Espolón 28 - Teléfono 203571

L. RODRIGUEZ PASCUAL
Enfermedades de la piel
DEPLIACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6, 4.^a - T. 202946

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION
Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 203487

GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA RAYOS X
Vitoria, 141, 1.^a (Juan XXIII)

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolimétrica
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos. - Rayos X
Vitoria, 20, 1.^a - Telf. 203687

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alons Martínez 7 - Tel. 200393

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.^a A
Teléfono 203832

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegia MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

MIGUEL CAMPO
TOCOCINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegia Carmen, 4, 6.^a - Telf. 205207

JOSE M. MOLINA ARIÑO
Materónlogo del Estado
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana 8 - T. 203314

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 12,30 a 2
Calle Madrid, 10, 1.^a
Teléfono 205469 y 205001

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía
Call Calatravas, 3, 1.^a Dcha
Consulta, de 4 a 6
Excepto sábados

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS ARTICULACIONES, RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.^a
Teléfono 202254

P. Varona Gómez - Acebo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA y REHABILITACION Aparicio y Ruiz, 3, 2.^a
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul, 3, 1.^a D. - Teléfono 204165

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Carmen 6, 2.^a B - Tel. 207820

Rodrigo Garcia Zuazo
FUERICULTOR
Diplomado. Especialista de Cálculos, del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.^a A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.^a
Teléfono 207063

JOSE A. NAVARRO
Especialista en niños
Rayos X. - Consulta de 6 a 11 y horas concertadas
Teléfono 200811
Barriada Juan XXIII 18, 1.^a

E. SUAREZ MUÑIZ
Especialista en garganta nariz y oídos
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas
Calle P. Silverio, núm 4, 8.^a
Teléfono 207493

JOSE ALONSO
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 8
Espolón 24 2.^a - Telf. 201013

Benigno Andrade Loma
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventilatorografía
RAYOS X
Vitoria 27 - Teléfono 200200

EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

EN LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

VIVIENDAS

En la calle Manuel de la Cuesta, zona de "Los Niveles", se levantan dos grandes bloques, cuyo remate está previsto para final de año. Son en total ciento veinte viviendas, de cuatro habitaciones y dotadas de calefacción y agua caliente. Los precios, aún sin determinar, partirán de una cifra aproximada a las **350.000** pesetas.

La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL viene contribuyendo a la resolución del problema de viviendas de tipo económico y el Consejo de la Entidad, con motivo de las Jornadas del Día Universal del Ahorro, visitó las obras concluidas y las que aún se encuentran en periodo de construcción.

El acceso a todas estas viviendas se verifica mediante la entrega de una módica cantidad inicial, disponiendo posteriormente de largos plazos de amortización.

Bloques de sesenta y ocho viviendas, ubicadas en los números 7, 9 y 11 de la calle Jesús María Ordoño, que fueron entregadas durante el primer semestre del presente año. Tienen las viviendas cuatro habitaciones, disponiendo asimismo de calefacción y agua caliente, con precios de 300.000 a 450.000 ptas.

Bloque de ochenta y una viviendas, en la Avenida del General Vigón, cuya entrega se está realizando actualmente. Cada una de ellas dispone de cuatro o cinco habitaciones, calefacción y agua caliente. Los precios oscilan entre las 360.000 y las 550.000 ptas.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Miembro de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Alquileres

SE ARRIENDA piso primero, Timoteo Arnaiz, 1 (Quinta), por temporada, con o sin muebles. Calor negro y jardín. Informes, Espolón, 20. Teléf. 202110.

ALQUILO piso por 1 ó 2 meses, amueblado, calefacción central (Carmen). Teléfono: 208430.

Colocaciones

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avón», garantizados. Buenas ganancias, horas libres, señoras y señoritas activas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria 13, teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

¡VERANEANTES! Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. FRIGO. Moneda. 13.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos! Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-B y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1300, MG «Servi-Autos». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos! Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-B y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1300, MG «Servi-Autos». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

NECESITO chica sabiendo obligación. Informes, buen sueldo. Vitoria 29. 2.ª Dcha.

SE NECESITA camarera. Hostal Moderno (R. O. C., 1428).

CHICA necesita. Bar Sedano, Avenida del Cid, 45.

SE NECESITA chica, hija. Vitoria, 29. 2.ª, izquierda.

MUCHACHA con informes se necesita. Condestable, 4, 5.ª, izquierda.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Loin Calvo, 15, 1.ª.

SE NECESITA reparador a comisión, con furgoneta. «La Espiga», Santa Clara, 8. (Registro O. C., 1459).

SE NECESITA oficial electricista de automóviles. Teléfono 208279. (R. O. C., 1484).

SE NECESITA chica Sanjurjo, 38, 11.ª, Puerta 2.

SE NECESITA tractorista para granja. Concepción, 14, 2.ª, Izqda.

SE NECESITA chica, hija. Avenida del Cid 34, 1.ª, D.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar «Casa Elías», Llanza de Afuera, número 5. (Registro O. C., 1476).

SE NECESITA chica servicio, para matrimonio sin hijos, bien retribuida. Condestable, 1, 4.ª, C.

SE OFRECE chófer, carnet primera. Informes, esta Administración.

SE NECESITA chico para recados, 14-16 años. Ultramarinos la Isla de Cuba. Almirante Bonifaz, 8. (R.O.C., 1482).

SE NECESITA botones Hostal Moderno. (Registro O. C., 1471).

SE NECESITA chica, Vitoria, 31, 1.ª.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217, Madrid.

SE NECESITAN aprendices de 14 años, en Almacenes Epifanio, primera planta.

SE NECESITAN forradoras para guantes de piel. Guantes Epifanio.

SE NECESITAN costureras a mano, para guantes de piel. Guantes Epifanio.

SE NECESITAN aprendices de 14 años, en Guantes Epifanio. Cuarta planta.

DAMOS LABOR a domicilio, máquinas tricotas, artesanas. Epifanio, Primera planta.

SE NECESITAN pinchas de 14 a 18 años. Vidriera Burgalesa. (Registro O. C., 1484) De 9 a 11 mañanas.

SE NECESITA chica servicio, preferible externa. Vitoria, 137, 6.ª, 3.ª.

FAMILIA dos personas necesita muchacha informada. Residencia en Madrid largo verano en Burgos. Buen sueldo, según aptitudes. Sanjurjo 42, 3.ª, izquierda. Teléfono 209718.

NECESITO palista. Madrid, 38, 3.ª, Dcha. (Registro O. C., 1481).

SE NECESITA personal eventual ambos sexos Almacén Andrés Martínez Zatorre, 11, Propal. (R. O. C. 1479).

COLOCACIONES, Bancos, Gestorías, Agencias y Casas Comerciales, se ofrece cobrador, auxiliar administrativo o similar. Formalidad intachable, exento Seguros Sociales, edad 54 años. Ofertas, esta Administración. N.º 8434.

NECESITO chica fija o asistente. Buen sueldo. Moneda, 2, 5.ª derecha.

NECESITO muchacha. Paseo de la Isla primerportal, 7.ª A. Edificios Bayre.

SE NECESITA chica. Hostal Niza. General Mola, 12.

NECESITO pastor, Villagonalzo Pedernales. Jesús Martín.

SE NECESITA chófer carnet 1.ª para Lerna. Industrias Lermefías. (R. O. C. 1486).

SE NECESITA chica fija para tres personas. Informes, de 3 a 7 en Valentín Jalón, 8, 1.ª, Srta. Vargas.

SE NECESITA asistente. Avda. Reyes Católicos, bloque, C, 5.ª C.

SE NECESITA muchacha para tres personas mayores. San Juan, 20, segundo.

SE NECESITA asistente. Razon General Sanjurjo, 37, 8.ª derecha (3 a 7 tarde).

SASTRERIA necesita dos chicas para taller. Miranda, 8. Busto. (R. O. C. 1487).

NECESITO muchacha presentarse Carmen, 8, 2.ª B. tardes de 6.30 en adelante.

PRECISO muchacha de servicio. Presentarse mañana en Trinas, 10, 7.ª izquierda.

SE NECESITA asistente Calle Vitoria, 115, 9.ª B.

NECESITO chico para mostrador, de 14 a 16 años. «Bar Polar». (Registro O. C., 1483).

SE NECESITA asistente para señora sola. Loin Calvo, 38, 2.ª.

SE NECESITA chico de 15 años. Desayunos Gómez. Primo de Rivera, 3. (R. O. C. 1465).

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química, bachillerato y magisterio, reválidas. — Teléfonos 20781, 206481.

ENSEÑANZA garantizada. Curso especial, asignaturas, cursos reválidas 4.ª-6.ª. Magisterio Letras-Ciencias Grupos reducidos. Santa Clara, interior, 57. A.

LICENCIADO prepara Matemáticas, Física, Química, 6.ª Reválidas. Preuniversitario. San Pedro Cardena, 2. Teléfono 208764.

«AAG» (Lain Calvo, 17). — Aparejadores y Obras Públicas. — Bachiller completo, Ciencias y Letras. — Preu., primero y segundo Filosofía Letras. — Reválidas (exámenes Febrero). — Contabilidad. Bancos. Comercio. — Catorce idiomas clásicos y modernos. — Dibujo. — Topografía. — Plazas limitadas. Profesorado altamente calificado.

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina. «Electro Mart» General Mola, 25.

SE VENDE remolacha forrajera, unas setenta toneladas. Rosendo Muñoz Palazuelos de Muñó.

SE VENDE lavadora y estufa, en buen uso. Barriada militar, número 6. (Calle Santiago).

VENDO, barata, sarta mandra. Alonso Martínez, 9, 2.ª, Izqda.

VENDO partida de olmos. Párroco de Modúbar de San Ciprián.

SE VENDE piano barato. Razon Avda. Cid, 88, 6.ª D. (a partir de las siete).

VENDO salamandra. Fernán González, 40 bajo.

VENDO coche y cuna niño. Teléfono 208531 mañanas.

VENTA pisos y tonjar en Vía de Empalm. Construcciones Serrano Teléf. 204388.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria Informes, Teléf. 209793.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y tonjas comerciales, en diversas zonas Informes. Santa Clara, 38. Obra.

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregas total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

PISOS exentos contribución. 60% facilitación diez años. Pisos, 14 y 16.

MASEGOSA. Empresa constructora. Pisos llave en mano, desde 30.000 pesetas entradas. Resto, diez años. Avenida Cid, 80, 2.ª. Teléfono 209833. San Joaquín, 18, 2.ª.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

MATEMATICAS, Obras Públicas, Aparejadores 6.ª y 5.ª, Calera, 9, 1.ª.

SE DAN clases de Reválida de cuarto. Loin Calvo, 38, 2.ª.

INGLES y Francés, clases particulares. Teléfono 205312. (Llamar mañanas).

SE VENDE piso cinco habitaciones, bien soleado, calle Sedano, número 4. Informes, Avenida del Cid, 77, 1.ª.

VENDO piso nuevo a estrenar, exento, todo exterior, 6 habitaciones servicios y calefacción. Razon, teléfono 201183.

VENDO pisos terminados con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje. Pisos, 18 y 20.

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilitades. Madrid, 68. Teléfono 201096.

VENDO tres locales juntos o separados propios cocheras, tapicerías, ebannerías, taller de electricidad, fontanerías etc. calle Senito Gutiérrez. — Cantre. Concepción, 2.

SE VENDE piso 70 metros, centrísimos, muy soleado. Informes, General Mola, 17, 1.ª C.

VENDO piso de lujo calefacción central en calle Vitoria. Edificio Bayre. Teléfono 209469.

VENDO o alquiler piso céntrico, 210 metros cuadrados (entreplanta), apropiado vivienda o negocio. Razon Publicidad «Alas» Almirante Bonifaz 3, 3.ª.

SE VENDE piso económico, en San Cosme, 20, 4.ª, Centro.

VENDO piso tercero tres habitaciones, calefacción individual. Informes, Emperador 7, duplicado, 4.ª, derecha. o teléfono 208185.

VENDO pisos cuatro a múltiples habitaciones más servicios, con facilidades. Emperador, 15.

VENDO piso nuevo, soleadísimo, exento, calle Francisco Grandmo. Zorrilla, 4, 1.ª, A.

ANTES de comprar su piso, visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz Actas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina. Carretera de Logroño, 15, 1.ª.

VENDO piso en calle San Joaquín, 18, 2.ª.

VENDO o arriendo grandes locales en calle Vitoria propios para cafetería, salas de fiestas, garajes, talleres de carrocerías y otras clases comerciales. Cantre. Concepción, 2.

URGE venta de pisos de cuatro habitaciones. Cantre. Concepción, 2.

SE VENDE piso cinco habitaciones, bien soleado, calle Sedano, número 4. Informes, Avenida del Cid, 77, 1.ª.

VENDO o alquiler piso céntrico, 210 metros cuadrados (entreplanta), apropiado vivienda o negocio. Razon, teléfono 201183.

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilitades. Madrid, 68. Teléfono 201096.

VENDO tres locales juntos o separados propios cocheras, tapicerías, ebannerías, taller de electricidad, fontanerías etc. calle Senito Gutiérrez. — Cantre. Concepción, 2.

SE VENDE piso 70 metros, centrísimos, muy soleado. Informes, General Mola, 17, 1.ª C.

VENDO piso de lujo calefacción central en calle Vitoria. Edificio Bayre. Teléfono 209469.

VENDO o alquiler piso céntrico, 210 metros cuadrados (entreplanta), apropiado vivienda o negocio. Razon Publicidad «Alas» Almirante Bonifaz 3, 3.ª.

SE VENDE piso económico, en San Cosme, 20, 4.ª, Centro.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria, 179, 1.ª.

VENTA pisos y tonjar en Vía de Empalm. Construcciones Serrano Teléf. 204388.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria Informes, Teléf. 209793.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y tonjas comerciales, en diversas zonas Informes. Santa Clara, 38. Obra.

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregas total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

PISOS exentos contribución. 60% facilitación diez años. Pisos, 14 y 16.

MASEGOSA. Empresa constructora. Pisos llave en mano, desde 30.000 pesetas entradas. Resto, diez años. Avenida Cid, 80, 2.ª. Teléfono 209833. San Joaquín, 18, 2.ª.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

«ACADEMIA J. P.» Reválidas y asignaturas Enero. — Exito. Máximo grupo diez.

AGRICULTORES. El más valioso elemento de la producción agrícola. Rodillos alisadores, compactadores del terreno que aseguran la buena germinación de la semilla. Verlos y prueba sin compromiso. Talleres Llorente, Sasamón. Teléfono, 16.

VENDO dos novillas preñadas, pura raza Afrodísio Lara. Santa Cecilia.

SE VENDE 170 corderas y 85 ovejas de vida. Arcadia Salvador. Castorzor.

VENDO carro mular casi nuevo, barato. Epifanio Gutiérrez. Villahoz.

DOY PENSION completa 120 y 115 pesetas. General Mola, 14, segundo, derecha.

CEDO habitación derecho cocina, céntrico. (De 2 a 4, Teléf. 204321).

DOY PENSION completa y cama 80 pesetas. Habitaciones de una y dos camas. Puebla, 2, 1.ª.

DOY HABITACIONES a dormir, fijos, 25 pesetas, de una y dos camas. Hay calefacción. Puebla, 2, 3.ª.

PENSION económica, todas comodidades, trato familiar. Tesorera, 6. Tf. 209728.

MATRIMONIO solo de sea a dos chicas dormir, o derecho cocina. Francisco Grandmo. (Burgos) 8 a 10 mañana.

TRASPASO de negocio pequeño, propio negocio, joyero o vendedor dulce, se le entrega un mercadillo en Francisco Grandmo. (Burgos) 8 a 10 mañana.

TRASPASO de negocio pequeño ultramarinos, poco capital, matrimonio joven. Escribir Gómez, 3. Santander.

LOCAL Rey Don dro, ideal para bar de día con estibador, 300.000 pesetas. Informes, Isaac Casar, Paseo Zorrilla, 9 Valladolid.

SEÑORA sola alquila habitación derecho cocina, matrimonio solo o señoritas, ver hasta cuatro tarde, calle Briviesca n.º 14, 4.ª D.

PENSION o solo dormir. Madrid 36, 2.ª Izq.

HABITACIONES dos camas solo dormir. Valladolid, 2, 3.ª C.

ALQUILO habitaciones derecho cocina a señoras. Tfno. 200650.

CASA particular da cena y cama a caballero. Salas, 7, 1.ª Izqda.

CASA particular da pension completa. Informes, Avda. Cid, 65, Bar Villatoro.

ADMITO un chico, casa particular. San Isidro, 35, 2.ª.

SEGURO obligatorio accidentes de tráfico. Mutua Patronal. (Burgos) 20. Burgos.

ALBANILERIA. Clase de trabajos al medio. Teléf. 208333.

IMPRESOR. mercaderías cartón, timbrados, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos, propaganda. TALLERES GRAFICOS «Diario» Burgos. Calle Toría, 13. Tf. 208333.

Offset y toda clase de trabajos de imprenta. TALLERES GRAFICOS «Diario» Burgos. Calle Toría, 13. Tf. 208333.

LIQUIDACION PAPELES PINTADOS Fin de temporada Precios de Invierno 400 modelos diferentes de 1.ª calidad

Ignacio Palacios, S. A. Martínez del Campo, 1 - Teléfono 2

Miranda

Ahora precisamente en que en la capital de España se ha inaugurado un monumento al liberador Simón Bolívar, descubrimos que su bisabuelo fue bautizado en la parroquia mirandesa de Santa María, según figura en los registros de la misma, si bien no podemos decir exactamente la fecha en que figura bautizado, lo que conseguiremos en no dudar. Con ello, parece ser que el citado bisabuelo de Simón Bolívar, que se llamaba José Francisco, era natural de Miranda o de alguno de los pueblos cercanos.

HOMENAJE
El pasado sábado y dentro del programa de actos del Día Universal del Ahorro, se celebró un homenaje al niño Juan Carlos Sahagún Gobantes, de la Operación Plus Ultra.

Al homenaje que tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo, asistieron especialmente invitados, todos los alcaldes, secretarios y todos los alcaldes de comarcas mirandesas. Abrió el acto el delegado de la Caja de Ahorros en Miranda, don José Luis Fernández Rodríguez que habló sobre el significado de la fiesta del Ahorro, de la creación de las Cajas de Ahorros Benéficas y de lo que significa el ahorro, para el bienestar de los pueblos. Fue muy aplaudido y a continuación cedió la palabra al empujando don Salvador Moneo Gómez, corresponsal de DIARIO DE BURGOS en Miranda, para que hiciera la presentación del pequeño héroe mirandés Juan Carlos Sahagún. El señor Moneo Gómez, hizo una pequeña historia del heroico niño, explicando cómo ocurrieron los hechos, para después dar cuenta del proceso por el que Juan Carlos Sahagún llegó a ser elegido para la Operación Plus Ultra. Como saben nuestros lectores la noticia fue difundida por dicho corresponsal a través de DIARIO DE BURGOS, de la que se hizo eco toda la Prensa Nacional y en consecuencia llegó a conocimiento de los dirigentes de dicha operación y así se consiguió que por primera vez fuera premiado con tanta distinción un niño burgalés. Seguidamente recabó la presencia de Juan Carlos que fue recibido con una ovación por todos los asistentes y, en nombre de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, hizo entrega al valiente niño de una libreta de Honor con 2.500 pesetas.

Terminado el acto de homenaje se proyectó el documental en color facilitado por Nuclenor, en el que se recoge el transporte de la vasija del reactor de la Central de Santa María Garrofa. Por último actuó el ochote de la Peña Sanjuanera "El Escándalo" campeón de las dos ediciones de la Canción del Blusa, que deleitó al público interpretando cuatro canciones, con gran calidad artística.

A continuación todos los invitados visitaron detenidamente las instalaciones del Hogar del Jubilado mirandés, quedando tratamente sorprendidos de la extraordinaria obra social realizada en favor de todos los jubilados de la ciudad.

En los mismos salones fue servido un vino español, durante el que se departió largamente sobre estas extraordinarias realizaciones de la Caja de Ahorros del Circulo y de la extraordinaria labor social y cultural que tiene desarrollando la benéfica entidad en favor de todos los burgaleses.

VERBENA
No tuvo mucho éxito económico la verbena celebrada el sábado en el Castellano Club, en favor del Taller-Escuela del Colegio de niños sub-normales. El frío hizo que la juventud quedara en casa, y de ahí, que la asistencia fuera escasa. De todas formas es de resaltar la colaboración desinteresada del propietario de la sala señor De la Fuente y de las señoras que colaboraron con Aspasas. Otra vez habrá más suerte.

LOS SANTOS
Como en días anteriores, amañado con esa espesa y dañina niebla, que estamos padeciendo desde hace varias fechas. Después del sol y temperatura agradable hasta el atardecer.
Se celebró la tradicional feria de ganado porcino, con afluencia de bastantes ejemplares, si bien al igual que el resto de ferias, se celebran durante el día, perdiendo la categoría de años atrás.
Miles de personas visitaron el Cementerio municipal, para depositar coronas y ramos de flores ante las tumbas de los familiares difuntos. Toda la jornada se caracterizó por el continuo desfile de público.
Expectación y satisfacción ante el programa España en directo, dedicado a Burgos, que

SE COMPRAN BIDONES CERRADOS
DE 100 Y 200 KILOS
EN BUEN ESTADO
Llamar al teléfono 202660

VENDO PISO
Calefacción, confort. Véanlo en Santa Cruz, 3, paralela al Arrocarril. Razón portera.

UN ABUELO DE BOLIVAR ERA NATURAL DE MIRANDA

gustó mucho en particular, en lo que concierne a Miranda, por la magnífica actuación de la banda de música y Orfeón, bajo la dirección del maestro don Manuel Celdrán. Unánimes elogios, que compartimos y que esperamos sirvan para que las filias de estas dos agrupaciones se nutran con nuevos elementos,

ya que es evidente que sus actuaciones pueden servir para que se conozca a Miranda en toda España. Se da el caso de que la banda de música mirandesa, es la quinta vez que aparece ante las cámaras de Televisión Española en lo que va de año.

Y junto con la satisfacción que nos produjo el programa citado, vino la no menor del empate conseguido por el Mirandés en Getafe, que consideramos muy meritorio.

Por la tarde, la exposición de fotografía instalada en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros del Circulo, atrajo la atención de toda la población y de nuevo fueron miles de personas las que la visitaron. Y poco más de sí la jornada, que terminó con frío, como había comenzado.

En resumen de la semana no puede ser más halagüeña para los mirandeses. Desde el domingo anterior la ciudad ha vivido fechas importantes, tales como la inauguración del Hogar del Jubilado y sus salas de exposiciones y actos, inauguración del nuevo edificio de Correos y Telégrafos, visita del Excmo. señor gobernador civil y autoridades provinciales, actuación de la Banda y Orfeón en T. V. y otros varios actos que arrojan un positivo balance para la vida mirandesa. Así da gusto.

Ahora, mostradores más modernos.

PARA: OFICINAS-ALMACENES-COMERCIOS-ETC.

Puertas correderas metálicas o de cristal. Estantes graduables. Encimera saliente o rasante, recubierta de FORMICA.

Distribuidor zona:

BURGOS
AMABAR

San Pablo, 23. — Tef. 207829.

MOSTRADORES METALICOS al servicio por la calidad

Aranda

SOLEMNE SEMANA DE LA SANTA MISION

El pasado domingo se celebró, a las doce de la mañana, con una misa concelebrada de los cuatro párrocos, el P. Superior del Colegio "Corazón de María" y tres misioneros bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, la clausura de la santa misión, a cuyo acto asistieron las autoridades locales, aunque tal vez por la confusión que produjo en el público, el anunciar la clausura en las parroquias en la "Hoja Parroquial" de lo que ya dimos cuenta en la crónica ya citada, la asistencia a esta misa en la plaza del Caudillo fue más bien escasa.

Estuvo la homilía a cargo del señor arzobispo y durante los veinticinco minutos que duró, se extendió en consideraciones sobre la importancia de la misión y los frutos que de ella se hayan logrado, recordando en relación con la festividad del día a aquellos padres castellanos cuyos antecesores pueden que se cuenten entre los santos del Cielo, comparando a aquellos padres que oraban

en familia con las costumbres actuales en que tal vez ni se reúnen los familiares. Recuerda el Sermón de la Montaña y dice que eso es lo que podemos ofrecer a Dios, no los inventos, las comodidades, la vida moderna que crea salas de fiestas y otras diversiones para el lucro personal y para matar el alma de la juventud, de lo que un día nos pedirá cuentas Cristo, pues los hombres de hoy estamos matando a los hombres del mañana. Hace un breve resumen de los quince días que ha durado la misión, el esfuerzo de los misioneros, así como una severa crítica de la asistencia a los actos diarios de la misión, diciendo que quien no se preocupa de su alma es un cadáver y a este respecto pregunta cuántos cientos, cuántos miles de cadáveres hay en Aranda y todo por el respeto humano, por ese mal social, ese miedo a que me vean, a que digan, bajo el pretexto del mucho trabajo, o por molestia de acudir a los lugares donde se celebraba la misión. Se refiere a otras religiones que tienen su origen en lo que les han dicho, mientras que la cristiana, su origen es Cristo y El mismo dijo, "la verdad soy yo", no

SOLEMNE CLAUSURA DE LA SANTA MISION

lo que ha visto u oído como las otras y también dijo que "el yugo era suave y la carga ligera", por lo que nadie de sus seguidores puede decir "no puedo". Se extiende sobre el cumplimiento del descanso dominical y la oración. Finaliza agradeciendo a los misioneros, a las autoridades y a todos su colaboración y asistencia, recordando a la Virgen de las Viñas bajo cuyo manto nos acogemos todos.

Finalizada la misa concelebrada, se cantó la Salve popular.
Con este solemne acto han dado fin las misiones que durante el espacio de quince días se han celebrado en nuestra villa.

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Sin duda el magnífico tiempo que estamos disfrutando contribuyó a dar más realce a esta festividad que más bien pudiéramos concebir como popular, ya que en ese día, por tradición, se visitan los cementerios y, claro, no podía faltar en Aranda esta visita que, en parte, nos ha resultado más brillante, en cuanto al número de personas que acudió a este santo lugar, aunque si tenemos en cuenta las condiciones en que se encuentra, con los paseos reducidos y hasta invadidos por sepulturas que han sido preciso colocar en ellos, muy bien pudiera ser equivalente a la de otros años.

Esta visita que también nosotros hemos girado al cementerio nos sirve de motivo para hacer un nuevo llamamiento sobre la necesidad de que se construya el proyectado del que tantas y tantas veces hemos hablado: antes estaba la dificultad de la oposición de los propietarios de los terrenos, porque el Ayuntamiento les iba a pagar menos precio del que pretendían; ahora, que al parecer ya han llegado a un acuerdo al subir el precio el Ayuntamiento e incluso algunos ya han cobrado por no decir todos, el nuevo cementerio sigue sin empezar su construcción.

Desconocemos las causas que lo motivan, pero muy poderosas tiene que ser para que no se empuje una obra que está clamando a gritos su urgencia y la necesidad ineludible de su construcción, pues a medida que va pasando el tiempo, se está aprovechando al máximo las posibilidades de enterramientos y ese día en que no se pueda enterrar a nadie sin herir los sentimientos de otras personas o que bien tienen adquirida propiedad o pagan sus derechos de arriendo, se va aproximando por momentos.

Prescindiendo de la ornamentación del nuevo pro-

yecto, al menos se podía iniciar las obras de allanamiento de los terrenos y construcción de las tapias, pues la ornamentación, como decimos, ya se haría sobre la marcha, pero ante todo atender a lo urgente, al cerramiento del terreno para poder ser utilizado para las inhumaciones que se pueden producir. Lo demás ya vendrá.

Cuanto más se retrase, mayores serán los problemas y ahora se podría ir construyendo con más tranquilidad que el día de mañana, ya que la urgencia va en aumento y hasta tal vez pudiera resultar hoy más económico que mañana, por las muy varias circunstancias que pudieran complicarse y que hoy puede que no existan, al menos con tanta intensidad.

BANDO DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

El alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: que el teniente jefe de la línea de la Guardia Civil de esta villa, comunica que teniendo que efectuar las fuerzas de esta Unidad el ejercicio de tiro al blanco, en el punto denominado "Monte de la Calabazaza" a la altura del kilómetro 6 de la carretera de Aranda - Salas, durante los días 5 y 6 del presente mes de Noviembre, de las 10 a las 14 horas de ambos días, deberán abstenerse de transitar por dicho paraje durante los días y horas citados, al objeto de evitar que ocurra algún accidente.

PREOCUPACION POR LA PROLONGADA SEQUIA

Entre la gente del campo, imposibilitada de efectuar la siembra, se nota una honda preocupación, ya que con la prolongada sequía que llevamos, los terrenos están endurecidos en extremo, dificultando toda labor preparatoria del terreno para la siembra.

Nos encontramos, al menos aparentemente, en uno de esos casos anormales, ya que a estas alturas de la estación otoñal, según la historia, nunca ha sido tan largo el periodo de calores, pues aunque las noches sean frescas, los días no han registrado tanto calor.
De seguir así, va a ser preciso soltar el agua por los canales, como en verano e incluso fomentar el riego por aspersión para que las tierras permitan las operaciones de siembra, caso insólito en la historia.

FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

Para hombres que no conocen el vértigo

Certina. DS-2: un reloj que no teme a nada

Pieza maestra de la relojería suiza y líder de la famosa colección Certina deportiva, mantiene su precisión y buena forma después de ser sometido a las más duras pruebas.

Si la mayor parte de los buenos relojes son precisos al salir de la fábrica, muy pocos son los que pueden soportar esta exactitud después de un duro trabajo. El Certina DS-2 concebido para hombres audaces, es absolutamente estanco hasta 200 mts. bajo el agua, y su protección contra choques no se limita a la habitual en relojes deportivos sino que llega incluso a doblar los sistemas considerados ya como buenos; su mecanismo montado sobre doble suspensión «flota» prácticamente en el interior de una robusta caja de acero inoxidable.

CERTINA DS-2 El reloj más fuerte del mundo

Dicen en Certina: «Sin embargo hay que prever que un esquiador en nieve o en el mar golpea su reloj a casi 100 Kms/h.» Para resistir estos golpes no valen los relojes de desfile, hace falta un monstruo y el Certina DS-2 se atreve a ser un monstruo. Para los hombres que no temen a nada.

CERTINA SUPER PH 500 m. modelo especial para submarinistas profesionales. Esfera luminosa, automático.
CERTIDAY automático calendario con indicador del día de la semana, modelo semideportivo para vestir y para el deporte.

ARGONAUTA en acero inoxidable con pulsera articulada Certina, adecuado para chicas deportivas. Automático calendario.
CERTINA-TIMER con taquímetro, especial para rallies. Esfera negra y agujas luminosas. Modelo de gran moda.

CERTINA

UNA COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE

¡¡ ATENCION !!
NEUVAMENTE FIRMA COMERCIAL DE BURGOS
REGALA EL TERRAZO O PAVIMENTO
A las nuevas aperturas y reformas del ramo hostelería y alimentación
Informes: días laborables de 16 a 18 horas. — Teléfono 20-41-83.

MINISTERIO DE AGRICULTURA
DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL
AVISO

Acordada por Decreto de 23 de Julio de 1970 la concentración parcelaria en la zona de CALZADA DE BUREBA (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 2 de Noviembre de 1970 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles. Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este período serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de CALZADA DE BUREBA, cuyo perímetro es, en principio el de la Entidad Local Menor de Calzada de Bureba, en el Municipio de Fuentesbureba (Burgos); por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 30 de Octubre de 1970
EL JEFE DE LA DELEGACION,
Joaquín Rabinal

DEPORTES

ATLETICO DE MADRID Y REAL MADRID HICIERON TABLAS

El Elche empató merced a un penalty en Zaragoza

Igualada entre el Málaga y Sevilla

Cuatro goles encajó la Real Sociedad en su partido en Las Palmas

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Celta, 1; Sabadell, 0.
 Gijón, 3; Granada, 2.
 Atlético de Bilbao, 2; Español, 0.
 Barcelona, 0; Valencia, 2.
 Zaragoza, 1; Elche, 1.
 Málaga, 1; Sevilla, 1.
 Atlético de Madrid, 2; Real Madrid, 2.
 Las Palmas, 4; Real Sociedad, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Atlético de Madrid	8	5	3	0	14	5	13+5
Barcelona	8	5	2	1	16	7	12+4
Sevilla	8	4	3	1	8	4	11+5
Valencia	8	4	2	2	11	6	10+2
Celta	8	4	2	2	10	8	10+2
Atlético de Bilbao	8	3	3	2	10	7	9+1
Real Madrid	8	3	3	2	11	9	9+1
Granada	8	3	2	3	11	10	8
Real Sociedad	8	2	4	2	5	6	8+2
Málaga	8	2	3	3	7	11	7-1
Las Palmas	8	1	4	3	9	13	6-4
Gijón	8	2	2	4	8	15	6-2
Elche	8	1	3	4	9	10	5-3
Sabadell	8	2	1	5	10	14	5-3
Español	8	1	3	4	2	8	5-3
Zaragoza	8	0	4	4	5	13	4-6

SEGUNDA DIVISION

Ferrol, 1; Rayo Vallecano, 0.
 Santander, 1; Mallorca, 1.
 Córdoba, 5; Villarreal, 1.
 Pontevedra, 0; Oviedo, 0.
 Onteniente, 4; BURGOS, 0.
 Langreo, 0; Betis, 0.
 Castellón, 0; Calvo Sotelo, 0.
 Hércules, 1; San Andrés, 0.
 Moscardó, 0; Cádiz, 0.
 Logroñés, 0; Coruña, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Córdoba	9	6	3	0	17	8	12+2
Betis	9	4	4	1	12	7	12+4
Castellón	9	5	2	2	11	10	12+2
Hércules	9	4	3	2	10	6	11+1
Rayo Vallecano	9	5	1	3	13	9	11+3
Coruña	9	4	3	2	10	9	11+3
BURGOS	9	5	1	3	11	10	11+3
Ferrol	9	5	0	4	8	7	10
Logroñés	9	4	2	3	14	13	10
Cádiz	9	4	1	4	13	10	9+1
Pontevedra	9	3	3	3	10	11	9-1
Villarreal	9	3	3	3	12	13	9+1
Oviedo	9	3	2	4	10	9	8
Langreo	9	3	2	4	3	7	8-2
Santander	9	3	1	5	6	9	7-3
San Andrés	9	2	3	4	4	8	7-1
Moscardó	9	2	3	4	5	13	7-3
Mallorca	9	1	4	4	10	11	6-2
Onteniente	9	1	4	4	10	13	6-4
Calvo Sotelo	9	1	2	6	7	13	4-4

TERCERA DIVISION

(Segundo grupo)

Michelin, 1; Atlético Madrileño, 1.
 Huesca, 5; Carabanchel, 0.
 Tudelano, 1; Palencia, 0.
 Osasuna, 2; Salamanca, 1.
 Talavera, 0; Real Unión, 0.
 San Sebastián, 4; Calvo Sotelo, 0.
 Valladolid, 5; Chantrea, 1.
 Getafe, 1; MIRANDES, 1.
 Plus Ultra, 2; Ejea, 0.
 Eibar, 0; Tenerife, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

San Sebastián	9	7	1	1	20	5	15+3
Tenerife	9	6	1	2	18	5	13+5
Valladolid	9	5	3	1	20	9	13+3
Palencia	9	5	2	2	12	12	12+4
Talavera	9	3	6	0	14	6	12+2
Huesca	9	5	1	3	14	9	11+1
Salamanca	9	4	2	3	14	9	10+2
Eibar	9	4	2	3	12	9	10
Atlético Madrileño	9	4	2	3	19	17	10+2
Osasuna	9	3	3	3	11	9	9-1
Plus Ultra	9	4	1	4	10	11	9-1
Getafe	9	3	2	4	12	13	8-2
Tudelano	9	3	2	4	11	13	8-2
Real Unión	9	3	2	4	9	11	8
Calvo Sotelo	9	4	0	5	8	13	8
MIRANDES	9	3	1	5	10	12	7-3
Chantrea	9	3	1	5	10	20	7-1
Carabanchel	9	2	1	6	3	14	5-3
Michelin	9	1	2	6	9	23	4-4
Ejea	9	0	1	8	3	19	1-7

FUERTE DERROTA DEL BURGOS FRENTE AL ONTENIENTE (4-0)

Un momento de acoso del Burgos, ante la puerta del Onteniente. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Los locales arrollaron al conjunto burgalés a lo largo del segundo tiempo

El hundimiento burgalesista se inició al encajar un gol de penalty al fin de la primera parte

ONTENIENTE. — Onteniente, 4; Burgos, 0.

Valero; Bermúdez, Pon., Pepete; Esteve, Olivella; Climent, Portales, Miralles, Figueirido y Rubio.

BURGOS. — Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederri, Nebot; Arraiz, Alcora, Mendiola, Requejo y Nájera.

Arbitró el señor Cuadrado, del colegio catalán, bien.

A los 42 minutos de la primera parte, al producirse unas manos dentro del área burgalesa, el árbitro sanciona con penalty, que lanza Figueirido con mucha potencia y el meta Bilbao rechaza pero de nuevo Figueirido remacha el gol.

En el minuto doce de la segunda parte, se produce otro gol obra de Miralles en una bonita jugada.

El tercer tanto viene a los 16 minutos, en una gran jugada del extremo izquierda Rubio que centró retrasado cuando se hallaba cerca de Bilbao, rematando fulminantemente Climent a las mallas.

De nuevo Climent, consigue en el minuto 45 el cuarto gol, en jugada similar a la anterior.

El partido ha sido bien jugado por ambos equipos, pero hoy el conjunto burgalés se ha encontrado enfrente a un Onteniente diferente al de jornadas anteriores.

La defensa burgalesa tuvo una buena actuación pero hoy los locales, con plenitud de fuerza de ataque, arrollaron por completo a los visitantes. — MENCHETA.

COMENTARIO

La victoria del Onteniente sobre el Burgos no tenemos más remedio que calificar de justa, una vez presenciado lo ocurrido sobre el terreno.

El Burgos, que confiaba mucho en su táctica defensiva, con una cobertura de hombres serenos y eficaces, dejó el mando a los locales, si bien en los primeros minutos el juego fue de tanteo y hubo jugadas en los dos terrenos, por las arrancadas que de cuando en cuando llevaba a cabo el equipo forastero.

Después, este dejar hacer al contrario fue la causa de esta clara derrota, pues en la tarde de hoy el Onteniente, que desde hace algunos domingos venían jugando algo retrasado, se lanzó a un furioso ataque que no descreció en los noventa minutos que duró el encuentro.

Se pusieron las cosas completamente favorables a los locales después de marcado el primer gol, de penalty precisamente por manos dentro del área y que puso algo nerviosos a los zagueros burgaleses.

En la segunda parte la cosa fue ya fácil para los locales. Con un juego abierto y eficaz, desmoronaron prácticamente la línea de cobertura, produciéndose muchos disparos que tuvieron como fiel reflejo los tres goles siguientes, en los que el extremo Rubio, hombre rapidísimo, tuvo mucho que ver aunque no fuera autor de ninguno c ellos, pues sirvió balones, en especial, los que permitieron a Climent el conseguir dos tantos, que todos llevaban marchamo de gol si los remates hubieran encontrado siempre el hombre preciso.

También el Burgos hizo méritos para conseguir algún tanto, especialmente en los comienzos del partido, pero al final no tuvo más remedio que doblegarse. — MENCHETA.

VESTUARIOS

En los vestuarios del Onte-

Tres defensores levantinos para despejar una pelota lanzada hacia Requejo, en el partido del domingo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

niente la alegría era grande. Estos cuatro goles, según opinión de su entrenador, serán un buen acicate para seguir en una racha de triunfos que tanto necesita el Onteniente.

Hoy —dijo— hemos jugado a un ataque continuo y, no sólo el Burgos, sino cualquier

otro equipo que hubiera habido enfrente habría perdido la partida.

Estoy contento del ardor y el entusiasmo con que se han empleado todos mis jugadores.

Por su parte, el entrenador del Burgos, no quiso oponer ninguna objeción al triunfo del

Onteniente, que le ha parecido un equipo de gran clase y entusiasmo.

Reconoce que su conjunto se tuó retrasado, pero no espera esta diferencia. También dijo que merecieron algún tanto y que la suerte lo impidió.

MENCHETA

NECESITAMOS

DISTRIBUIDORES DE "FRISO" PLASTICO PARA RECUBRIMIENTO DE PAREDES

Preferible sean almacenistas de papeles pintados de marcas nacionales.

Interesados escriban con amplias referencias a:

PLASTICOS FRANCIS

Virgen del Sagrario, 4. — Madrid-17

PRIMERA MARCA DE MAQUINARIA

DE COMERCIO EN GENERAL

PRECISA DELEGADO PARA BURGOS y su provincia

CONDICIONES INDISPENSABLES: Poser coche.

Servicio militar cumplido.

Poser local comercial (no imprescindible) y experiencia en ventas.

SE OFRECE: Sueldo, comisiones, dietas, kilometraje e incentivos

INTERESADOS, escribir con detalles al Apartado de Correos 329 de SANTANDER

EN BURGOS, CON LA COLABORACION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA, VAMOS A CELEBRAR UN CURSO DE

PLANIFICACION DE LA PRODUCCION

Fechas: 9 al 13 de Noviembre.

Horario: 4 a 8 de la tarde.

OBJETIVOS:

— Actualizar y mejorar los conocimientos sobre planificación.

— Estudiar las posibilidades que ofrecen los ordenadores en el campo de la planificación.

AL FINAL DE ESTE CURSO EL ASISTENTE ESTARA CAPACITADO PARA:

— Determinar cuáles son los objetivos a cubrir por la planificación en su empresa.

— Definir las relaciones venta-producción y situar correctamente el órgano de planificación.

— Estructurar internamente el servicio de planificación y definir sus funciones.

— Elegir el sistema de planificación apropiado para su caso.

— Calcular ciclos de fabricación y lotes económicos.

Y HABRA ADQUIRIDO CRITERIOS FIRMES DE ACTUACION EN CUANTO A:

— Cómo instalar un sistema de planificación idóneo para su empresa.

— Cómo tratar los casos de montaje, fabricación unitaria, fabricación en serie y fabricación con operaciones muy cortas.

— Cómo solucionar los problemas de tratamiento de la información (reproducción de documentos, tableros gráficos, proceso de datos, ordenador).

BEDAUX ESPAÑOLA, S. A.

Información e inscripciones en:

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

San Carlos, 1 • Tel. 208960 • Burgos

(PLAZAS LIMITADAS)

GILLETTE ESPAÑOLA, S. A.

Fabricante de los mundialmente famosos productos de caballero

SOLICITA VENDEDOR

Para Burgos y Palencia

SE REQUIERE:

Residencia en Burgos.
 Edad de 24 a 30 años.
 Libre de Servicio Militar.
 Carnet de conducir de segunda.
 Buen nivel cultural.
 Buena presencia y facilidad de palabra.

OFRECEMOS:

Sueldo fijo a convenir según aptitudes.
 Afiliación en Seguros Sociales.
 Inscripción en nómina de la Empresa desde el primer momento.
 Posibilidad de acceso.
 Dietas y automóvil de la Empresa.

Los interesados pueden dirigirse a: Don Ramón Gardoqui Llamazares. — Ter- cio Ortiz de Zárate, 53, 4.ª derecha BILBAO-3.

(Se contestarán todas las cartas)

120 PLAZAS VACANTES (ambos sexos) SIN TITULO

EDAD MINIMA 21 AÑOS (sin límite máximo) MAS DE 100.000 PESETAS ANUALES

Convocada oposición LIBRE, para cubrir CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL. — Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Burgos. Solicitudes hasta el 16 de Noviembre. Señalar pruebas sobre Cultura General. Magníficas posibilidades de ASCENSO, en categoría y sueldo (vea nuestra "Guía Informativa"). Solicite URGENTEMENTE, sin ningún compromiso información, con programa y modelo de instancia (sencillamente enviando este recorte y sus señas) con DIEZ pesetas en sellos para franqueo, a:

ACADEMIA FUENCARRAL

Calle Fuencarral, 46. MADRID-4. (Teléfono 221-95-88).

PRIMERA MARCA DE MAQUINARIA DE COMERCIO EN GENERAL

Precisa delegado para Burgos y su provincia. Condiciones indispensables: Poser coche, servicio militar cumplido, poseer local comercial (no indispensable) y experiencia en ventas.

SE OFRECEN:

Sueldo comisiones dietas, kilometraje e incentivos. Interesados escribir con detalles al Apartado de Correos 329. — SANTANDER.

DEPORTES

LOS PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

Interesantísima la jornada del domingo en la Liga. De entrada, el «deby» madrileño tuvo como desenlace un imprevisto empate. Sobre todo, atendiendo al desarrollo del encuentro, que comenzó adquiriendo clarísimo color madridista, para terminar «en tablas», con un justo empate a dos. Bueno inauguró el marcador, a los nueve minutos, aumentando la diferencia a los 33 con otro tanto, que puso el marcador en dos-cero favorable al Real Madrid. Sin embargo, en la segunda parte, el Atlético, con más fuerza y entusiasmo, acortó distancias cuantitativas tres minutos, por mediación de Irureta y, finalmente Gárate, en el postrer instante del partido, consiguió el empate definitivo a dos tantos.

Difficil triunfo del Celta sobre el Sabadell; uno-cero. Inicial dominio del Sabadell, con eficaz réplica posterior a cargo del conjunto gallego, que a los 36 minutos obtuvo el único gol del encuentro, por mediación de Lezcano.

Nuevo traspiés del Zaragoza, en su campo. El equipo aragonés se adelantó en el marcador, en el primer minuto de la segunda parte, por mediación de Santos. Pero a los veintinueve minutos del segundo tiempo Guillot, de penalty, consiguió la igualdad definitiva a un tanto.

Efácil victoria del Atlético de Bilbao sobre el Español. Rojo, a los ocho minutos, cedió un balón a Argotia que pasó a Arieta, rematando éste a la red el primer gol. A los tres minutos de la segunda parte, Ochoa, al intentar despejar un centro de Rojo, desvió el balón a la puerta propia, poniendo el marcador en dos-cero favorable a los vizcaínos.

En el Mollón, el Gijón venció al Granada por tres-dos. A los 15 minutos Barrenechea, enviando el balón a su propia meta, marca el primer gol asturiano. Cinco minutos más tarde Quini hace el dos-cero y a los 30 minutos Vicente consiguió el primer tanto granadino. Faltando un minuto para el descanso, Juárez empató y, finalmente, cinco minutos después de reanudarse el encuentro Churruga consiguió el tanto de la victoria.

En Las Palmas, el equipo titular derrotó por cuatro-dos a la Real Sociedad. Comenzó marcando el equipo local, por mediación de Guedes, a los seis minutos, pero poco después, a los doce, Boronart empató. Vuelve a marcar Las Palmas a los 22 minutos, por mediación de León y en el mismo instante en que concluye la primera parte Sein iguala el encuentro. Reanudado el juego tras el descanso, a los 14 minutos Justo Gilberto deshace el empate y, por último, a los 22 minutos, José Juan pone el marcador en el cuatro-dos con que concluye el partido.

Finalmente, el Málaga se dejó escapar otro punto de su terreno. Aunque Hita consiguió un gol tempranero, a los diez minutos, el Sevilla logró el empate cuando faltaban seis minutos para concluir el encuentro, por mediación de Acosta.

POCOS GOLES Y MUCHOS EMPATES, RESUMEN DE LA JORNADA EN SEGUNDA DIVISION

Cinco partidos terminaron sin funcionar el marcador

Sin embargo, en Córdoba el titular batió por 5-1 al Villarreal

Logroño (Afilil). — Logroñés. 0; Coruña, 0.

En un partido de claro dominio territorial del conjunto riojano el marcador no se movió, a pesar de ser muchos los momentos de peligro, especialmente en el marco defendido por el equipo gallego. Los defensas visitantes se mostraron siempre muy expeditivos en las ocasiones de acceso local. El Logroñés careció hoy de rematadores, ya que de otro modo hubiera llegado al final con una victoria, que por dominio y juego merecía.

El Logroñés pudo afianzarse en el marcador en el primer tiempo mientras que en los primeros 15 minutos de la segunda mitad, pareció imponerse el Coruña, con una táctica más ofensiva y con mejor clase y velocidad en sus contrataques. Pero luego, y hasta el final volvió a adueñarse el Logroñés del centro del terreno y sus ataques contra el portal defendido por Aguilar se intensificaron, aunque sin resultado práctico, tal como el resultado acredita.

Destacaron por el Deportivo coruñés, Aguilár, Belló y Rubián. Por el Logroñés el trío defensivo y Corcuera y Arrieta.

EL MOSCARDÓ Y EL CADIZ NO HICIERON GOLES

Madrid (Afilil). — En partido de fútbol de Segunda División jugado esta mañana en el campo de la colonia Moscardó, el Moscardó y el Cádiz empataron a cero goles.

El resultado de empate sin goles es absolutamente justo porque si bien dominó más el Moscardó, que llegó a sacar once córners por tres del Cádiz, sus ataques fueron muy embarullados y le costó poco a la firme defensa gaditana anularlos. El juego, que empezó siendo bastante correcto, se endureció en algunos momentos.

IGUALADA EN EL SARDINERO

Santander (Afilil). — Real Santander, 1; Mallorca, 1.

Ambos tantos subieron al marcador en la primera parte. A los seis minutos, el Real Santander

fué castigado con un penalty al caer un jugador sobre el balón y, según apreciación del árbitro, tocar el balón con la mano. Tiró Roselló y marcó el primer gol.

A los 18 minutos empató el equipo local, al rematar un centro de González.

El Mallorca hizo su partido, jugando a defender, y si de paso podía lograr un punto, como así fue mejor que mejor.

SEIS GOLES EN CORDOBA

Córdoba (Afilil). — Por cinco goles a uno ha vencido el Córdoba al Villarreal.

En el minuto 9 Cruz Carrascosa, recogiendo un débil rechace del portero visitante marcó el primer gol. En el 27, de nuevo Cruz Carrascosa, en un remate cruzado de cabeza, volvió a marcar. Diez minutos más tarde, Cuesta burla la salida de frechastu y consigue el tercer gol.

En la segunda parte Diego, en tiro desde lejos en el minuto 20 y Riverá en el 22, consiguieron los goles del Córdoba, y Palau, a tres minutos del final estableció el definitivo cinco a uno.

A pesar del tanteo, en el primer tiempo el dominio fue alterno, aunque con más profundidad local. En la continuación dominó insistentemente el Córdoba, hasta conseguir el cinco a cero en el marcador, cediendo en su empuje apartir de ese momento, lo que libró a los

visitantes de salir goleados de manera abrumadora.

EMPATE SIN GOLES EN CASTELLON

Castellón de la Plana (Afilil). Castellón, 0; Calvo Sotelo, 0.

A los 22 minutos de la primera mitad se lesionó Cela, de cierta consideración.

En el segundo tiempo le fue anulado al Castellón por entrada antirreglamentaria al oortero visitante.

El encuentro se ha caracterizado por una igualdad de fuerza entre ambos contendientes aunque fue superior el dominio de los locales, sobre todo en la última media hora del partido. Ferrer estrelló un balón en el travesaño. El resultado puede considerarse justo, ya que ambos equipos hicieron méritos para conseguir la victoria.

VICTORIA FERROLANA A ULTIMA HORA

El Ferrol del Caudillo (Afilil). El Club Ferrol ha vencido al Rayo Vallecano por un gol a cero.

El gol ferrolano fue conseguido por Garrido a los 86 minutos de juego.

La primera parte fue de intenso dominio local. En la segunda cediéron algo en este dominio, y a partir de la mitad de este tiempo, el Rayo Vallecano sus líneas, pese a lo cual el Ferrol no le cedió el mando del terreno en ningún momento.

TAMPOCO EN LANGREO SE HICIERON GOLES

Sama de Langreo (Afilil). — Langreo y Betis han empatado a cero.

El Betis, tras unos tanteos iniciales, en los que presentó al ataque, a una la hora de pisar el área, sus delanteros no tuvieron la necesaria decisión y así su fútbol, bonito y de indudable calidad técnica, no pasó del segundo tercio del terreno de juego y no encontró nunca ángulo de tiro para intentar batir a Giráldez.

El Langreo repitió el fracaso de su delantera, y por esta razón, el dominio fue siempre de los hombres de ambas «berturas».

El cero a cero final es el justo premio a una ineficacia absoluta cara al gol.

UN AUTOGOL DERROTÓ AL SAN ANDRES

Alicante (Afilil). — Hércules, 1; San Andrés, 0.

El único tanto del encuentro fue marcado a los 40 minutos de la segunda parte por Galán en su propia meta al intentar despejar un balón que procedía de un córner.

Victoria por la mínima del Hércules conseguida precisamente a cinco minutos del final. Intenso dominio de los locales aunque la defensa de los visitantes impidió con su acierto una victoria más amplia.

El Hércules no ha jugado bien y no hubo entendimiento entre sus líneas en las que a veces reinó cierto desconcierto en distintas fases del encuentro.

LA OPINION DE LOS DEMAS

EL ONTENIENTE, EQUIPO DESCONCERTANTE

En la primera parte, las fuerzas estuvieron niveladas

Los cronistas de «As» y «Marca» vieron así el partido Onteniente-Burgos, resultado de manera totalmente imprevista por lo abultado.

«Te aquí el juicio emitido por Ricardo García Sáez, en «AS».

«El Onteniente es un equipo desconcertante. Tan desconcertante como sorprendente ha sido la amplísima victoria que ha obtenido hoy frente a un Burgos, líder del grupo, a quien ha apeado de esta primicia. Se

ha tratado de un encuentro más de espada que de florete, donde el «once» valenciano ha esgrimido las armas que le son características; es decir, un fútbol de toma y daca, sin concesión a la galería, con un juego rápido y recto, buscando con codicia y garra el marco contrario y actuando todo el conjunto con una hombría ejemplar. Un equipo, en fin, que olvidó técnicas trashocnadas, que está archisabido que a nada práctico y positivo conducen. Si siempre jugara así, su situación mejoraría considerablemente en la tabla. Creemos que este conjunto va recuperándose y que ha de dar aún mucha guerra en esta dramática Liga.

Por su parte, el corresponsal de «Marca» se expresa así:

«Nadie creía, en un principio que el marcador, al final del encuentro, señalaría un claro 4-0 a favor del Onteniente, pero tal y como se desarrolló, a nadie de los presentes le hubiera sorprendido que éste señalase una victoria más abultada.

La verdad es que no hubiera sido justo, porque el Burgos no fue merecedor de tal resultado. El equipo local venía necesitando una victoria para aplacar los nervios con que sus jugadores eran presa en los partidos anteriores, ya que jugaban bien pero al no conseguir marcar, no tenían la serenidad suficiente para superar el estado de ánimo que requería. Y tuvo que ser precisamente el líder quien hiciera salir del letargo a los valientes blanquillos que hoy salieron desde el principio dispuestos a conseguir la victoria. El gol ha tardado en venir, porque el Burgos no daba facilidades, pero el Onteniente jugaba como debía, por las alas, con extremos y con un cuadro mágico que ha realizado su labor a la perfección, dominando la zona ancha del campo y llevando, con mucho más aplomo, los ataques a la puerta de Bilbao. Hoy no hicieron agua las líneas de cobertura para que los extremos burgaleses se colasen en su terreno, porque ha sido un bloque lo que había en el campo, jugando al primer toque, realizando los avances con el apoyo constante de los jugadores y así el Burgos, pese a que se multiplicaba una y otra vez para contener los avances, no pudo impedir que se haya jugado casi todo el partido dentro de su terreno.

El Onteniente hoy ha querido y ha podido. El Burgos no se ha entregado en ningún momento y en su honor tenemos que decir que no se esperaba esta reacción del cuadro local. Los jugadores burgaleses intentaban desbaratar el juego de los locales, pero hoy el Onteniente tenía que luchar por la victoria.

El Burgos ha jugado lo que le ha dejado el Onteniente y ha sido bien poco. Intentó por todos los medios aminorar distancias en el marcador, pero no podía, pese a su intento, porque los chicos de Morera no se han dejado sorprender.

Nos ha gustado el equipo burgalés que no se ha rendido, pese al resultado adverso, pero quizá haya pecado de salir creyendo que el Onteniente, según la clasificación, era presa fácil y no ha sido así. El resultado pues, podemos decir que ha sido justo y eso que el Burgos ha realizado un gran partido, mejor diríamos, a no dejar jugar al contrario».

PRECISAMOS 4 HOMBRES

Ofrecemos trabajo estable y bien remunerado. Los seleccionados desarrollarán gestiones de ventas en Empresa moderna, recién instalada en Burgos

EXIGIMOS:

- Edad inferior a los 35 años.
- Buena presencia física.
- Cultura mínima a nivel medio.
- Buenas referencias

OFRECEMOS:

- Ingresos elevados
- Seguridad Social
- Situación laboral estable.
- Ambiente de trabajo independiente.
- Instalaciones modernas.
- Incorporación inmediata.

La adecuada y necesaria capacitación profesional será ofrecida al personal seleccionado, mediante un eficiente CURSILLO acelerado.

Interesados, presentarse hoy, martes, 3, en APARICIO Y RUIZ, 3 y 5, de 10 a 20 de 5 a 8. Atenderá SEÑOR BERGE

GESTORIAS ADMINISTRATIVAS SAGARRA Y GIL PERALTA

Tienen el gusto de comunicar la apertura de sus nuevas oficinas en Vitoria, 17. — Edificio Edinco. — Teléfono: 209457.

10.000 PESETAS AL MES

¿Le interesaría ganarlas en un cómodo y fácil trabajo? Si es Vd. mayor de edad, varón o mujer, si sabe leer, escribir, sumar, restar, etc., ESCRIBANOS URGENTEMENTE (hoy mismo). Basta simplemente con que recorte este anuncio y nos le mande (no olvide poner sus señas en el remite del sobre). LE INFORMAREMOS. ADAMS, Sagsa, 23, MADRID-4.

SE NECESITA CHOFER

Con carnet de segunda para reparto en capital. Interesados dirigirse al núm. 1.000 Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. 3.º.

(ROC. Núm. 1.475)

No es...!

Si es "Cristañola".

es nitidez de imagen si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de BURGOS

- LA VENECIANA, S. A. San Francisco, 119 BURGOS
- VIDRIERA BURGALESA Cordón, 5 BURGOS

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Exija la etiqueta de garantía

DEPORTES

EL MIRANDES ENJUGO UNO DE SUS NEGATIVOS EN GETAFE

Empató a un gol, en partido de gran emoción

Madrid. (Servicio especial de "Alfil", para DIARIO DE BURGOS).

El Deportivo Mirandés se lleva un empate de su encuentro frente al Getafe y con ello un punto positivo y la verdad es que si los mirandeses hubieran arriesgado un poco más, se podrían haber llevado los dos puntos.

Porque el Getafe atraviesa un bache de juego y moral, realmente notable, que le lleva a hacer un juego inseguro, sin profundizar y sin encontrar el camino del marco rival, aunque domine a lo largo de los noventa minutos, como ha ocurrido en la mañana del domingo, en la que sólo una jugada del extremo Díaz, hizo que Chávez, el número nueve, llevara el balón a la red, a los 35 minutos de juego.

Pero la reacción del Mirandés no se hizo esperar y dos minutos más tarde estableció el empate, en la magnífica jugada de Pifiuela que intuyó cómo iba a sacar la falta Arroyabe, para coger la pelota y con ella en los pies burlar la salida de Perea.

Si los mirandeses hubieran forzado el ritmo del partido en estos ocho minutos que faltaban, con un Getafe desmoronado, el encuentro hubiera sido de ellos, pero no quiso arriesgar y volvió a su táctica defensiva y contrataques con sus extremos.

Esto fue el partido, esto fueron los noventa minutos, agudizándose más el dominio de los locales en los minutos finales, pero sin poder nunca romper la defensa mirandesa, que aunque agobiada por el dominio del Getafe, no se vio nunca en peligro. Porque el equipo local, en su mal momento, no es capaz de forzar el juego, buscar el desmarque y romper la defensa rival, con desplazamientos de sus hombres y pasarse al espacio libre. Les falta un conductor y recobrar, además la moral, la confianza y la ilusión en el juego. De ahí su mal momento, su escasa calidad técnica, de la que adoleció también el Mirandés, aunque los dos conjuntos pusieran entusiasmo a raudales. Pero eso no basta sólo en el deporte, en el que hay que poner también técnica.

Aramayo, el meta del Mirandés, estuvo soberbio. Fue la figura del partido y con ello evitó la derrota, junto a él, en el conjunto burgalés, destacaron Pifiuela y Euba.

En el Getafe, Sánchez Rubio, mientras estuvo en el campo, y Mancebo, pusieron interés y entusiasmo, que es lo único a destacar.

El arbitraje del colegiado castellano Díaz Pintado, fue regular.

Mirandés. — Aramayo; Eguaras, Lopetegui, Baroja (Cerro); Kaito, Arroyabe; Pifiuela, Pagalday, Pérez Nevares, Angelín (Mendivil) y Euba.

Getafe. — Perea; Pablito, Gutiérrez, Rafita; Montero, Sánchez Rubio (Verini); Díaz, Mancebo, Chaves, Mariano, Arenas (Pelisín).

Al término del partido, el entrenador del Mirandés, Esparza, afirmó que su equipo hizo méritos para conseguir el empate, resultado que le satisfacía, aunque creía que sus muchachos debieron obtener la victoria. Es-

ta para él pudo producirse si el campo en vez de tierra hubiera sido hierba, cosa que extrañaron los jugadores, lo que privó a sus extremos de la velocidad necesaria para crear el peligro en sus contrataques.

Campos, el entrenador del Getafe se quejó de la mala suerte y cree que el partido debió de terminar con un triunfo de los por él dirigidos, creyendo que el resultado debió de ser un tres a uno a su favor, lo que hubiera explicado la realidad de lo ocurrido en el campo y la diferencia entre los dos equipos.

"ANGELIN", NUEVO JUGADOR DEL MIRANDES

Miranda (De nuestra correspondencia).

SE NECESITA

oficiala de peluquería
Hermanas Renuelo
Calle Laín Calvo, número
17. (R. O. C., 1485)

Partidos para el domingo

SEGUNDA DIVISION

- Rayo Vallecano - Logroñés.
- Mallorca - Ferrol.
- Villarreal - Santander.
- Oviedo - Córdoba.
- BURGOS - Pontevedra.
- Betis - Onteniente.
- Calvo Sotelo - Langreo.
- San Andrés - Castellón.
- Cádiz - Hércules.
- Coruña - Moscardó.

TERCERA DIVISION

Grupo segundo

- Atlético Madrileño - Tenerife.
- Carabanchel - Michelin.
- Palencia - Huesca.
- Salamanca - Tudelano.
- Real Unión - Osasuna.
- San Sebastián - Talavera.
- Chantrea - Calvo Sotelo.
- MIRANDES - Valladolid.
- Ejea - Getafe.
- Eibar - Plus Ultra.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- Hullera - Béjar.
- Guardo - Venta de Baños.
- Benavente - Castilla.
- I. N. Colonización - JUVENTUD.
- Europa - Salmantino.
- Júpiter - SAN JUAN.
- Bembibre - Favero.
- Cacabelos - Zamora.

Un valioso servicio es la presentación de los candidatos más idóneos a concejales o consejeros locales. ¿Puedes prestar tu ayuda? TU AYUNTAMIENTO Y TU CONSEJO LOCAL TE LO AGRADECERAN.

Primera Regional Preferente

0-3 El Bembibre rubricó la octava derrota consecutiva del San Juan - Marvi

Mínima victoria (1-0) del Juventud sobre un Europa Delicias mucho más técnico

Ha vuelto a ser el Juventud el encargado de enmendar la plana en el torneo de Primera Regional Preferente, en el que el San Juan-Marvi sigue aferrado al puesto de "farolillo rojo" merced a la regularidad y "teñón", en cierto modo, con que sigue perdiendo todos y cada uno de los partidos que disputa. Ya hicimos constar en nuestra edición del domingo la importancia que los propios directivos sanjuanistas concedían a este encuentro que llegaban a considerar decisivo, motivo por el cual nos aseguraron que los jugadores saldrían a darlas todas y a ganar. Lástima que haya que contar siempre con la fortaleza y entrega del contrario de turno, en este caso el Bembibre, que iba clasificado en segunda posición, con los mismos puntos que el primero. Es verdad que el San Juan-Marvi salió con fuerza, como suele hacerlo siempre, ya que esa es una de las virtudes que no pueden negarse-

le a este equipo, que nunca parece afectado en su moral, pero una vez más volvió a quedar de manifiesto su ineficacia goleadora y el hecho de que predominen las acciones aisladas, el individualismo, sobre la acción de conjunto. A base de luchar, aunque fuese de ese modo, el San Juan-Marvi, ya que no marcaba, por lo menos consiguió mantener imbatida su puerta hasta el minuto 40. Entonces, un buen disparo del extremo izquierdo forastero Eliseo y acaso la colaboración indirecta de Quirce, pusieron el marcador en movimiento por primera vez.

Justo será que consignemos ya que en el minuto 32, aproximadamente, el equipo local había quedado reducido a diez hombres, por expulsión del delantero centro Varona, quien llevado de los nervios cometió la tontería de ponerse a mayores con el árbitro. Todo surgió en torno a una jugada en la que el balón fue repelido por el travesaño. Varona estimó que se había producido el gol y se empeñó en que lo fuera, en contra de otras opiniones y entre ellas la del árbitro.

Se llegó al descanso con el resultado de 1-0 ya registrado. El segundo tanto adverso se produjo a los 25 minutos de la segunda parte. Lanzó saque de esquina el Bembibre, por mediación de García, despejando Bonachía. La pelota queda en poder del extremo izquierdo visitante, Eliseo, quien le envía al centro, donde el interior Acebo la remata a la red.

A falta de un solo minuto para el final, Eliseo, otra vez Eliseo, lleva a cabo un contrataque, cede el balón a Acebo, que se le devuelve y el propio extremo marca el tercero y último gol de este encuentro matinal, iniciado a las doce, en el campo de la Deportiva Militar, con tiempo realmente espléndido.

Puede que al San Juan le quepa, digamos la satisfacción, de haber jugado mejor que otras veces. Sin embargo, el resultado ha vuelto a ser negativo. ¿Hasta cuándo?

ALINEACIONES

Bembibre. — Galarraga; Ojea, López, Pereira; Esteban, Pérez; Páez, Miguel, García, Acebo y Eliseo.

En el segundo tiempo Miguel fue sustituido por Santiago.

San Juan-Marvi. — Bonachía; Petete, Quirce, Zapi; Escalza, Monasterio; Vicente, Soto, Varona, Lalo y Olivares.

En el segundo tiempo, Marcos entró por Petete y José por Escalza.

Buen arbitraje del colegiado local Sánchez.

TRIUNFO DEL JUVENTUD SOBRE EUROPA DELICIAS

A las cuatro y cuarto de la tarde dio comienzo en El Planitío el encuentro entre el Deportivo Juventud y el Europa Delicias. Partido esperado con cierto interés y también con cierto escepticismo, pensando de una parte en la marcha que llevan los blanquiverdes y por otra en el buen plantel que suelen

reunir los vallisoletanos, como vivero que es este conjunto, del que se abastece después el titular de la capital del Platero.

A nuestro juicio, el Europa tiene jugadores mejores dotados físicamente, que usaron también mejor de la cabeza y de los pies a la hora de penetrar en el área y de tirar a gol. Sólo así se explica que pese al dominio ejercido en el último cuarto de hora del primer tiempo y el más acentuado de la primera media hora del segundo, no lograran neutralizar al menos el bonito gol que los de casa se habían anotado a los dos minutos de iniciado el encuentro por mediación de su extremo derecho Sevilla, en fuerte tiro desde fuera del área, aprovechando un rechace. El Juventud puso corazón en la lucha, sin desistir, tal vez, debidamente el esfuerzo. De ahí ese "bache" central del que luego fue capaz de salir. Justo será, sin embargo, que puestos a elegir esa reacción del conjunto blanquiverde, destaquemos como se merece la certera actuación de Lucio, el ariete transformado en defensa central, con el que formaron "línea de acieritos" Juanjo en la portería y Terradillos por delante.

El Europa Delicias tuvo casi logrado el empate en el minuto 30 del primer tiempo. Se produjo un contrataque y Juanjo quedó batido, rebasando el balón también a Lucio que guardaba la puerta. Ya se cantaba el gol cuando Amós llegó oportunísimo y casi sobre la misma raya despejó la situación. Ahí perdieron los vallisoletanos su única gran oportunidad. Aparte, claro está, de las muchas que pudo y debió aprovecharles su mejor técnica. El defensa derecho, capitán del equipo, permutó con frecuencia su puesto en los contrataques con el extremo del mismo lado, siendo el interior derecho, Noriega, quien más ensayó el disparo y permitió el lucimiento de Juanjo.

En suma, un valioso triunfo del Juventud, por haberle conseguido ante un todo por lo que puede y debe suponer en cuanto al resurgir del equipo local de cara a sucesivas confrontaciones.

ALINEACIONES

Europa Delicias. — Benjamín; Vaquero, Luis Miguel, Olivares; Ardoy, Aparicio; San José, Noriega, Thirones, Rodil y Silva.

Deportivo Juventud. — Juanjo; Amós, Lucio, Felipe; Llanos, Lasen; Sevilla, Larrondo, Terradillos, Cano y Borja.

A los ocho minutos del segundo tiempo, Larrondo fue sustituido por Martínez. En el minuto 27, Cano, en choque con un contrario, cae mal y sufre luxación en el hombro derecho, teniendo que ser retirado en camilla. Entra Moreno en su lugar.

El árbitro local Sáiz cumplió viendo facilitada su labor por el correcto comportamiento de ambos contendientes.

VICTOR MANUEL

¡ Los DYANE 6 atacan!

Atacan a los coches incómodos. Porque no se puede viajar en ellos más allá de unos cientos de kilómetros sin acabar "doblado".

Los Dyane 6 poseen suave marcha, tanto en rectas como en curvas, cuatro cómodos asientos, cinco puertas, amplio maletero, piso plano, buena visibilidad y espacio suficiente para el viajero más alto.

Atacan a los grandes motores de poca potencia. ¿Por qué es necesario disponer de cuatro cilindros, cuatro bu-

ñas, un delco y por lo menos 850 cm³ de cilindrada para poder rodar tranquilamente a más de 110 km/h...?

Los Dyane 6, con dos cilindros, dos bujías, radiador de aceite, sin delco, sin juntas de culata, y con sólo 602 cm³ de cilindrada ruedan indefinidamente a más de 110 km/h.

Atacan a la refrigeración por agua. Porque es causa de averías constantes, de bomba de agua, de radiador, de manguitos, de correas de ventilador e incluso de piezas más importantes debido a los "calentones".

Los Dyane 6 se refrigeran por aire. Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.

CITROËN
prefiere lubricantes **TOTAL**

D2 b

Otros resultados en Tercera División

- Grupo primero**
- Caudal, 1; Orense, 1.
 - Bilbao At., 5; Basconia, 0.
 - Sestao, 3; San Martín, 1.
 - Siero, 0; Avilés, 4.
 - Lugo, 1; La Bañeza, 0.
 - Vestusta, 3; Lemos, 1.
 - Ensidesa, 4; Candás, 3.
 - Leonesa, 3; Baracaldo, 0.
 - Ponferradina, 2; Torrelavega, 0.
 - Barreda, 1; Toluca, 1.
- Grupo tercero**
- Tarragona, 0; Mestalla, 0.
 - Europa, 2; Gandía, 0.
 - Barcelona At., 2; Acero, 0.
 - Júpiter, 0; Poblense, 2.
 - Mataró, 2; Alcoyano, 2.
 - At. Baleares, 1; Calella, 2.
 - Palporta, 2; Badalona, 1.
 - Algemesi, 2; Ibiza, 1.
 - Levante, 0; Gerona, 1.
 - Tarrasa, 2; Tortosa, 0.
- Grupo cuarto**
- Portuense, 2; R. Granada, 1.
 - At. Malagueño, 0; Melilla, 0.
 - Jerez, 1; Mérida, 0.
 - Illicitano, 4; Español, 3.
 - Trina, 0; Murcia, 0.
 - Cartagena, 0; Sevilla At., 0.
 - Badajoz, 0; Huelva, 2.
 - Ceuta, 2; Llanesense, 0.
 - Jaén, 2; Valdepeñas, 1.
 - Imperial, 0; Linares, 0.

ELECTRICISTA OFICIAL DE 1.ª

— Y —

APRENDIZ

SE NECESITAN

Interesados presentarse en **ELECTRICIDAD JOSMY**.
Barrio Jimeno, 18. — BURGOS. (ROC. Núm. 1486).

HOSTAL (LA ABADESA)

Con la colaboración de Electrónica "MAESTRO"

Tienen el honor de ofrecer a Vds.

POR PRIMERA VEZ EN BURGOS

el partido de fútbol entre los equipos

Wacker Innsbruck - Real Madrid

por la segunda cadena de Televisión

« UHF »

Salón grato y acogedor — Ambiente agradable. — Meriendas típicas.

DEPORTES

Tres quinielistas, máximos acertantes percibirán cerca de 16 millones cada uno

Los afortunados son un fontanero de Huelva, un empleado de astilleros -que no ha ido nunca al fútbol- y un aprendiz de albañil

Celta-Sabadell	1
Gijón-Granada	1
At. Bilbao-Español	1
Barcelona-Valencia	2
Zaragoza-Elche	x
Málaga-Sevilla	x
At. Madrid-R. Madrid	x
Ferrol-R. Vallecano	1
Santander-Mallorca	x
Pontevedra-Oviedo	x
Onteniente-Burgos	1
Langreo-Betis	x
Moscardó-Cádiz	x
Lorronés-Coruña	x

RESULTADO DE LAS QUINIELAS
Madrid (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IX Jornada de Liga del día 1.º de Noviembre de 1970.

Columnas, 51.523.848.
Recaudación, 257.619.240 pesetas.

55 por ciento de premios: pesetas 141.690.582.

Reperto de premios: 47.230.194 pesetas, a repartir entre tres acertantes de 14 aciertos a 15.743.398 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 226 de 13 aciertos a pesetas 164.565.

La misma cantidad anterior a repartir entre 5.155 acertantes de 12 aciertos a 9.162 pesetas.

Nota. — Los tres nuevos millonarios con 14 aciertos pertenecen a las delegaciones de:

- 1.—Rentería-Oyarzun (San Sebastián).
- 2.—Verín (Orense).
- 3.—Huelva.

UN FONTANERO ONUBENSE NUEVO MILLONARIO DE LAS QUINIELAS

Huelva (Por Enrique Seijas, corresponsal de la Agencia "Aifil").

Seguramente estábamos más nerviosos los informadores en la tarea de "caza y captura" de la noticia, que el propio José Gemio Rangel ante la lluvia de millones que parece haber descendido sobre él en la última jornada quinielística.

También su esposa e hijos —tiene cuatro, el mayor de 7 años y el más pequeño, de diez meses— mantenían la calma cuando por fin fueron localizados por los periodistas, a los que el nuevo millonario trataba de evitar.

Finalmente, la reacción del afortunado José Gemio no pudo ser más tranquila. "Me enteré de mi suerte —nos dice— anoche, mientras veía la televisión".

Y esta mañana, a primera hora, el boleto —un múltiple de tres dobles, cuarenta pesetas de inversión, en el que también tiene tres columnas de trece aciertos y otras tres de doce— quedó depositado en una entidad bancaria de esta ciudad.

—¿Qué piensa hacer con el dinero?

—Cuando de la noche a la mañana se encuentra uno con algunos millones, lo mejor que se puede hacer es pensarlo detenidamente. Sin actuar a lo loco.

Y después de afirmar esto, el fontanero onubense, que goza de una desahogada posición gracias a su trabajo en su taller propio, se vuelve y mira hacia sus hijos. Y añade:

—Pero desde luego lo que sí puedo anticiparles es que ellos tendrán asegurada su formación y educación.

El señor Gemio Rangel es aficionado al fútbol y a las quinielas. Aunque no quiere decir cuánto solía jugar cada semana, su esposa, que asiste también a la entrevista, insinúa que alrededor de cuatrocientas pesetas ha jugado en algunas jornadas. Es él quien se apresura a decir:

—Y ya ve lo que son las cosas. Esta vez, que jugaba me nos, cojo el premio gordo. Ha sido ahora sólo había obtenido algunos muy pequeños.

—¿Cómo rellenó las columnas?

—A veces, para intentar "dar la campanada", acostumbro a rellenar media columna con los números y la otra mitad sin pensar, para cazar algunas "sorpresas". Esto es lo que me ha sucedido en esta ocasión. Por lo visto, para las quinielas resulta mejor esto de jugar a lo loco.

Por cierto, José fue hasta hace pocos años jugador "amateur" del equipo Via Plana, donde vivía con sus padres. Como jugador nunca cobró un céntimo. Y sin embargo, el fútbol le trae ahora unos cuantos millonarios a través del Patronato de Apuestas Deportivas.

OTRO QUINIELISTA MILLO OYARZUN RESIDE EN OYARZUN

Oyarzun (Guipúzcoa). — (Aifil). — José Francisco Fries, de 65 años de edad, que trabaja en los astilleros de Paizajes, es el nuevo millonario de las quinielas residente en Oyarzun.

Según se ha podido saber en esta localidad, la familia Fries

es muy modesta y reside junto al campo de fútbol de Larzábal, entre Rentería y Oyarzun.

Jugaba un boleto con veinte apuestas. Es su hijo quien habitualmente rellena los boletos, como en esta ocasión, pero José Francisco las revisa posteriormente y él su visto bueno o pone reparos. Se da la circunstancia de que el hijo jugaba el partido Barcelona - Valencia a "uno-equis", pero José Francis-

co Fries —que jamás ha visto un partido de fútbol— tuvo la corazonada de modificar el signo por un "dos", acertando así el pleno que los ha hecho millonarios.

EL OTRO QUINIELISTA ES UN APRENDIZ DE ALBAÑIL

Orense (Aifil). — Emilio Santamaría es el afortunado quinielista orensano, que en la jornada del pasado domingo acertó

un pleno, de catorce resultados, tres de trece y otros tantos de doce.

Emilio Santamaría, aprendiz de albañil, de 16 años de edad, reside en el lugar de Tintores del Ayuntamiento de Verín, a 75 kilómetros de Orense. El boleto premiado lo ha depositado hoy en la sucursal de la Caja de Ahorros orensana.

Emilio no ha ido hoy a trabajar.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Hullera-Cacabelos (sin resultado)
Béjar, 4; Guardo, 1.
V. Baños, 0; Benavente, 0.
Castilla, 1; I. N. C., 0.
JUVENTUD, 1; Europa, 0.
Salmantino, 0; Júpiter, 0.
S. JUAN MARVI, 0; Bemibre, 3.
Fabero, 1; Zamora, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Bemibre	8	6	1	14	5	13+5	
Salmantino	8	5	2	12	4	12+4	
Zamora	8	6	0	2	17	4	12+4
Júpiter	8	5	1	2	26	5	11+3
Europa	8	5	1	2	15	9	11+3
Cacabelense	8	4	1	3	19	10	9+1
Béjar	7	4	1	2	11	6	9-1
Venta de Baños	8	4	1	3	11	8	9+1
JUVENTUD	8	3	1	4	8	20	7-1
I. N. C.	8	3	1	4	8	26	7-3
Guardo	8	3	0	5	7	14	6
Castilla	8	3	0	5	8	17	6
Fabero	8	3	0	5	8	18	6-2
Hullera	8	2	1	5	11	16	5-3
S. JUAN	7	1	1	5	6	20	3-3
SAN JUAN	8	0	0	8	9	25	0-8

Para formar la selección que jugará contra Irlanda

Kubala ha convocado a diecisiete jugadores

Madrid (Aifil). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha convocado hoy a diecisiete jugadores, para formar el equipo que el miércoles día 11 se enfrentará a Irlanda del Norte, en Sevilla, en el primer encuentro de la Copa de Europa de Naciones.

Los convocados son: Iribar (Atlético de Bilbao) y Rodri (Atlético de Madrid), porteros.

Sol (Valencia), Gallego (Barcelona), Costas (Celta), Rifé (Barcelona), Violeta (Zaragoza), Hita (Sevilla), Pirri (Real Ma-

adrid) Adelardo (Atlético de Madrid), defensas y medios. Luis (Atlético de Madrid), Lora (Sevilla), Quini (Gijón), Amancio (Real Madrid), Garaite (Atlético de Madrid), Rexach (Barcelona) y Churrua (Gijón), delanteros.

Estos jugadores deberán estar en Sevilla, en el hotel destinado a la concentración, el próximo viernes, día 6.

Kubala ha incluido en la lista a Amancio, pese a la lesión que padece el madridista, a reserva de que esté recuperado para este encuentro con los irlandeses.

El partido contra Irlanda comenzará a las ocho y media de la noche del miércoles, día 11.

El encuentro será dirigido por el árbitro húngaro Gyula Emsberger, auxiliado por los jueces de línea de la misma nacionalidad Istvan Kamaras y Sandor Petri.

¿Qué hay que pagar?

Letras, facturas, recibos... Para todos los efectos, su domicilio es el BANCO DE VIZCAYA

Pagar la luz, el colegio, el agua... siempre es molesto.

Hay que esperar al cobrador, o hacer cola ante una ventanilla.

Cuando no "se le pasa" a uno la fecha, y viene el recargo, o la reclamación...

Evítense tanta molestia.

Domicilie sus pagos en el BANCO DE VIZCAYA. Es un servicio gratuito.

Tendrá puntualmente pagados sus recibos. Y vivirá mucho más tranquilo.

SERVICIO DE DOMICILIACION DE PAGOS

BANCO DE VIZCAYA

Para personas como usted

ALFOMBRAS
GRAN CALIDAD

muebles
evelio

VITORIA, 56, 58, 60, 62

UN ARBITRO FRANCÉS DIRIGIRA LA PELEA URTAIN-COOPER

Paris (Aifil). — El francés Bernard Mascot ha sido designado por la Unión Europea de Boxeo para dirigir la pelea que por el título europeo de los grandes pesos se celebrará en Londres el 10 del presente mes de Noviembre entre el campeón español José Manuel Ibar "Urtain" y el aspirante, el británico Henry Cooper.

A su disposición
nuevos artículos
en ofertas

PRE-INVIERNO

Simeón

Automovilismo Soler Roig gana las «Seis horas del Jarama»

Madrid (Aifil). — Soler Roig, de la escudería nacional Calvo Sotelo, con su compañero J. Neuhaus, se han adjudicado, al volante de un "Porsche" 908, las "segundas seis horas del Jarama", celebradas el domingo en el circuito de dicho nombre. En las seis horas de carrera la pareja ganadora cubrió 781.619 kilómetros, a un promedio de 130.269 kilómetros por hora.

VISTA A
SUS HIJOS
EN
NOVEDADES
LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9

SE NECESITA

Oficial maestro encofrador, para realizar trabajos posible destino. Pasarse por la calle Vitoria número 16, 7.º, o por la obra. Subestación Iberduero, a 300 metros de Parador de Turismo Aranda de Duero.

La más pequeña máquina calculadora electrónica del Mundo

Pocketroni

Una empresa japonesa ha presentado en la feria de Otoño de Viena, la más pequeña máquina calculadora electrónica del Mundo. En velocidad de segundos resuelve cuentas de todo tipo y escribe los resultados sobre una tira de papel. El precio del aparato que puede llevarse incluso en cualquier cartera de bolsillo vale en Austria unos 9.900 schilling (Foto FIEL)

Un derecho: VOTAR.
Un deber: VOTAR.
Una función social ineludible: VOTAR.
ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Vitoria. 13. - Apartado 46. - Tfno. 202852
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

NUESTROS COLABORADORES

LA VUELTA A CASA

Por Rodrigo RIBBIO

A pregunta esto cuando llega algún tiempo sin salir de viaje, sin ver campos y pueblos, sin contemplar otras geografías. Entonces está inquieto, con deseos de escapar, de ir hacia alguna parte, sin que importe demasiado el sitio. Pero no llega a una conclusión. Hay cosas que, por cotidianas, se le vuelven monótonas. Ve durante demasiado tiempo las mismas cosas. Tiene sus libros, sus papeles, su estudio, sus cuadros. Cree, en ocasiones, que en ningún otro sitio puede estar mejor que en su casa, viviendo a su ritmo, dedicado a un trabajo que le gusta y que espiritualmente le satisface. Pero también es verdad —insisto— en que todas esas cosas, tan queridas por uno, llegan a aburrirnos, a resultarnos monótonas, sin atractivo. Por eso se impone salir de vez en cuando. No hay cosa que ilusione tanto a mucha gente como viajar, como desplazarse de un lugar a otro. Conocer pueblos, tierras, paisajes, costumbres. Comer de forma diferente. Hablar con otros hombres. Olvidarte, por todas estas cosas, de todo aquello que tiene en casa y que, aun queriéndolo, ha llegado a resultarnos monótono y aburrido.

Mas, luego de muchas salidas, o después de un largo viaje, cuando ya uno se ha saturado de todo aquello que le ilusionaba; cuando ha conocido lo que deseaba conocer; cuando estuvo en playas, en montes, visitó pueblos y corrió por diversas carreteras; cuando ya todo esto nos ha colmado, llega ese momento de recordar y desear nuestra casa. Lo que siempre tenemos, de lo que a diario nos rodeamos. La casa, nuestro estudio, nuestros libros, nuestros papeles, nuestro trabajo... Todo esto nos llama, nos pide estemos de nuevo en el lugar que, poco antes, por cansancio, por necesidad espiritual de respirar otros aires, dejamos con gusto, con satisfacción.

Por todos estos cambios, por todas estas sensaciones que nuestro espíritu experimenta y vive, comprendemos que el tiempo de viajes y vacaciones es necesario. No importa que nos cansemos, incluso que nos aburramos en muchos de los lugares de los que somos visitantes calmosos o viajeros apresurados. Hay quien no desea viajar porque casi siempre —afirma— lo pasa peor que en casa. No somos de la misma opinión. Los cambios de vida se imponen, son necesarios hoy más que nunca. Nuestro trabajo nos tiene sujetos a obligaciones cada vez más duras y serias. De ahí que, aun amando ese trabajo, nos cansemos y aburramos en él. Hay que dejarlo, siquiera por algún tiempo. Tiene que dejar el hombre de empresa su mesa de dirección, sus reuniones de Consejo; tiene que dejar el mecánico su taller, el albañil su paleta, el modisto sus telas y tijeras; tenemos que dejar nosotros la máquina de escribir, los folios en blanco —con esa angustia que vomitan a veces, cuando forzosamente hay que llenarlos para la entrega inmediata de un artículo—; tiene que dejar todo hombre y mujer su actividad, por algún tiempo y escapar hacia donde quizás se cansó más. Esto no le ha de importar cuando experimente que precisamente ese otro cansancio, el de la vacaciones, le habrá servido para volver fresco, con ganas de luchar, al lugar que abandonó temporalmente por las vacaciones.

Yo he vuelto a casa, a mi pequeña habitación llena de libros, de papeles, de carpetas, de periódicos. He vuelto donde —no lo niego— a veces me siento cansado y sin ganas de seguir manchando folios y cuartillas. Pero deseaba volver. Echaba de menos todas estas cosas: la hora en que me levanto y tomo cualquier cosa para fumar y leer echado en un sofá o sentado en una butaca; la hora de salir a comprar el periódico y tomar un café en el bar más próximo; los instantes que se toma un libro nuevo, recién recibido; la hora en la que, ya de noche, muertos los ruidos del día, uno puede pensar, o estudiar, o acercarse a los folios inmaculados, para dejar, con calma o con inquietud, todo aquello que se nota vivo y palpante en nuestro interior. Todas las cosas —las mismas de siempre— nos parecen, a la vez, como nuevas, como recién estrenadas. Las horas que volvemos a vivir, tan parecidas a las de antes de la vacaciones, tienen algo especial. Nos hemos renovado, nos hemos refrescado y todo esto quizás cansándonos, quizás no viviendo con calma ni sosiego durante un largo mes de andar y ver paisajes y pueblos diferentes.

Ahora —también el limpio sol y el venticello fresco ayudan— la vida se nos abre de nuevo, sugiere, con propósitos dentro de nosotros; con ideas que deseamos fructificar. Esto quizá ocurra, o tal vez no; pero parece que el ambiente, nuestro reencuentro con todo aquello que siempre nos rodea, empieza a contribuir a que, por lo menos, trabajemos con calma e ilusión. Algo que, en sí mismo, ya puede considerarse por lo menos un hallazgo favorable...

Un periódico japonés ha preguntado a los visitantes extranjeros de la exposición mundial de Osaka

Las bombas atómicas y las geishas ya no conforman la imagen del país

TOKIO. — (Crónica especial para Agencia FIEL-N. L., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — ¿Qué les parece el Japón y los japoneses a los extranjeros que visitan este país y qué impresión les causaron? Las respuestas acerca de esta cuestión han sido obtenidas a través de una singular encuesta llevada recientemente a cabo por el "Yomiuri Shimbun", uno de los tres grandes diarios nacionales de la Prensa japonesa. Aprovechando la oportunidad que ofrecía la celebración de la exposición mundial del Japón en Osaka. Dicho diario logró interrogar a 1.840 personas procedentes de 73 países. Se considera que éste ha sido un sondeo de opinión que marcará época, no sólo por haber abarcado a extranjeros de tantas nacionalidades; la Unión Soviética, Europa del Este, Asia, África e Hispanoamérica, así como América del Norte y Europa occidental.

En primer lugar, al ser preguntados acerca de qué asociaciones tiene para los consultados la palabra "Japón", el porcentaje más grande (un 34 por ciento) mencionó "una nación industrial", siguiendo a continuación los que señalaron "un país económicamente desarrollado" (26,5 por ciento). Los consultados que dieron estas dos respuestas ascendían a más del 60 por ciento del total, lo que indicaba, entre los extranjeros que tienen del Ja-

pón la fuerte imagen de ser "una nación industrial". En cambio, tan sólo un 6,0 por ciento respondió "el país que ha sufrido ataques de bombas atómicas" y un 2,4 por ciento se refirió al "Fuji-Yama y las geishas". Esto revela que las imágenes del Japón relacionadas con la pasada guerra mundial o con los dos simbólicos atractivos del pasado. Mientras tanto, un número escaso de personas (ej 2,7 por ciento) dio la respuesta de "animal económico".

A la pregunta sobre "Cuáles son del mayor interés para usted, de entre los productos japoneses bien conocidos, el más considerable número de personas (un 21,1 por ciento) se refirió a las cámaras fotográficas, figurando a continuación las perlas (con un 9,7 por ciento), los magnetófonos (con un 9,2 por ciento), los automóviles (también con un 9,2 por ciento) y los objetos de artesanía (con un 8,2 por ciento).

Mientras tanto, una pregunta acerca de la política del Japón con respecto a las armas nucleares puso de manifiesto una acusada diferencia entre los norteamericanos y los rusos. A la pregunta: "¿Qué opina usted de la política del Gobierno japonés, basada en los tres principios no nucleares que consisten en no fabricar ni poseer armas nucleares y no admitirlas en su territorio?" las respuestas de los norteamericanos señalaron que: "Japón es prudente" (46,3 por ciento), "tal política es buena para el Japón" (un 22,9 por ciento), "esa política no ayudará a la autodefensa del Japón" (11,0 por ciento) y "Japón no es sensato" (2,5 por ciento).

En comparación con los norteamericanos, sin embargo, una arrolladora proporción entre los rusos expresó su apoyo a dicha política, esto es "Japón es prudente"

(89,1 por ciento) y "tal política es buena para el Japón" (8,1 por ciento). Por otra parte, debería señalarse que ni un sólo ruso expresó opiniones negativas, a saber: "Japón no es sensato" y "esa política no ayudará a la autodefensa del Japón". En cuanto a los británicos y franceses, pertenecientes unos y otras naciones de la Europa occidental que poseen armas nucleares, el 61,4 y el 53,4 por ciento, respectivamente, dijeron la respuesta de que "Japón es prudente".

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

VEREDOS

TRIBUTO ABOLIDO

Mogadiscio (Somalia) (Efe-Reuters). — El Gobierno de Somalia ha abolido el tradicional tributo que pagaban las tribus por la muerte de miembros de otras rivales y ha establecido la pena de muerte por asesinato.

El precio de la sangre o día se pagaba después de las guerras entre tribus y consistía en 100 camellos por cada hombre muerto y 50 camellos por una mujer.

También han sido abolidos ahora los títulos de "sultán" o jefe que otorgaban las tribus.

Estas nuevas disposiciones han sido anunciadas por el presidente del Consejo Supremo revolucionario, general Mohamed Siad Barre.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280
Administración: 207148

Pasando el rato

y estilos y donde se habla en alta voz, convirtiéndose el lugar en una olla de grillos. Siguiendo este estilo de conversar a gritos, un jovencito con melenas y vestido estrofalemente proclamaba:

—Yo vivo únicamente de mi pluma.
—Mi enhorabuena, joven amigo —explotó un viejo cliente que se encontraba a su lado—. A su edad... pero ¡qué es lo que usted escribe, artículos, ensayos, novela, poesía?

—¡Oh!, no —gritó el jovencito—, todos los meses escribo a mis padres.

HAGAMOS DEPORTE

Un renombrado campeón ciclista que cuenta en su historia deportiva con abundantes victorias, es agasajado por un grupo de amigos en su pueblo natal. Despachada una suculenta merienda, se organiza un baile. Y el campeón invita a una chica a bailar. Esta, al cabo de un momento, le dice a su pareja como si se tratase de una cosa corriente:

—Es extraordinario; en este momento el deporte y la inteligencia están bailando en este salón.

Y el campeón ciclista le mira y pregunta suavemente: —¿Qué clase de deporte practica usted?

LA HISTORIA SE REPITE

—Papá ¿te acuerdas que el otro día me contaste que la primera vez que usabas el coche de tu padre tuviste un accidente?

—Sí, perfectamente, y conservo todos los detalles del tortazo que me di.

—¿Te acuerdas también que otro día me hablaste de que la historia es una perpetua repetición?

El padre, que no ve dónde quiere llegar su hijo, le pregunta a su vez:

—Bueno ¿pero qué es?... —Bien, bien —le interrumpe su heredero—, pues ya está: la historia se ha repetido.

LORITO REAL

Doña Laureana siente una debilidad por los loros y en jaula dorada guarda uno en su casa, al que rodea de toda clase de

MADRID. En el primer domingo de Noviembre, nuestro convecino el anticiclón hizo un fenomenal alarde de su imperio y tuvimos un día aún mejor si cabe, que no cabe, que los anteriores, de temperatura sol estival y azul por todas partes. Un tiempo perfecto.

—Gentío y crisantemos en el Cementerio del Est. y pocos vi vos por la tarde, en las sacramentales, ya que junto a ellas está el campo del Atlético y, como hoy todo es compatible, muchísima gente fue a recar sobre un sepulcro y "de paso" a ver el partido entre los dos equipos madrileños.

—Empataron, remontando los blanquirojos un dos cero y demostrando, los blancos, que andan muy flojos, y los otros que, en efecto están en buen momento. Sorpresa, desde luego pues el triunfo atlético estaba descontado creemos nosotros que incluso para Bernabéu. Del otro Atlético, el que vimos por televisión nos encantó el comentario del conductor al marcar Ochoa un precioso tanto en su propia meta. Nos aclaró que había sido "sin querer". Vaya hombre, vaya.

En Vista Alegre salieron a la arena toros albañitos, que, según el "Espasa", son los blancos amarillentos, que no llegan a "ensabonados". Casi jaboneros, vamos. Como además estaban bien presentados, fueron lo mejor de la fiesta, en la que "El Inklusero" —que sigue sin cam-

—que sigue sin cam-

—¿Le gustan a usted los loros? —Y la chica le respondió con la mayor naturalidad: —¡Oh!, señora yo no soy nada difícil, como de todo...

NOTICIAS BREVES
Disminuye fuertemente la importación de "whisky" escocés. —En Septiembre había en España 20.155 establecimientos hoteleros, con 667.678 plazas.
Coopera a la función municipal empujando el voto. —ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES

—Y ahora haga una marcha atrás para comprobar que aprendió la lección.

DON CELES Por OLMO

3622